内地會創始人

人始創會地內

傳. 生 德 戴

著原人夫暨義存戴 譯 節 明 宣 胡

00

版出會地内

人始創會地內

傳 生 德 戴

James Hudson Taylor, M.R.C.P.

假 我 使 有干 我 有 條 干 性 命 英 金 不 留 國 可 一條一 以全 不給中 數支取 國 假

_戴德生——

的 中 國 解 引 督 為 訜 徒 决 戴 爲 , 德 就 服 所 欣 役 朋 在 (HudsonTaylor) 然 燦 0 地 加 看 爛 , 入這 到内 的模範 他 的 個 地 名字已是家 會同仁 團 。三十年前 體 先 0 生 都能遵照戴先生遺民 傳 喻 • 戶 , 巴 曉 我自己讀過戴先生傳 經 了 譯 0 成 他 許 事 主之熱誠 風 國 文 凡 事 3 和 , 因 深受咸 神 和 此 直 對 神 接作 在 動 的 全 親密 偉 ,遂奉獻自 世 大信心 界 的交通與具 熱 心 り常常 傳 己 福 , 在 音 體 被

感動胡 卻還沒有一本堪 國 士已將這工作迅速有 7 人 IE 戴 宣 如 卻 先 祂 明博 不為 生 在 終身 其他各 士 英 所 稱 國 ,將戴先生之命 爲 費心 人 效的 大 民或 好的戴德生中文傳 洲 Ń 完成了 其 • 巴 他國 全 經 寫 賜 。現在我懇 郎命媳所著 人効 中 福 國 了一 勞 0 • 他 , · 眞是一件奇克而獨為中國 樣 爲 的戴德 切禱告 中 0 爲中 國 生傳 事 水神 把 民 , • 他 譯 藉着這本書 虀 也是一件憾事。所以我一聽 的 成 最 愛完 中文 大 的 全 努 , 傾 覺得非常快 • 力 倒 賜 出 0 福給東 但 來 是 0 直 雖 樂 亞 到 然 億 0 他 如 兆 胡 到 今 是 博 英 主

,

而為 愛 我 他 中國 迫 궲 在 這 本 國 一八三二年出 切 祝 書 民 的 禱 造 傳 在一 , 願 紀 九 一九 0 7 先經 世, 願 \mathcal{T}_{L} 神藉着本 \overline{I} \bigcirc 歷 在 年 在基 年成為 出 八 版 督 書的讀者 四 • 非常適 裏 中 九 國許多青 的 年 新生命 重 生 當 賜福與中 0 • 年男 ,然後靠聖 這年是戴 因 爲 女同樣重要之 E 在 及其人 先 靈 百 生 的 屬靈 年 民 大能 前 年 經 7 戴先 大 歷 並 上最重要 力 生 願 7 將自 得 他 們 到 己獻給 從 的 永 閱 生 ____ 讀這 的 年 神 生 0 所 位 命

原 著者序

在 愛 們 神 對 這 机 這 本 認識 些文獻 書 別 神 無 特 的 , 經 長 細 過與進 讀愼 , 只 是 思 步的寫真 , 不 本 斷 關 虅 於 神 告 0 所 如 值 用 何 的 對 到 材料 他一 生 們 的 所 大 敬 部 份 活 的 取 自 現 父 在 他 親 的 的 我 眞 們 書 實 信 和 載 他 中 的 囘 也 億 就 錄 是 他 0

深 切 威覺 多 次 我 , 在 們一 內 外 所站之地是聖 阻力之 下 , 藉着 地 <u>....</u> 輔 0 的 大 能 得以克 服 困 難 卒 告 成 功 0 當 此 之 時

我

們

與 代禱 神 愛 我 。但願 人 們滿心感謝各位忍耐等候看這 的 工作上 他 們從這本書得) 能力 大 琘 到 他們 所敬愛者的香氣 本 書 的讀者 深 知 • 道 而 藉 這 此 書 香 終 氣 得 出 • 和 版 神 實 更 加 因 親 他 近 們 的 , 贄 並 在 助

0

們將此書交託給那位變水為酒的主 一九一一年九月二 並 求祂 的 寶 H 戴 血 洗 存 茂 淨 夫 尚 婦 末 接 序 受 於 祂 英 國 寫 救 馬 主 兒 的 讀 者

我

譯者序

動 爲 自 全 肅 洋 數 悲 己 然 逐 • • 慟 支 放 自 起 覺 在 敬 取 寫寫 歐 次 车 慚 祭 美 來 ; 夏 0 蟺 信 華 愧 假 僑 他 天 給 上 使 民 從 7 7 7 柏 我 之 中 因 譯 爲 0 **処先生說** 這 有 譏 爲 中 國 者 千條 我 笑 决 寫 往 國 不 愛 給 蘇 歷 中 是 性 妹 盡 而 州 國 命 因 • 不 妹 聖 千 為 但 辛 和 光 • 7 遠 愚 毫 萬 明 决 H 脉 不 無 知 不 峇 學 夫 中 留 加 和 的 灰 小 • 這 虛 國 下 心 屢 信 住 位 妄 氣 有 經 怨 英 條 的 候 言 危 得 國 與 緣 不 面 險 細 環 故 給 幾 爱 疾 境 中 戴 句 中 病 0 O 的 國 話 國 德 7 我 危 之 O 備 生 險 心 看 受 先 H 到 長 假 地 7 女 戴 使 痞 英 我 日 173 恩 先 我 益 流 文 生這樣 將惠 有 加 氓 傳 我 八 干 深 的 • 歲 鎊 的 欺 • 看 愛 愛 英 不 夭 凌 見 妻 中 禁心 殤 戴 金 國 • 廢 先 7 子 倪 清 戴 中 先 女 誠 官 遠 國 大 受 生 府 涉 • 可 服 威 和 , 歪 以

恩 窘 慧 可 乎 與 賜 照 迫 以 強 神 愛 求 免 他 還 , 他 的 神 現 心 有 神 必 愛 給 求 照 , • 藉 他 點 的 他 而 O 着禱 若 所 更 的 給 時 E. 以戴 私 大 候 奉 屢 我 意 的 與 告 主 經 很 先 恩 方 耶 祈 深 試 生信 賜 法 驗 求 的 因 穌 為 的 印 7 7 • 7 神的 萬 這 將 知 向 名 象 是 神 道 無 所 7 7 心 神 求 在 頂 就 的 失 接 的 神 是 自 • 始 呼 戴 賜 愛 的 O 終 籲 給 旨 的 0 所 先 不能 他 意 生 他 知 以 7 誤 决 識 偉 内 無 7 動搖 求 不 與 必 求 論 大 似 有 開 處 的 就必得着, 比 心 境 信 怎 庚 而 他 有 心 限 麽 凶 所 0 危 的 求 , 他 後 神 險 他 的 深 0 • 果 認 內 的 他 , 更 信 好 地 智 只 爲 經 聖 求 神 更慧 神 費 曾 經 的 和 是 不 照 大 裏 如 的 絕 神 准 仁 何 面 愛 的 恩 他 對 困 神 無 旨 典 所 信 難 的 給 窮 意 信 實 求 應) 徒多 的 局 他 許 行 Q 7 事 充 倘 勢 7 若 , 滿 這 他 何 何 也 神 等 求 絕 智 旬

筝 匪 慘 禱 告 殺 但 是 先 我 之 靠 慟 祂 0 可 想 大 而 哉 知 他 麽 說 生 信 不 能 看 書 我 不 能 思 想 投 甚 主

是 譯 他 飹 世之 就 完 經 國 從 四 過禱 |戴 人 後 今 + 先 , 一章交 內 年一月 告 生 尤 其是 並 地 的 會 和 傳 與 開 中 同 旣 作 |内 始 能 國 仁 的 商量之 地 T 的 威 進 作 大學 會 動 我 展 校 0 後 生 E 因 • **)** 着 願 7 也 0 內 表示同 並 Ė 所 必 請華總 藉 以就在 地 能 |戴 會 威 意 許 先 動 主 多 去 其 , 任 讓 的 朋 年 他 我繙 友 年 的 另 的 底 中 國 鬳 把這 許 編 但 7 0 多 者 得 志 因 因 第 中 崇 種 願 此 國 告 四 種 靑 的 關 訴 我 一章 年 恩 係 内 有 助 意 地 • , 及 會 篇 深 把 • 編 入 終 華 幅 牠 後 於 內 必 福 節 略述 地 \mathcal{H} 須 蘭 為 縮 月 總 出 戴 小 先 生 於 日

一九四九年五月廿一日

國

盡

忠

並請

國

內

外

同

道

為

此

告

0

胡宣明識於上海

日 錄 上 卷

第一段 戴先生的先人家庭及其幼年少年生活

								_						
	第九章	第八章	第七章		第二段 在	第六章	第五章	第四章		第二章		第二章		第一章
Y	「為要得着基督」	一 一 就 書 留 下 一 様 好 處	新生活的開始 十七章	八五	巴因斯力及赫爾姆	差谱	成的工	年的家教	的父母及生	心奉獻	牛	恩及子孫	戴先生的會祖父母	「至於我和我的家」
	十九歲二二	十七歲半至十九歲		十七至十	國傳道的	十七歲]	十七歲							
		…二九	二六			0[1	… 一六	八	四四					

目

錄

川沙、南匯、青浦、嘉定第二十一章 第二第三第四次旅行佈道 二十二歲 松江、嘉善、嘉興	第二十章 第一次旅行佈第十八章 第一八章 烽火下慘淡經第十八章 烽火下慘淡經第十八章 烽火下慘淡經第十八章 净火下慘淡經	第四段 在上海及初期旅行佈道 二十一歲	一章「如果是你請叫我履海就你」章「本於信以致於信」 十九歳
七五	·····································	五四九八	

第二十章	第二十九章	第二十八章	•	+	第二十四章	第二十三章
最後一月的同工	在 至 定 不 移 二 十 二 在 浙 江 島 鎮	全能者的陰下 一次旅行佈道:南	五年至一八五六年原同工	八次旅行佈道一一一	林、乍浦、蟹浦、松、海河、海河、常熟、	六次旅行佈道 明 海門、南通州 五次旅行佈道
二十四歲	歲	海,旱地河流 二十三歲 二十三歲 二十三歲	二十三至二十四歲	二十三歲	野 海 海 海 海 海 海 海 海 海 河 河 河 河	二十二歲
		威九九五人二十二歲九九五			二十三歲	

,我们就是一个人,我们就是一个人,我们是我们的我们的我们就是我们的,我们的我们就是我们的我们就是我们的我们,我们也不是一个人,我们也不是一个人,我们也是是这一个人,我们

第

	育第 1	第第	第第	第9	育 第	第第三	ラ フ 【
•	四四十十十	三十九九	二十七十七十十七十十十七十十七十十十七十十七十十十七十十七十十十十十十十十十十	一 十 子。1	十十四三	一十一	‡
्रिक्ट अंद अ		章章	章 章		革 章	章章	八五
傳 一 超 3	-	一得我	完全	以是	散力段我	一九我	六年
上你智	喜行	人 們 如何·	合是	以日	心 要的	關了無	
A -	之一一等	得魚」 黒	必 割 二		一無所他們走	無人能	六
所想	的大	樂	+ -	- 耶 和	缺不知	開你	年
的.	二事十	並所誇的冠		華	道二的	山意念山	a
	七歲二十	六歲的是是	一十五岁	<u> </u>	十五歲	-	十四至
	威至二十七歲二十六至二十	免			 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	四 蕨 二 ·	王二十
		:		二十五歲	四至	匹歲	八歲
•	七歲	一十六古		歲	四至廿五岁		
		彦	Ĉ	•	歲		
•							
		•					
			•				
			 		سار مسار سار مسارر ۱۵ مار)
	儿七	E 70	1 = (بال ل	七五	iΞĺ	<u>آ</u>

第 段 一七七六年至一八四九 戴先生的先人家庭及其幼年少年生活 车 一至十七歲

第一章 至於我和我的家」 先 的 會

祖 父 母

雖 名 願 爲 和 |戴 基督徒 德 們來往 生 的 曾祖戴 實實 則虛有其表,毫無屬靈生命 雅 各 ,少年時 住 在英國 北 他 部的 看 納 熱 克 心 郡 的 O 循 他 道 天 會 性 教 瀟 徒 灑 活 • 襏 如 同 怪 最 愛 歌 般

0

他跑 的 娘等得心焦 收 0 至於 當這 抓 取 B 神負責 到的 住,欲罷不能 他素來不願細想宗教的問題 禾 七七六 晌 我」三個 時 剛 捆 午了。 時 從 候 ,忽然 候 上面得 。神永久無窮的愛和性 , 年二月 而 他 • 來賓不見 已 和 字發出了新 他竟 想 到約書亞 是一位新造的 聖靈 到的新生 。他想了又想 把結婚大事完全忘記 日 相爭 新 是 的亮光 郞 命 o 結 他和 廿四章十五 堅决 極 果 強 • ,尤其是 這句話 其驚訝 的 他 了 生氏以 同烈火的公義 涵着新 投降了 說 節 J 在 在結 的話 利 我 的意義 那 他 沙 知戴 他 他 的腦 婚佳 伯小 氏 須 邓 個 至於 中 日 姐 前 事 穌 他 旋 深 向 奉 他 跪 的 轉 我 那 婚 漠 有工 主 深 在 不 大 禮 和 的 的 麥 拜 我 堂直 覺 夫 橐 征 關 的 0 H 時 得 忽 去 家 服 小厂 上 然 他 間 想 奔 • 7 • 7 他 戴 現 不 我 他 換 面 清 **.....** 能 在 點 雅 們 兩 對 早 英 各 句 卻 不 但 面 必 起 ---對這 變 里 像 話 點 是 定 的 來 成 從 好 說 事 的 他 和 • 位 夢 嚴 像 神 過 奉 已 • 到 中 看 他 重 交 被 去 |耶 田 得 無 不 涉 這 裏 • 和 見 比 新 何

第 一 章 至於我 和我的家

各與 強 姐 遂 成 爲 婦 Ġ

性 模 糊 口口 百 淸 餘 格 也 年 7 後 惟 獨 發現了 相 這 似 0 個 一本 例 名 加 字清 志向 牛 犢 皮 的 楚 封 純 很 面 的 • 簽 愛 簿 的 和 熱 他 內 孫 有 事主 戴 的 字 雅 幾 的 各 忠 乎 所簽 完 Ħ 全 的 • 以 名 樣 及 0 對 簿 0 於 不 4 所 但 其 抱 字 他 崇 體 的 旨 簽 相 的 同 字 堅 都

他 的 經 顪 去 的 娛 的 知 過 傳 被 樂 威 告 氏 道 瀻 移 7 隣人 道 訴 她 氏 0 我 生 同 欺 而 新 的 新 都 若 意 都 克 有 歸 汚 壓 丈 娘 性 娘 作 看 德 泥 夫 聽 Ė 剛 相 ţ 見 此 次 沒 說 用 並 直豪 見 似) 當 欣 聲 惡事,願神使我終身瞎 經 有錯 :「不,不,神會對付他們 碎 石 0 0 另一 玻璃擦 他從 然 頭 出事之地 驚 阴 爽 -----和糞土 事奉 他已獻 處 說 代 う當 會場 兇手事後潦倒一生 之 , 卻 後 囘家 打 他 不 難 身事 不 •) 急施 傷 的 道 讓 願 德 和 的 我 他 E 眼 和 性 他) 拯救 時 仐 睛 他 同 凡 **,** 依 候 心 同 有 宣 眼 ıĽ, 嫁 意 時 天 關 ,途中 • 兇手 將他 事主 在使 ,做事 揚福 雖 給 诚 0 大 的 是 原 可 不 逃 他 音 遇 倒 個 則 , 都 去 終 到 循 纹 狏 婚 爲 的 受弊 之 身 在 氏 頗 道 豐富 兩 喜 0 順 個 汚 會 盲 受 絕 日 常 利 泥 目 ,决不 人 的 不 的 他 教 為 中 的 遺 0 地 安 0 , 义 果 戴 友 協 惡 出 他 恥 傳 0 有 然 嬷 其 笑 跳 氏 們 被 者 0 O 瞎 中 自 痛 假 的 ? 人 舞 婚 0 逼迫 日 動 装 極 枚 但 禮 • 心中 雙 出之 也不 親 是不 • 旣 戴 眼 爲 狀 熱 畢 0 • 氏 起 力 後 她 怏 至 作 久 7 佈 出 訴 之 勸 怏 可 的 其 立 道 門 媴 不 後 將 他 他 丈 剛 夫 樂 由 氏 和 不 又 • 早 毅 告 小 旭 幸 受 晨 他 更 IE ø 起 蹝 是 丈 當 7 的

使 受威 你 樣做 動 有 覺得 --- 婦 開心, 人 用 可 鍋 以 底 再擦前 力 擦 藏 氏 面 所穿新 。山婦 威 的 羞 慚 而 戴 去 氏 O 轉 向 那 婦 笑

畢 在戴氏家中住 一七八六年六月三十日,八十三歲老佈道家衛 過一晚。賓主促膝論道 , 喜樂滿心 理 次 到 賓 戴 雅 各 盡 歡 所 住 的 别 巴 0 因 斯 傳 道 曾

第二章 思及子孫 戴先生的祖父母

一七八六年至一八二四年

7 養母 中資格最老的 獄官 內 。一七九九年五月,在諸聖堂行結 楡 快活 |戴 親及弟 雅各 ,名叫: 忱 、笑容 在一七九五年去 ,外表鎮定 施惠 妹 惠廉,他是一位言行一致。他工作勤謹,對人忠實 一個,對於衞斯理公會貢獻極 可掬;眞是一對天生良 ,對人 世 忠實 。長子戴約 事主 婚禮 虔敬 配 性性) 人 翰 。 二 人 年十 多 情 此 0 約 極 他) 奸 一、翰 見 的 的 意 也 傾 基 漸 有 女 雖 兒 督 心 他 漸 然 |馬 徒 發 的 年 達 靑 兩 優 利 0 家父 點 據 起 亞 說 來 , 母 他 才 儀 學 0 幹 容 也 是 那 成 極 秀 過 時 衞 贄 美 人 斯 約 成 兒 • 技 理 躯 長 佈 郡 能 7 篴 於 道 1F 有 音 卽 大 團 略 位 方 同 Īij

款 喨 戴 贊 約 7 翰得了賢內助之後 助 大受學生歡迎 近 作 兒 童 7 教會因 受過聖教 。後來學生日 而 興 ,生意更 旺 디디 行 信 迴 徒 加 異 益 興旺 日益 往 增多,大家 日 增多 , 7 事 潾 主 居 。 從 决 101 發 定 前 戴 熱 辦 揚 雅 心 主 各 0 0 所 從 夫 蓋 萷 學 婦 的 反 各 0 對 醴 領 報 辦 聖 拜 名 堂 主 經 學 太 日 班 學 小 的 0 的 竟 約 有 翰 於 自 的 動 百

第二章 恩及子孫

書籍 色 改學化學 典 心嚮往之 年 雅各 齡 ,態度和藹可親 雖 改 ,更愛研讀聖經 對於音樂 造 小 會党 ,並當七年學徒 。這小雅各便是戴德生的父 • 卻記得十分清楚 終 • 頗 於 兵天才 ,神學 二 八 一 O 他 。多年 \bigcirc 。身材雖不甚高 , 思想銳 牧師講道集及名人傳 年 聖 誕 以 敏 親 後 節 後舉 ,不怕辛苦 7 ,有兄弟姐 仍是歡喜 行獻堂 體力 妹七 提 典 卻 記 , 等書 作 到 很 醴 事井 當 煡 人 o 0 日 壯 那 他 井 他 的 時 • 有條 曾發 本想 行 盛 老 會 動 朔速記 學醫 也 7 習以為 雅 • 說 極 各 時 辺 之 7 速 乙 猶 法 孫 常 爲 覺 尙 0 , 供 經 歷 平 C 未 自己 濟不 最 歷 滿 H 愛博覽 面 在 四 乏用 有 足 歲 目 ,

阿美麗 姻 門 事神敬虔熱心 歡 富 有一位赫德生牧師 分別為聖 歲 有同情心 戴家人口漸漸增 雅雖是隣居 由普通友誼 就 出門担任家庭教師 ,有子女七人。長女阿美麗雅 ,人有苦處 , , 進入戀愛 但因各自 多 · 住在 ,生意也很發達,於是决定 ,莫不 一座寬敞 ,終於訂婚 出門任事 • **幇助弟** 因 基督 住宅 妹 的 7 見面機會 緣故 0 的教育費 。赫牧師 兩家父 ,秀外 母 很 慧 另 0 極端 其 中 建 少 性 微 克 0 幽 0 • 住宅 贄 偶 己 聲音絕美 默 因 待 成 逢 此 ,有美 節期 家 0 落 人 H. 7 用 可 ,待 旃 隣 成之 7 愛心 各自 見 才 居 後 和禱告 作 誠 班 E 7 都 事忠 家 懇 敬 遷 0 入 少 作 新 年 勇 她 使這 得 事 負 雅 屋 0 握 澈 各 責 不 0 與 底 到 對

第二章 憑信心· 奉獻長子 戴 先生的父母及生日

一八二四年至一八三二年

是 告 决 定 和 得 凡 請 苦 此 他 幹 他 淑 所 女之 担 的 **,**凡 任別 作 時 的 事 後 候 信 處 , 7 靠基 虚 更 一分店主 雅 加努力 都 各十 順 督 利 耶 穌 歲 任 作 7 O 7 就 他 [10] へ詩篇第 沒 美麗 在那裏服 义 有 主 雅 件 賜 一篇第三節 事作不 務的時 福 歲 • 0 業 成 候 的 成 7 績 發 歡 0 現 極 聚 以後 了 好 數 H 個 的 他 7 生 眞 各 的 意 理 老 囘 果 原 闆 7 然 就 處 看 1 是 他 服 分 非 務 發 去了 常 達 但 可 憑 靠 7 0 眞 雅

)

0

講 力 • • 教 神 多為 都 品 奇 很愛讀 雖 的 傳 伙 妙 111 的 道 他在這時候很 佈 人所 大 illi illi 道員 愛 忽 最 0 へ他 愛讀 聽 略 而 • 的祖 沒有機 覺 忙 的 悟 ,可是好學的心反而日增 7 **洪** 父就是這區 莫過於聖 福 會聽 的 道 , 不 經 0 的 在 戴 0 第 他 少 氏每逢禮 数喜將 數 個 Ç 佈 教 道 會 拜 員 當 H 切 凡 局 的 對 。 這 看 必 於 得 他 到 神 時 這 大 告 的 他才 有能 些 訴 話 村 能 别 夠 力 落 九 去 增 7 0 歲 就 傳 那 加 舉 福 時 0 他 番 隔 他 的 作 亮 近 • 對 E. 光 的 因 鄉 村 的 斯

錢還 地 本 遷 方 城 他 往 人 ,並得 最繁榮的街 實 士公 習已畢 的 巴 登 父 親 認 。 終 在禮 寫 ,便囘 • 於一八三一年 自 上 他 拜 是 己 租 H 一既有一 位位 自 到 由傳道 店 **[U** 殷 因 面 座 實 斯 • 力老家去 的 四 開 好 0 的 月 商 始營業 無 論營業 住 Ħ. V 宅 與 日 在 有 • 0 0 聖 收 他 力 或 他 馬 的 傳 的父 的 利 也 佈 道 姐 亞 很 道 妹 7 禮 充 他 拜堂 一般若 裕 的 必 0 懇 經 • 舉 就 切禱 個 過 干金 行 决 數 替 結 意 年 告 他 鍐 婚 請 的 料 給 , 禮 求 他做 努 結 理 力 結 果 家 Q 奮 婚 資 兩 事 樣 本 7 是時 都 使 , , 他 大 於 他 將 大 可 是 • 赫 所 成 他 借 德 專 功 便 的 在 0

喜愛り隣 這時 |戴 的 約 稱 老 先生還: 和 教 住在 會弟 兄 **II** 姐 因 斯 妹 的 力 歡 0 迎 m 美 0 麗 他 雅 都 隨 她 愛 她 的 親 丈 夫 切 自 巴 然 家 來 的 風 見 度 親 友 愛 7 備 人忘己 受公 的 婆 的

第三章 憑信 心奉獻長子

班之 料 的 必 優 神 理 想 不 點 她 • 外 家 就 到 顯 雖 事絕不 箴 是看 然 說 然 7 她 言 可 話 出 她 見 也 見 風 很 0 幇助 她 八 茍 别 頭 聰) 的 章 且. 因 的 人 明 丈夫在 丈 事 説 爲 事 可 夫傳 + 在. 話 • 愛 ---無 自 時 不 道 啓 節 己 但 大 , 她 業上道德之 的 不 小 0 無 毎 家 嫣 愛 一得 絲 • 次 裏 然 必 • 預備講 着 做 靜 而 她 炫 置 聽 到 E. 耀 声尚 妻 完 的 很 自 7 道文 尚 竟 美 善 所 的 怕 己 德 以 , 的 稿 超 是得 這 不能 不 傾 過 是 都 過 , 向 妣 掩 蓋 所 喜 喜 妻 的 好 期 處 特 櫢 和 那 0 望 同 性 她 勉 • 禱 的 也 的 往 0 是 告 除 來 交 丈 的 · O 了 誼 夫 聲 0 • 坐 在 音 料 共 同 理 耶 在 她 愛 家 研 駩 和 的 見 已 務 究 華 爐 足 新 别 的 前 家 及 令 庭 領 思 烤 最 受 惠 裹 女 使 火 傾 她 生 時 漿 倒 0 滿 黑 쎞 7 7 意 經 她 諒 的 自 口

來 這 而 期 如 7 筆 可 提 道 必 築 見 起 理 逫 脹 下 她 會 訹 送 外 是 的 次 , 他 於 訟 Ł 絕 的 把 國 丈 對於 樣 天 堂 藥 理 夫 經 不 0 或 甁 是 理 遲 财 相 的 公款 旅 帶 化 反 0 延 7 7 O 就 學界 客找 來 的 在 作 0 的 顧 那 事 在 他 • • 傾重了 謹 會 我 窮 那 客 特 他 常 裏算能 人還 很 說 出 愼 的 樂 他 連 鍐 的 • 意 服 問 他 都 • 他 務 般 我 題 再 錢 才 他 0 雖 ---**-**送 殷 若 把公款看 • ---, 十 二 給 厘 款 他 選還 他 而 對 往 待 也 你 H. 年 樂 往 不 不 信 所 作 玻 不 譽 多 欠 0 7 都 取 收 卓著 有 的 所 很 有 然 • 付 和 0 的 娗 伽 氣 别 不 0 好 他 起 仁 興 便 人 1 慈 樂 是 必 地 是 欠 他 騙 交 • • 位 的 約 取 對 财 必 • 髵 精 於 看 翰 他 家 數 見 遭 明 儘 必 • 絲 的 的 難 應 毫 可 謹 第 善 得 商 他 通 的 不 愼 於 窮 四 大 融 的 荷 聲 理 乃 說 利 7 0 O 營 及 說 至 财 息 他 欠 實 第 外 從 • 0 H. 很 再 就 鄉 數 的 理 位 發 來 公 我 因 錢 達 推 討 史 蹝 • 是 債 但 從 再 他 到

極。 子完 對 仝 的 於 神 和 深 他 信 更 力 若 求 用 챮 經 最 驗 大 來 的 證 精 明 忠 7 天 • 因 F 爲 沒 他 有 確 知神 本 書 比 的 信 紭 是 更 没 實 有 限 的 量 0 這 的 他 信 很 單 仰 純 的 他 接 的 受

他

相

同

0

愛主 他 {記 眞 我 中 歡 不 咃 他 的 迎 所 Œ 跪 沒 用 們 第 十三章 的 賜 有 定 的 有 0 留 要 來 嬷 事 的 他 父 獻 母 下一件 耶 儀 闊 們 啊啊 天 一好恩物 他手 已蒙 莊 跪下 定 第 我) 和 華 嚴 得 况 ----**-**0 悅糾 裏拿 到主 來 節 卻 的 H 好 0 主 脥 的 作 是 及 一的邀請· ?如果 着一本 }民 神 不 T m 此 切 不 都 說 主 奉 實 給 堲 數 分 0 從此 獻 也實 的 的 記 別 旬 應許 **一不是邀請** 聖 小 爲 第 0 在答 以 並 話 不 忠誠 聖 一章 孩真正屬 經 後 求 是 歸) • • 聖 怎 應 的 切 是 第 我 對 切實 靈 何等 他 他 執 樣 0 他 匹 行了 盟 們 們 Ė 可 7 的 實的完 豐 乃 的 的 以 妻子 最 他 • 富 是 簤 寶 砵 節 父 少 們 0 這 命令 求 富 母 貝 給 貝 說 ĪE , 大 成 的 位 的 和 對 , 到 • 母 施 他 這 育 意 乃 兩 賜 們 是 腹 他 小 把 加 對 他 給 是 核 後 威 怎 中 下 很 神 的 他 化 我 們 樣 的 威 應 再. 們 的 的 關 喜 囘 可 動 盡 劚 充 叫 至 係 以 Q 凡 他 , 的 於 足 寶 1.) 11.1 我 這 多 懇 的 頙 義 奉 他 的 們 件 不 不 給 生 切 信 務 獻 是 的 事 更 的 的 經 0 心 給 頭 加 韋 這 談 O • 時 密 乃 生 他 曾 酏 時 7 都 節 7 是 子 可 這 們 切 很 候 是 7 • • 屬 樣 以 的 嬷 Ė 那 乃 八 我 • 就 奉 於 是 ? 切 自 是 寫 要 的 是 0 實 獻 他 愛 這 那 永 求 他 0 雖 遠 相 們 收 們 埃 比 然 是 對 最 囘

蘠 的 嬰 孩 叉 來 出 世 她 ; 命 用 名 柔 爲 和 雅 赋 媚 各 的 James 手 撫 壓 約 紀 念曾 克 郡 祖 的 及 小 父 山 與 幽 赫 谷 德 生 $T_{\mathbf{L}}$ 月二 (Hudson --紀 日 念 • 這 母 位 親 多

他

更

的

0

第三章 憑信 心奉獻長子

到了 中 國 以 後) 稱戴 氏 德 生 • 以 符中 國 人 的 習 慣

第四章 幼年的家庭

至七歲

煉 得力 他 因 應 戴 • 預 德 付這重要的工作 量蒙思惠 知 生幼時 備 道 將 幻 來對神 時若 威 0 他 覺靈 們 負 加 起 不是正在 觙 7 以 神能 使 訓 7 命 聰 練 不照祂 明 , 所受 可 和神同 面面 愛 叉怕 的害將 的 但 應許 他 是 , 忍受不 造就這 身 厚 來無 賜 體 他 法 非 們能 小 常 補 孩 軟 救 0 來 弱 力 可 0 和 做 是 好 智慧 主 在這 雖 父 的 有 母 麽 聖 對 種 為 ? 工 種 資 此 麽 擔 困 明 ? 的 難 憂 父 如 • • 還 母 果 因 他 是不 知 為 道 們 能 缺 從 面 放 少 那 要 襄 煅

得獎賞 拜堂去 覺得希奇 就 的 ,然後再 人故事?」他答:「 使 另 他 命 小 這時 作 的 孩 o 0 還有 被抱 個 禮 他 。 大 祖 在愼重教養之下 是 候 父戴約 拜 們自己 人對 到家裏 第 他 一件事: 0 才二 如 他 次寫 果 翰 的 歲 說 他記得 他特 德性 > 坐在 0 不是 半 • 他 別安靜 說 記 0 , ,也因教導 祖父 很早 祖父找耶穌去了 還有其他 得 漸 ,是敍述一件嚴重的事 7 漸長 祖 那時他約四歲 的膝 **父抱** ,就是他最後 大 就 不平常 必在 上烤火或飲食 小孩而 起 他 來 的 禮 0 父母在: 的 0 拜完 候 進步。希 一他 囘 一次 , 笑 憶 畢 來 没 看 容 的 快 有 奇得 他 見 就 樂平安的 時 滿 因 個 懼 是 的 袓 此 候 面 就 怕 父 很 被 • 0 個 女 是 的 抱 他 • 很 • 問 只 八 坐 最 時 時 到 戴 小 在 覺 德生 候 他 早 候 祖 的 歲 得 的 父 父 , 時 , 親 的 希 的 所 削 從 租 愱 老 寫 懷裏去 奇 膝 來不 父 象 記 2 的 殭 就 得 L 人 , 父 甚 學 臥在 祖 母 是 的 忘 麽 希 受 行 父 事 7 就 記 冷 守 爲 床 伯 他 抱 • , 小 非 冰 本分 是 來 F 的 最 他 孩 常 不 冰 誇 文 早 將 到 • 字 的 獎 他 必 的

好 也 不 肯 悔 改 歸 主 7 而 快要死了, 得 救希望很 少 Q 我 只寫 章 ; 字寫得 很 大 7 很 費力氣

,篇幅不長。」

常 對 求 晚 對 於 你 聽 會 傳 鷙 見 到 助 7 道 曾 的興趣 我 哥 Ŧi, 祖 **一**我 作 **父戴** 歲 哥 你 講 的 的 長 雅 道 時 0 大 好 各 四 候 7 兄 弟 成 在 五. • 歲 弟 人 大 弟 已 佈道家 恭恭敬 的 的 添了一) 到非 時 時 侫 傸 州 衞 敬 • , 個 聽 斯 的 弟 中 定 人 理 弟 講 國 要 的 0 • 去 時 到 到 父 做 中 外國 候 親 個 你 國 所 的 妹 辛 作 椅 妹 苦 不信 傳 子 的 的 道 事 是 \equiv 工 耶 講 • 個 作 穌 台 和 小 同 看 0 孩 7 • 人 樂 見 時 他禱 民 父 店 天 親 如 後 到 쑴 何 的 面 晚 說 黑 榜 的 忙 鄑 樣 得 房 間 很 7 主 뷾 大 便 0 受威 耶 起了 是 禮 穌 禮 拜 德 動 啊 拜 天 堂 生

遊 喜 必 弟 吶 細 玩 愛 弟 個 心 而帶 典世永 兒 妹妹都 不久 董 研 究不遺餘 巴 的 以 遊戲 鳳尾 别 後 長 ,使 大 德德 草 與 成 力 大 他 生 , 或 自 自 的 Q 0 野花 然 大 凡 办 大弟弟惠廉死 是有生命能生長的 就 妹 並富 體 阿美麗 ,必煞費苦心 會到不能 有同情 雅 7, 年 心 看 見的 與 使 齡 • 東 他傷心 盡 觀 和 力 察力 西 眞 他 理 相 養 都 得 近 7 7 能 而 很 0 巧 迷 飛 成 促 於 0 小 住 禽 進 為 窺 走 他 他 他 弟 探 的 獸 的 深 弟 大 自 思 心 心 及 提 昆 好學 然 腹 0 阿 蟲 的 年 名 0 的 齝 的 秘 他 也 生 愈 宻 天 服 相 性 活 見 繼 0 和 有 祖 雕 0 與 習 時 可 父 世 慣 趣 入 是 和 歸 也 樹 他 兩 • 主 愈 也 林 也 個 O

及 和 在 旋 牠 他 們 轉 年 的 紀 還 然 巢 彫 很 車 穴 小 的 的 馬 模 時 7 怪 型 愱 鸑 0 • 有一 德 • 供 生 兒童 帶 次 鎭 騎 上 乘 辨 開 士 。德 7 個 約 合美 最 别 歡 有 金二 喜 趣 的 的 分 賽 就 錢 是各 會 O 種 會場上有 用防腐 興高采 劑 大 烈 保 馬 存 戲 闊 的 7 鳥 步 音

第四章 幼年的家庭

後 你 毎 大 看 要 把 走 حيدا • 再 哭 門 汖 錢 不 所 入 小 7 還 去 必 的 有 而 • 是喜 嚴 進 須 他 場 說 賺 的 定 • 那 出 去 鏠 민 到 • 場 如 O 0 答說 歡 個 **→** 心 很 O 題 那 將 人 門 拿 個 不 按 辨 到 可 破 行 去 的 口 照 7 定 這 站 쨖 銅 不 看 戴 士 時 段 行 如 着 很 熱 錢 俠 <u>[</u>] --- • 0 故 歡 1 果 母 大 鬧 的 • 7 你肯 事 -1:7 -52 -1:1 漢 個 小小 方 親 就 不 規 0 讓 可 抱 能 很 可 大 他 矩 孩 讓 進 着 潢 你 走 以 不 做 還 我 進 去 換 他 客 看 進 去 不 氣 態 遊 孩 灰 那 柔 個 看 去 度 戲 的 就 必 町町 心 樫 叫 印 場 須 說 C 7 辨 他 我 說 疑 做 7 7 • 愛 母 就 安 找 和 士 工 的 親 他 把 神 静 到 這 場 氣 他 方 0 費二 爭 緭 F 様補 兒 所 德 逼 才 0 , 個 人 要 生 可 7 不許 你 救 終 德德 在 ----- <u>----</u>] 那 到 以 近來 辨 無 辨 的場 這 得 人只是盡 效 生 使 士 時 亂 士 錢 很乖 力。乃含 他 大着 所 給給 候 動 0 快樂極 O , 9 工 0 他的責 ,我賞 <u>--</u>7 你 胆 但 只 如 作 見場 能 ° L__ 臁 , 取 的 我只有 淚 了 得 遵 性 跑 你一『辨 任 說 出那 命辭 的 質 **5.** 時有 到了 巴 JC 7 辨 家 周 北 坐 按 辨 去 個 無 點 士 都 照 +-悪 胆 士 辨 就 7 圍 年 嵗 放 起 7 怯 給 齡 聲 以 , 就 來 , 他 的 0

忘 通 你 的 想 給 關 义 他 說 德 於 孩 有 也 忆 他 是 生 蘋菓 東 母 因 次 為 你 親 西 餡 淵 怕 他 要 吃 胼 等 柔 鹽 使 0 置 他 作 好 他 甚 很 忍 慧 的 的 麽 母 耐 好 人 親 ? 等 教 • 着 沒 訓 裏 他 有 他 ၁ • 難 向 得 囘 後 他 過 來 來 答 曾 到 題 東 說 肚 म् 到 敢 西 子 是有 餓 以 巧 吃 避家 人 得 • 就 利 乘賓 要預 害 段 裏的 (事:有一· 7 次 主不 備 就 規 • 預備 拿 矩 他 說 , 也 個 想 話 次 ,等一下母 的時 規 部 茎 他 避 盤 的 分 候 去討 是 母親 取 IJ 因 , 親會給 忙 為 問 ----於 德 點 知 說 生 道 招 鹽 最喜 待 我 那 ____ 0 媽 東 各 是 行 歡 媽 顶 個 人 客 吃 看 不

7

0

退 脂 他 床 但 他 被 頭 僴 好 繼 這 是 燭 想 拿 味 更 抵 去 續 形 今 都 睡 位 兒 機 擋 並 了 法 後 有 強 晚 客 侷 融 怎 會 幾 0 老 譋 嬷 促 不 卻 他 個 他 旁 個 不 了 去 辦 的 來 很 說 再 不 燈 的 知 • 然 女 亞 Ó 0 呢 到 母 控 拿 母 道家裏有許 事 ? 1 親 告 他 歡 最 走 , 親 • 不 時 他 將 後 非 了 如 11 也 小 能 他 • • 他 果 當 生 住 經 候 孩 就 不 無 不 JE, • 被 焦 融 已 他 過 恐 將 他 혤 法 做 • 釋 過 急 說 坐 的 化 就 就 蠟 知 多 看 情 放 在 的 把 燭 道 尙 • 决 書 腄 0 本 7 火爐 應 形 蠟 他 他 定 的 未 璵 眠 當 懅 抱 想 滴 時 装 照 點 左 0 實 蠟 他 睡 在 恢還 邊 起 滿 計 完 赳 有 思 趣 跑 覺 爓 通 地 坐 他 畫 的 頭 , 右 味 進 7 蠟 盤 氈 在 最 早 他 行 蠟 定 想 的 `臥 定 燭 膝 托 0 Ŀ 覺 大 燭 , 時 書 0 • 當 室 融 出 融 的 得 仐 . <u>L</u> 7 頭 無 候 不 衣 化 晚 化 這 偸 計 攵 Q 他 , 7 是 袋 母 母 1 時 母 可 問 母 0 蠟 可 親 糟 燭 覺 以 他 人 候 親 施) 特 得 也 此 非 J 他 提 愛 不 都 • 運 跟 嗎 聽 早 希 别 知 對 恰 7 放 而 延 ? 難 F 奇 優 故 來 道 力 在 巧 故 快 • O 待 故 言 事否 來 過 巴 對 後 有 事 他 在 事 你 客 客 定 來 越 • 讀 • **___** 良 人 融 睡 ? 更 看 剛 位 讀 的 7 完 的 使 見 心 亦 告 讓 客 德 化 及 的 地 越 時 • 他 他 威 生 了 你 所 時 父 方 有 可 愱 多 哭 段 25 來 發 永 掃 恢 母 O 味 是 •) 得 遠 典 落 的 假 聽 時 說 拜 冬 他 母 7 悽 不 使 到 訪 想這 • 最 柔 7 最 親 慘 能 點 他 但 母 了 聲 愛 後 他 夜 忘 是 就 放 聽 親 許 明 的 他) 9 被 故 記 應 力 衣 嗅 事 故 天 因 Z 父 想 袋 事 請 當 出 會 事 母 蠟 0 出 知 還 中 告 而 再 燭 0

大 他 第 從 四 親 彰 她 常 和 成 爲 他 幼年的家庭 第 在 天 起 性 看 姚 顧 靜 教 默 琪 寡言 他 7 斷 而 接 的 物 對 待 他 發 人 出 靈 光 巧 和 婉 愛 轉 0 她 O 的 說 話 威 行 化 力 非 常 態

此

得

到

寶

貝

的

教

訓

終

身

不

勝

威

謝

•

自

不

待言

度

之

家

7

潔

•

明

天

事

必

陳

設

吃

安

嫻

好

評

們 分 怎 確 過 樣 去 當 是 7 時 使 盡 時 乃 德 德 岀 盡 是 位 他 生 生 切實有 責 呢 滿 篤 生 不 的 一的責 意 信 父親 作作 日後做事動愼 教 爲 犧 完 如 他 任 戴 導 毎 牲 毎 的 的家 雅 以 7 H 日 信 各 成 穿 的 心 作 H. 長 7 世之 衣 分 則 T 雖 精 Ú ၁ 光 鐘 解 他 作 然 細 衣 事 使 培 威 認 ,不辭 7 養 兒 無 習 嚴 功 爲 7 若 子 慣 女 法 म 遷 O 多躭 挽 快 勞苦 女 成 他 就 畏 守 囘 樂 有 É 小 1 擱時 嗎 時 然 無 孩 有 • 間 健 的 點 都 Ŀ 變 康 是幼 的 好惡 性 的 每 慣 時 第 任 • 做 日 至 威 ___ 叫 從 可 的 順 母親 天 他 문 他 • 常 他影 事 性 開 服 也 學成 叫 說 心 5 慢慢下手 響 來 最 絕 不 等 能 日 德 的 有 愱 假 信 做 滿 非 生 0 使 心 足 個 Œ 的 7 你 絕 他 的 ----道 品 就 對 年 使 的 格 7 之 是 五 可 標 不 必 非 耗費 靠 進 內 個 是 常 須 的 之 教 人 之 • 7 等 要 談 國 必 練 大 荒 你 民 使 的 他 廢 他 信 們 他

起 來 他 常 必有驚 對 小 孩 人之數 說:「穿衣要快,因 ·目前有甚麽工作 為每天最少要穿 , 立 刻就做 拖 延無 衣; 益 如 果毎 , 只叫 次慢幾分鐘 I 作更覺 煩 ,一生合 難

做 親 好 東 解釋 』字是不容易的啊!所以要趁早練習 **幾粒杏仁或葡萄乾** 西 還 到標準,父親並不責 說 ,少穿一件好衣 有一個 :「許多的時候 格言叫他的子女遵守的 服 ,一只紅柑或幾個 備 ,你們不能不 。這個教訓 他們;如能 , 做 對自己說 目 就是「 ,越早開始 额外 到 的在 就獎 訓練 試
看
能
不
能 的香 練習 勵 吻 見女節制 不 他 們 ,越能養成堅定的習慣 , 可 O 減 母 是對於你最喜歡 和自治 去一 親在晚 點享受し 的能力。不久以後 上 , 早 就就 預備好一些獎 的東西說 如少吃 。」小孩若 個 , 父 點

辨 效 自 士, 的教他們對於用錢的謹慎 己買糖果餅乾來吃 小 **孩必須努力工作,才可以賺到一個「辨** 而免一 個明亮奪目的 。每個小孩有一個瓦瓶收錢 。事雖微小, 「先令」 給他 似 不足道 0 這 積到十 種「交易」 • 卻能養: 所 以 很 成良 個 知道 是小孩切切盼望的 辨 好 鏠 的 **±** 的 習 價 慣 値 , 父 , 樹 親 因 立 就 此 堅強 從來 ,也很 加 一個 的 不 有 想

的 必 韶 須 依次講給小孩聽 對 加 於 。讀 核 經之後 的 屬 靈生命 ,父親| 7 一點也不漏掉。禮拜日雖然 7 用最切實簡易 父親尤其注 意 的話 毎 加 Ħ 很 餐 說 忙 明 晚茶之後 り叫小 ,也必親自領導子女讀經 孩 , 也能 必做家庭 知 能 行 醴 拜 0 他 , 全 必將 き 家 大 加 全 部 小

每 日父親必在 第 四章 定 幼年的家庭 時 愱 7 悐 切為子女禱告 , 並. 教 小孩做禱告 0 從 作嬰孩的時 愱 ,每

天

The state of the s

不 話 女 帶 禱 會 德生 告 樣 注 Ü 一吐 • 誤 聖 說 **[**] 意 件 到 他能 事 經 露 和 所 關 的 的 要 在 • M 以 係 主 事 不會 從 孩子 夠 神 美 子 小 頭 的 麗 啊 7 失 到 1 從 面 雅 孩 的 败 底 確 前 水 若 到 小 事 大 篇信不 Ė 你 就 有 他 看 小 實行 學習 把 办 的 甚 爲 不 核 我 房 麽 太 都 有了這 知 疑 7 果 的 要 不 小不 要 不覺 將 作稿 頑 剛 越 C 他 皮 的 謝 足 到 神 小 種 的 告 性 禱 父 核 不 赤 經 除 告 母 0 的 也這 能 诚 驗 去 的 寶 O 又 說 m 或 座 , O 樣 誮 跪 [4] 給 美 請他 萷 天 是終生所忘不了的 信 的 在 我 麗 , **父的** 信 床 雅 們 他 他 仰種在兒女的心中 邊 妹妹 個 幫忙 愛既 以 O 強 新 • 譋 父 的心 的 比 **)** 的說 親雙手抱着子 父 身 ,决不等 嵗 。二有 母 的 :一神 的 的 父 9 時 母 愛 他不能 愱 到晚 一個 更 ゥ 因 不 並 大 • 女 會 時 就 爲 上 • 教 把 領 疼愛子 期 , 就 o 對 很 許多錢 他 你 把 自 没 • 走 們 毎 於天父 他 有 錯 **脅重** 的 女 天 很 N, 财 路 件 父 恭 • 給 肿 事 親 敬 • 也 事 就 的 他 當 的 必 • 他

重 也 也 日 實 發覺 要 飲食運動 在 從 等 , 能 好 똚 Ţ 到 要這 在家裏 快樂 小 樣 學 樣 的 樣 較 會 做 彨 佈 大 0 的 忽 詇 置 • 7 適 能 也 略 ø 不 當 漸 毎 T 夠 是 漸覺 的環 這 日 明 從 早 自 得非 餐 話 境,叫 件 的 謟 之 事 時 得 這 前 愱 • 樣 着 及 毎 便 • 黄 的 做 是 個 他 香 忽 說 • 的 略 無 人 明 胩 法 都 毎 T 候 在 म् 都走 用 日 最 之 华 經 個 內 人 的 和 做 自 小 擣 時單 己 要 告 個 的 的 0 快 房 獨 他 必 樂 間 親 常 要 的好 去讀 近神 常 7 力言 正 經 小 給結 如 砂 鬳 道 身 果 告 ø 體 件 但 連 必 是 小 事 他 須 他 們 孩 的 H

和 愛 Ŧ 德 的 朋 友談 體 脆弱 到國 外 不 佈道的事 上 學 但 , 尤其 是 他 注意 從 父 中國的 母 所 學 需 的 要 遠 0 他 超 對 過 於 學 外 校 國 所 能 町 怕的 教 的 需 0 要 他 以 的 及 父 教 親 會 常

爲 濃 啊 淡 的 態 德 德生 派傳道 度甚為焦 生 在 來 華 此 時 到 廬 傳 道 中) 0 之志益 國 即立志要來 想 到 去 了這樣 中 堅 國 有 • 中國 3 四 父 的 萬 母 傳 萬 民 大 道 衆 他 人 身 。後來 民 精 體 而 弱 強 全 傳 幹 福 熡讀 音 博 $\mathcal{L}_{\mathbf{1}}$ 學 的 的 寥 起 彼 寥 民 得 族 無 國 的 該 幾 傳 書 成 道 7 的 爲 他 中 我 烕 重 國 嘆 擔 們 說 威 • 興 意 髮 趣 我 慮 的 更)

望

其自

動

放

棄

能 服神 關 而 1 愛心 母 係 服從天父的旨意 不 之 親 的 服 關 、忍耐 旨意 便從旁說 天 從 於 父 家教還有一點 長 的品 推 。」他並 和克己一才行 • • 性 不 呢?他深 但 O 親愛 家長 指示 是對 1 的 小 必 神 戴 恐小孩 須 核 雅 。除非從 不 • 訓練 他是 , 眞 各 忠 十分 7 過於放 你 Œ 而 的父 小學 注意 順 女 H 服 迅 是 縱 親 起 速減 不 對 的 情 是一件 小 , 將 不 慾 實的 核 就 可 7 因 長 此 易 從 不 從 言 管 成 的 生 義 0 理 瞓 事 身 他 Ó • 聖 愎 往 的 叫 說 經 往 旨 必 父 他 說 過 用 須 母 完 嚴 運 全 放 •) 用 0 恣 然 誤 任 當 情 小 後 最 會 小 孝 拸 任 孩 他 到 敬 有 的 性 隨 你 诗 能 的 刻 自 的 野 會 力 린 H 父 同 能 的 信 脫 意 服 那 心 順 雛

也 拜 不 但 物 是 准 下 但 受 午必 小 絕 是德 苦 孩 對不准虐待下等動物 領 剪 生 後 他 的 拔 父 來 們 o 自 母 到 年 野 己 教導子女雖 外遊行 也必 --- 次 受苦 的 赛 7 ? 有違 或讓 會 嚴 • 以 人 7 及 必 爲 他 全 耶 罰 神 們 出 是 乎至 穌 目 0 聖 無所 父 己 到樹 愛 說 更 知 林 炿 是 的 裏 以 快 神 也 樂 採 你 的 野 種 了 就 花 讓 日 子 是 因 小 • 花 捉 孩 0 • 草 享 但 媩 必 是 自 蝶 受 7 最 若 食 正 7 快 當 其 無 觀 樂 果 IE 察 的 當 的 昆 • 娛 若 時 理 蟲 樂 故 H 由 16 意 •

五

第

四

章

幼

年的家庭

"温度"

卻 衣 午必有好水果吃。母親嫣 帽 不 在 天堂的莫過於這個家庭 都 節 在這 期 7 二天拿 乃 是在 出 禮 來 拜 天 然 並 7 0 含笑 用她 這 因為堂上的母親有神 美好 天 ,態度安逸 的聲音 母 親 必 爲 和1 也也 小 是大家 的 垓 孩 愛 的 同 喜樂 快 唱 樂 歌 而 澆 的 用 • 講 灌 ۱Ľ۰ __ 個 在 聖 0 經 他 最 因 的 們 好 素 故 的 的 事 玩 心 0 給 是 具 中 的 他 們 圖 世 畫 O

進入永久的休 註 關 係 我本 息 , 身與神 但是他們行事為 准許 我 做 人 的 的 事 感 • 我欠 化 力 永 遠 肵 敬 不 會消 愛 的 滅 父 母 雏 說 不 蘪 德 虀 生 的 思 他

第五章 基 督 作 成 的

靑 的 7 平安與 他威 的经 年 日了。他 活中開始了獨立自由的思 這 , 内 幼 種 氣 覺到困難重重 车 幼時的 7 Ě 時 劚 叉没 一卻在經 靈上 期已 的 母親 的 快 過 有工夫每 深 樂 風雨飄 過一個試探 ,戴 爲 滴满 信 德 憂 日單獨 途荆 心 搖 慮 生進 計有六 也沒有了 想與行動 ,終歸失敗 , 迫 入劚 棘 的 與 切 他 時 年之 代 主 靈 期 鬳 親 的 他 的 0 0 在 重 久 近 困難從十一 他 ,幾乎完全 威 沒 大 但 雛 0 他的 他 覺 開了 關 是 有學會 到 頭 母 0 親 滅 不 再 入 的 看 靠 個 能 面 學 眞 與 恢 實 他 的 他 復 位 庭 他 他 事 時 從 的 比 同 他 像 實 基 在 所 候 自 進 主 桴 開 失 際 ,世 的 己 入 個 徒 危 去 更高 始 熱 無 經 界 忱 典 驗 。在 憂 險 • 漸 巴 神 中 卻 無 更 的 變為 學校 漸 有 證 是 慮 同 世 力 冷 阴 在 界 , 苦 淡 裏 的 能 量 聰 耶 海 他 威 的 在 明 失去 雖 主 覺 失 穌 緊 活) 然 去 的 大 之 張 潑 神 屬 前 的 的

天努力掙

扎

,還是無濟於事

成 不 等 走 功的 歡迎這 了許 F 人 不見 面 神 的聲 瀑 一段 機 久 很 布 慈 會 呼 音 悲 認 召 O 。 聲音 的 • 事) 無 决 時 出 7 0 0 友 你 祂 在 沒 論 在 候 來 們 到 有 這 又來說 如 一定肯再給 ,背後: 塔斯曼尼 里 就 個 何 他 那 不能 樣 時 說 ,必須先賺 肆 有聲音 候 侔 , 在 去 做 大 赴 甚 팑 他 我 我 的 犯 有 夏 麽 機會 不 懇 兒 死 威 Q 錢 罪 願 動 個 , 將 切 會 意 力 7 對 0 之 他 等到後來比 作 前 他 你 宣 覺 O 會 所 他 得 的心獻給 說 ,很 判 以他故 個 鬱悶 死 有 基督 怎 清 刑 麼 嘠 楚 位 的 較 徒 意 辦 我 田 的 方 抵 呢 納 威 • 犯 員 便 擋 因 ? 覺 • • 的 聖 為 他 到 他 將 名 知 時 靈 想 恐 想 你 神 叫 胡 如 1 俠 怕 • 嘠 的 的 何 理 • 要 上 再 很 同 說 田 是 山 推 久 話 獻 在 納 好 考 去 翻 的 給 與 • 他 O Q 心中 了 慮 他 我 ____ 聖 他 講 作 的 定 0 靈 起 a 道 八 基 計 很 是 的 初 的 四 督 劃 不 他 創 呼 時 四 徒 平 顲 造 囘 肯 • 候 年 失 安 ၁ 他 認 順 的 0 • 他 掉 的 0 當 罪 夏 他 他 他

秘 问 是 的 密 心 有聲 於 我 神 那 來 非得 貪 到 那 财 晚 间 說 就是 後 着 到這 的 上 他 快 悪 **)他看** 心很 的手 暗 樂 念 金錢不可! 將 殺 抓 • 被 你 丁!然而他一點 見他 向着天堂 住 信 的 安 他 心 的 無法擺 獻 為好 同 給 而 但是怎樣得着 伴坐在火爐邊 。現在竟不 友 我 他 脫 還 者 0 。良心的約束 是喜行 的 也不害 Ń 但是過了二年 染紅 顧 自己的 怕 牠 9 算他 呢?可 。 胡 切 ,更無 , 理達講 意 專 7 多 的 心 思 憐 怕 都 年 學 的 向 憫 被 所 0 完 校 着 暗示 這 在 積 的 生 1 罪 不 心 菕 惡 活 惡 順 念 7 跟 的 0 戴 了 服 粉 幾 錢 上 還 德 神 來 ,一共 0 小 碎 生 是 了 的 他 時 7 築 依 大 生 : 以 O 了三 受 然 活 削 惟 七 ____ 威 故 死 中 英 , 我 動 天 他 鎊 人 的 • ---曾 他 念 不 0 0 沒 彼 常 囘 夜 能 頭 忽 有 覺 巴 吸 漏 然 7 1 改 因 機 引 就 他

第五章 基督作成的工

L

變。

是個罪 日 讀這單張時 意 到 忙於功課 ,個 魁 面 低 讀 十三歲 能 候 和樂店的工 但是耶穌 的 書 人 • 0 他對於單 7 在 , 名 那 降 人 叫 時 作 世為 約 為 純信 學 瑟 他 , 要拯救 也 的 校 • 恢復 仰恍 他 改 清 組 只 幼時 然 能 楚 抓 使 所學禱告讀 悟 這這 住 向 他 不 主 7 承認 話 點 能 既是 滿意 簡單 他 自 經 म 的 的 是 信 眞 到 習 個 的 理 慣 罪 張 親 福 人 天 0 ſij 天 祂 音 • 77 說 單 藥 而 不 誠 7 店 張 枚 裏學 小 叉 說 約 歸 內 生 瑟 向 有 意 嗎 神 篇 ? 是 0 的 此 故 戴 後 面 他 德 學 約 生 毎 瑟

這 财 染 時 信 我 着這 的腐 爲 銀 • • 駿 他得 真的 不得不丟 行; 但是這 告 馬 種 這眞是 得 風氣 到 り華屋) 厭煩教 救 次 棄 個 劚) 7 銀行職業 神 機會 靈的 因 隨波逐流 ,一心注 會的 爲 的 進步 他 慈 ,進入 義 悲 尙經 務 意 雖 O 啊 3 不 又退步 世 一家銀 然 • 從 界 起 是實 神 在 的 世 快樂 界 7 在 的恩典中墜落了 行 另 的 的 0 0 封信 行 他 ,羨慕 引 th 自 誘 卻 裏他 人員 是時冷 • 而重 和 的 都 信 叉 同 新 中 慕 陷 祭華 是 入 不 我 打 忽 富 當 信 得 獵 無 我 貴 窮 脖 與 凊 忽 0 愛 的 後 把 楚 失 7 慈 物 來 記 世 0 视 悲 質 得 界 因 後 宗 使 估 服 的 來 • 教 我 病 罪 那 囘 信 的 很 時 4 , 顧 高 腿 不 仰 候 О 得 腈 我 在 不 0 害 戴 不 很 忽 耿 德 謎 病 愛 略 五 絕 開 鏠 歲 個 生

力 此 囘 家 試 之 作 後 個 飽 享世 表面雖然 基 督徒 間 的 ,但 不錯 福 是這 氣罷 7 内 自然是要失 心還是充滿 因為死後就沒有 敗 不 的 信 因 興 反 此 可 我 叛 開 希 始 他 曾 的 想 這 了 • 樣 恐 怕 這 寫 時 我 不 俠 能 我 得 常 去找 救 靠 自 既 艝 的

的 爲 加 滅 的 止 गि 憐 0 • 欣 他 這 然 , 溫 種 接 柔對 情 受 他 形 他 們 • 使 • 的 迫 父 世 切 母 俗 為他禱 擔 思 憂 想 • 告 自 心 己 中 0 内 竊 大妹阿美 喜或 心 的 叫 免 扎 雅 立 更 我 不 志 父 每 必 母 說 H 及 7 聖 次 經 0 爲 所 母 講 兄 親 代 看 惡 禱 見 這 必 7 種 直 能 懏 至 他 幸 形 得 免 •

識 主 的 那 至 時 親之 恢 • 代 人 灁 爲 常 • 戴 常 德 失 生 败 終 7 於 疑 否 團 極 滿 泰 腹 來 7 處 , 出 處 失 死 使 戴 轉 德 禍 爲 生 福 痛 苦 極 1 0 但 是 大 有 幾 位

0

然 成 想 告 親 事十分迫 閱 在 基 如 的 到 訴 愛 七八十里 讀 天 此 督 圳 她 的 房 , 後 心中 個 作 穌 母 我 間 來 7 還 完 在 成 的 親禱告了好幾個 她 切 他 • -|-全 的 有 之外 的 把 想: 母 寫 0 救 甚 字 她 兒子 門鎖 工 親 • 架 贖 麽 想在 爲 一讓 出 --- و 該 已經得 I Ŀ 起 門 卽 0 我 作 作 所 所 來 作 ----去 使有得救 我 爲 說 的 0 客之 作 告 ,也是 **介立定意** 救了 甚 呢 鐘 的 訴 一麼這 城 罪 頭 H 事 你 聖靈的 債 了 我 的 0 , , 已全 樣 <u>___</u> 同 值 時 那 的 神 芯 事 兩 說 時 放 天 到 間 怎 • , 個子 我所 凯 ? 光 她不 下午 假之 比較 也决 在 樣答 照入 還清 神 我 讀 ၁ 能 没 尤 非 復 日 • 我 了 有答應: 自 我 的 再祈 我所能 裕 我母 姚 o 我 的 又自 , 不 那單 問 吃完 • 求 到 親 म 但 問 張 Leel. - E 观 和 得 爲 谽 的 乘 餐 親 去 到 愛 然 有 我 何 禱 此 ____ 的 書 妹 7 成 開 告 機 间 走 房 व्य 0 說 覺得 之 句 會 出 美 <u>---</u> 甚 基 話 前 餐 那 麗 • • 麽 督 特 乃 應 廳 選 爲 知 雅 • 事 再 是 的 當 别 决 我 道 了 爲 7 無 救 開 不 引 向 心 正 我 贖 可 全 起 在 始 神 中 個 離 求 我 世 我 這 工 威 開 懇 為 福 重 立 作 界 的 的 謝 她 音 時 求 她 生 刻 的 注 讚 候 單 的 兒 的 0 意 答 美 她 子 房 張 • 立 復 人 間 走 得 我 7 0 鬳 7 有 刻 就 聖 入 救 母 默 O 0 是 我 親 的 有

第

Ħ.

章

接 ヅ 祂 的 救 恩 住 的 讚 美 咃

抱 密告 聽 到 人懷說 來 外去 訴我 茈 的 當 嬔 0 迎接她 ? 的 我 逐將一 妹妹 母親跪在 阿 元我 美 阿美麗 兒 麗雅不守諾言嗎? ,並告訴她我有好消 切的 ,我已知道了。 她房裏讚美神 經過 雅 ,並預先得 對我略 說 妣 我為 的時 說 息 她保守秘 報告給 遍 你的好消息 過她不告訴 俠 0 我 密 奾 也跪 的 0 任何 親愛 應許 在 ,已經快樂 棧 房裏讚 的 0 ---母親 醴 雙臂 拜後 兩個 母 美 親 酏 抱着 說 醴 , 0 母 拜了!』我驚 數 親 我 日之 不 的 囘 來了 頸 後 , 我 項 不 我將 • 0 是 訝 我 把 首 從 的 我 這 問 先 緊 秘

許是十分可靠的 簿 然得救了。我生長在這樣的家庭 内内 「後來我拾起一個皮夾 中有 一段話說:「立志為哥哥天天稿告 , 而薦告乃向神支取任何要求的不 ,和我 的一 中,並在這樣的 樣,以 為就 , 直 環境中得救 到他得救為 是 法 我 的 打 開一 止 ,所以我深深的感覺神的 0 看 一月之 7 裏面有一 後 , 她 本 的 小 哥 F 哥 應 記

第六章 我在這裏請差遭我

切 知道 不 八 神 再 四 悦納他 九年六 是我 道的開 月 乃 ,不是因為他好 是基督 端 戴德生切實接受耶穌 **」這一點覺悟** ,或是他能做甚麽,乃 ,就是他信仰的 基督為 他完成 轉機 是因為 的 救贖工 新生命 耶穌 作 基督已 之 後, 的 起 他滿 頭 經替他做成 , 也 心 就是神 歡喜 快

到 了這時候 他 才明白, 當他年幼) 父母所給 他 的 訓 練有莫大的 價値 0 基礎已 一經立定 預

備

他

到

中國傳

卻 • 栽 沒 進 有不 點 步 就 也 良 不 非 習 費 常 慣 力 迅 或 速 7 其 只 0 他 是 聖 缺 自 經 慽 自 成 需 然 爲 要 然 神 從 的 所 他 應 • 許 將 的 Ľ 他 的 裏淸 的 迦 南 心 除 對 地 出 神 去 吐 等 露 0 聖 他 出 靈 來 進 在 去 0 他 雖 佔 然 心 領 還 裏 0 得 有 虅 許 告 到 多 也 片 事 是 乾 尙 他 淨 須 妍 學 士. 習 慣 7 मि 的

₹.

植

嘉

禾

。 正

是

十七青

春

•

前

途方

長

•

廿

爲

愛

主

177

用

0

足 與 更有 • 神 顪 用 和 因 德 的 好之 爲 生 助手 聖靈 旣 後 知 道 和 7 自 更 我 親 切和 們 己 愛 確 的 的 心 是 哥 的 輔 哥 關 同 的 兒子 證 係 我 也 們 都 7 آب ا 是神 好了 中 的 快 0 家庭 兒 樂 女 7 的 0 Ѩ 於 言 與 樂 主 恢 表 復 同 0 在 他 的 的 • 新 他 甘 成 甜 心 爲 永 充 遠 滿 個 喜 不 能 樂 史 使 25 好 他 安 的 忘 兒 與 記 滿

0

他 主 如 的 同 最 還 愛 工 希 閉 有 伯 , 或 來 戶 個 是 人 , 爲 很 的 獨 自 主 奴 大 受苦 隸 的 人 改變 7 與神 從 • 心 並 • 交 就 和 裏 通 是 酏 ኲ 發生 他 叫 0 而 心 出 裏 更 來 主 深 也 迫 : 在 的 切 這 關 我 • 要將 係 愛 候 我 O 特 毎 的 他 別 天 的 主 親 下 午 切 近 他 不 奉 作 願 獻 0 較 意 給 閒 自 神 由 • 7 給 出 以 他 去 報 凚 答 0 告 神 的 他 的 機 渴 大 會 慕 恩 做 0 0

我 的 魂 候 傾 倒 多 對 命 小 了 在 年 我 神 之 我 7 切 後 我 的 如 0 實 的 何 我 面 7 保 朋 麻 蘪 前 求 證 友 德 煩 咃 • 我 再三 生寫 給 7 • 的 我 我 只 要能 奉 的 對 出 上點 以下一 心他承認 獻 切 夠 巴 蒙 作 使 悅 段 酏 我 奉 , 納 獻 歡 來 充 的 滿 喜 話 在 表 就 祭 示 瞂 那 壇 好 我 謝 時 的 我 上 的 0 的 我 記 愛 的 記 時 心 得 同 得 與 候 很 因 在 淸 很 威 為 • 極 牢 楚 謝 淝 其 替 種 • • 7 真 當 深 給 我 那 切 我 做 刻 時 我 不 我 成 0 有 嚴 扩 點 是 腷 的 不 克 切 何 哉 威 扣 己 等 • 的 的 在 快 這 將 就 沒 樂 臨 我 作 有) 個 自 到 希 將 • 經 我 己 不 望 我 管 的 和 的 的

不 我 我 能 不 也 淸 卿 知 道神 滅 楚 記 接 得 受 7 我 那 做 時 甚麼工 我俯 伏 作 在 地 , 但 • 是我 倒 在神 深 的 深 的覺 面 前 得 我 心 中 不 威 再 覺 劚 到 於 自 無 窮 的 畏 0 懼 這 個 威 無 覺 限 直 的 喜 至 樂

0

道 班 再 因 自 • 現 最 爲 切 少總可 在 不 實 劚 必須 能 奉 靈 多 獻 的 以分送 做就 到窮 之 長 後 進 人 • 福音單 所住 點 現 有 也不 在 的街 個 卻 ·張或請· 做 不 上去分 然 果 , 更不 了 就 送單 水聽 以不 他 是 開 張 福 配 始 能 音 為 不 注 0 結果 理 0 做 意 以 由 他 到 他 m 别 削 得 在 袖 禮 到 手 的 的 輔 旁 拜 幸 的 觀 日 福 潸 晚 0 0 許 Ŀ 倘 觥 以 若 是 萷 , 7 他 歡 丽 求 他 喜 認 不 别 所 能 到 爲 是莫 灩 講 的 心 道 拜 得 的 堂 或 救 的 去 領 首 O 聽 聖 獎 他 先 講 經 就

意 受 的 的 的 不 使 失 愛 但 敗 我 他 讀 是 脫 倒 他 了 經 好 鬳 去 事 卻 ٥ 罪 雖 作 告 多 屢 已完 和 次 磿 0 他還需 失 死 屈 0 的 全 敗 伏 他 律 奉 在 有 了 獻 要 他 試 時 學 給 比 探之 覺得 0 習 從前 神 向 枯 下 7 更苦了 神 卻 乾 0 是不能 說 他 • 内 已 經 心 0 威 實 從 奉 衝 謝 行 前 獻 突 所 諾 神 了 認 言 仴 賜 爲 時 那 0 生 他 覺 是 無 命 所 關 毫 得 聖 累 願 疲 無 意 靈 要 問 倦 的 的 的 題 律 善 小 的 掃 在 他 過 興 0 基 不 可 7 • 能 現 督 是當 愛安 在 作 耶 變 穌 他 逸 • 裹 爲 他 和 7 釋 所 不 罪 好 放 不 可 相 享 願 忍

放 樂 在 不 的 這 個 但從罪裏得 败 關 基 頭 督 徒 释 有二 的 放 地 條 步 路 而 , 另一條 可 且 從罪 走 O 的權 路 條 就 是繼 勢裏得釋 就 是 續 放 與 棄 放 主 崇 削 高 • 信 進 的 靠 目 標 仗 的 着 7 忠 可 漸 實 靠 獑 與 的 退 大 應 到 能 許 個 • 來 要 沒 赦 水 有 完 免 能 全 力 的 没

心有安 以 非 切 放 深 使 常 戴 恐 刻 洗 惶 息 的 德 淨 改變 生 0 只只 滿 死 使 沉 有聖 基 意 他 的靈 完 0 督 潔 全 他 和不斷 的 命 的 成 + 得 他覺得苦不可當 聖 字架 救 與神交通能 問 同 巴 題 涛 割 憑 • 斷了 决 胂 不 永 夠 他 是 遠 7 使 的 他實在受 的 他滿足 舊 種 約 生命 馬 虎 取 0 虎 世 因 界 接 此 倒 種 所 受 退 劚 的 能 偶 有 靈 種 給 的 命 屬 的 抽 福 靈 生 象 任 氣 的 活 何 的 冷 東 信 只 0 淡 條 西 就 有 與 是 都 第 鬆 倒 不 乃 獬 能 退 是 便 使 的 路 使 個 開 他 他 真 的 始 可

他

也

看

爲

比

死

更

慘

0

單 出 的 的 態 的 純 诗 他 自己 愛 度 的信 俠 他 認 7 7 就是完1 心實現 經 爲 他 並 驗 得 知 巴 救的 道 過 明 全 神 如 白 • 果 深 成 基督徒合理 人 切 聖 要 必 知沒有內 的 須 做 0 應許 對 神 個 的立 對神 N. 就 和 的 人 場 不 對 自 服 如 由 役 就是澈 抛 有用的信徒 0 棄宗 脫 然 離 而 教較 底與 罪 沒 的 有 得 爲 神 自 勝 坦 同 由 須 白 行 的 有 生 0 0 • 從清 他 活 他 决 在 不 不 當 能 潔 能 就 騎 時 的 鷙 沒 就助 有 牆 小厂 與 决 法 人 • 定 無 子 他 0 當 痛 做 虧 • 若 的 恨 他 成 還 模 良 不 神 稜 能 心 沒 的 憑 所 兩 有 I 發 葙 信 म् 作

在 這 所 篇 你 稦 安 恐 主 排 惶 們 他雖 身 的 7 叉 事,給 然 幾 叉 子失 有志 進 激 7 你 勵 水里源 他不 望 了他 們 步與主接近 就 0 甚麼時 潔淨了 少 追 水克 的 與 得 犎 服 助 候 勝 0 0 後來 我 己 ° ---的 他從這危 與 要 生 他看 罪 潔 件 活 淨 稅 的 7 險的 是看 你們 到 渴 卻 以西 是心 慕 到一篇 情 結第 况中 其 次 有 使 你 餘 宗教 被 卅 加 7 釋 在 力 賁 的 放 他 不 É # 出 論 足 來 文 切 **H**. 己 禮 的 至 3 常 • 不 廿 拜 常 標 七 堂 甚 題 穢 覺 節 的叫 清 得 佈 作 枯 楚 掉 道 乾 0 我 大 聖 可 曾 潔 必 切 是 軟 Z 有幾 用 弱 7 因美 清 水 爲 件 失 <u>___</u> 洒 神 收 0

也 也 給 要 我 他 賜 很 的 我 們 幫 的 助 靈 個 放 新 在 心 你 7 將 們 裹面 新 靈 放 在 使 你 你 們 們 順從 裏面 我 的律 又從 例 你 們的 • 謹守遵行我的典章 肉 體 中 除 掉石心 0 • 賜 這 紿 段聖 你

安息 安 立 的 刻 靜 寫 與 歡喜 信 主 四 給 交 她 通 年 • 十 二 而 ,告訴 0 悲傷 他 清 月 她 自己不能完全得 楚覺 自己在 В 得 禮 神 拜 追 的 H 求 同 聖 在 他 潔 着 因 基 傷 , म् 督 並 風不 是還是覺 的 豐 能 她 代禱 富 出 得 去 O 他 內 0 Ó ľ 想 他 起 沒 心 裏歡喜 他 有 邳 出外讀書的妹妹 安 0 7 他 可 以有 爲 新 得 機 刨 會 救 美麗 而 自 進 己

滅亡 中 俠 聖 這 使 和 潔 句 他 因 到 他 越 話 幾乎 的 自 祂 那 對於罪和 年還 生 的 致 日 大 活 福 凡 不 因 晚 沒 愛 音 有 以 能 7 我是嘴唇 Ŀ 前 必須傳 有 至 誠 自 他 7 自 歡 預 死 不 實 容 上 喜 備 再 謙 床 時 0 快 的欠缺貧 到 是 不 好 鬼 的 他 必 樂 聽神 的心 潔 地 我 沒 時 想 須在 有 極 的 0 , 到 候 中 的 機 的 乃 人 • 窮有更深刻更強 心 他 國 必能 呼 尤 是基督在 各 0 心中 其 召 書 裹 千萬 是 雖 實 第 很 作 中 滇 然 現 痛 四 更深 國 我 萬 鰰 我裏面活着 章 苦 加 0 可 必須 的 此 但 八 0 的 節的話 是戴德 他 • 烈 差 民 開 的心 他還 的 放 威覺 佔 他 是不 生卻 渴慕 ; 「 你 」。主更看) 使 呢 越 最遠 類 ? 0 E 斷 常 主 若 和神 誰 在 總 聯 的注 們 • 肯 不先勝過罪惡 省 數 顧 想 親 但 榁 爲 四分之 到戴 份的人民 到世界廣大 近神 意到自己 到 巴 我們 跤 以 想 氏 7 賽 , 神 到 求神 , 去 亞 自 呢 叫 一的需要 但 的 就 己 給 ? 歷 以 的 更 話 7 必 的 他力 他 顧 聽 上在 代 需 親 失 不能 要 坐 到 到 敗 近 • 一禍 量 他 在 Ė. 中 敦 凋 你 • 也不 勝 未 黑 國 的 慕 不 過 能 是時 暗 福 得 0 7 ° 配 敢 苔 但 着 我

在靈程上前進。

雅 努 告 世 如 他 果神肯 還有 力 上 各 水主 呼 ____ 到 切 叫 不 底 的幸 爲 指示 肯 甚 出 他作 來 麽 窮 放 福 他 棄 水 阻 盡 究 的 力 7 絕 你不 竟 叫 , 私 一、對受主 打 他得不 甚麽事 愁? 破 給 只 罪 有 我 不 的 的 视 肯 着 輔 攔 指揮 權 順 能 所 福 阻 勢 渴 釋 他 服 , 與 的 我 放 慕 的 • 澈 差 就 得 的得 苦 他 遣 底 不容 衷 勝 枚 幇 勝 ? 0 他的 你 對 生 助 並 於 活 去 他 求 主 ? 主 靈 O 的 照 他 啓 甚 他 單 他 力 示 麽 體 獨 量 他 0 跪 常 這 排 他 從 是 除 是 常 F 4 生 倒 • 時 心 死 切 是 退 直 裏 的 的 忠 興 到 實 關 攔 失 起 敗 遵 永 頭 阻 遠 行 ? 0 個 是 他 他 靠 他 他 願 就 能 自 懇 是 心 放 不 己 切 因 棄 的 •

是爲 過我 接納 的威覺 乎 不 覺得 難 爲 他情 自 o 從 要取 他 國 0 己 7 的 他 那 言 願 留 O <u>L_</u> 語不能 好像 消這 到任 從 時 同 下 趉 问 那 時 很清楚 總 約 個 何 樣 7 7 時 神 地方 不 把 他 7 7 動 的 牠 完 候 只 但是不能 搖 的聽 小厂 全滿 形容 要 , 做 志堅定 我 神 堅信 見 足 出 任 拯 神 他 何 來 救 3 的 的 確 裏 他 0 心 命 頭 知 我 作 0 • 覺得 我 有聲音 令 無 願 保 為爲 論 守 做 我 被 此 主 他 事或讀 在神 對我 後 你 召 的 不 緣 為 到 再 說 的 故 過 到 返 间 倒 着 中 傳 前 願 0 國 道 都 你 受 後 個 的 去 和 來 任 7 這 禱 更 直 無 他 何 告 劚 目 所 至 這 的 篴 仐 的 已 靈 不 樣 苦 蒙 感 能 的 爲 日 寫 難 覺 對 生 垂 的 • 0 活 這 活 聽 主 他 心 立 在 個 我 7 約 他 世 信 你 永 寒這 的 的 念 不 0 母 的 遇 沒 條 樣 忘 那 到 意 有 件 時 呼 義 雛 我 那 贼 開 此 被

第二段 在巴因斯力及赫爾煅煉作中國傳道的工作

第七章 新生活的開始 十七歲

但是主 國 潼 意 可 是 望洋興嘆 能 並 找到 對 ;土地 他 一件事 把 在英 已說了, 他的生命犧牲了。至於 被神呼召 八 切關於中國的事盡 頭 五 ||一年的|| 國 緒 最大 **- 她那排外的心理使** 小 到 0 但是神 城市 中 , 人 ,預備做他在 你為我 開 國 八日至多 作樂房 始 , 並在 中國行 的 • 到中國 呼召 便 量研究 是戴 的 ,古老神秘 助手 如 已 那時還是莫名其妙的 來到 德生 何開始工作,他沒 去 神 無法接近。這位 o 0 7 的旨意 新 了,不容再 他 能替中 生 那是具體 ,引人入 活 0 的 쨀 但是 開 做 勝 的 向 而拒 甚麽 童子有甚麽希望到中國去 確 細想一下 後看 有一 0 定的 作 這 人於千日 ? 中 點意見。就是怎樣開 時 ,這工作需 。到底做 0 恢 所 國 , 他 里之 問 以 仍 他只好立刻開 題太 數千年閉 點甚麽事 舊 外 要他用全 在 多了,太難了。一個 0 他 她那可: 父 關 呢?千事萬 親 推 副 始 自 的 進神 始求 怕 守 預 精 藥 的 備 神 , 鋪 主 的 需 鄙 ,也不 去 裹 引 國 要 視 事 做 學 分 導 生 ,

貝 找 書公會有一點關係 自 惠先生並告訴他說 他 想 在 巴因 可能本地主 0 所以就去找惠先生 日 到 本地有一 學的 一個 熟 創 位牧師 辦人 悉 遠東情形 惠華德先 7 並借 收藏 的 生能夠 得一本國語的路加福音書 人 本中 0 連 給 講 國教士麥博 論 他 遠東 點 的 鷙 士所寫 助 書 籍 **,** • 都 的 爲 0 權 那 他 不 威 眞 近 曉 著作 是一 來 得 同 到 個 那

爲 我 膀 位 叫 越 甚麽要讀這本書?我說 上說 候可以行得通 行路不帶 『我一點 牧師有 一中 越信 國 也不知 啊 一本麥博士所著的 • 一德生 袋 我們若照主給祂門徒的指示 0 , 他 ,現在不行了 道 立刻就 只 靠差 等 。似乎將來只 我 到你年齡較 找 的主 那 。」我 神 {中 位 供 呼 | 國 牧 給 好 召 師 、的年齡 我 我馬 照 我 借 的 到 書 上去找 切 中 時 和保證去做 0 現在 以下是: 個 候 的 國 使徒 嵩 去 大得 你 傳 要 他 就 道 他 和 會更 多 弒 所 7 7 牧 在 今日 個 他 有 師 ,但是 這 關 門徒 智 於這 說 很 與主 本書 慧 我 事 的 0 作 並不 你 在 那 的 的 ٥ 法 世 種 將 打 他 算怎 比 的 他 載 欣 7 然 腰 那 時 法 的 袋 樣 答 俠 時 手 裏不 去 放 是 應 我 更 耶 ? 有 在 聽 穌 帶 樣 我 在 行 金 的 我 本 世 問 筵 得 的 肩 O

作 的 麥 種 博 的 書強 譋 說到 教會開 設 醫 院 的重 要 o 凶 此 我 就 决 定 研 究 醫 樂 • 來 作 我 預 備

墊子及 以 力 後 國 7 和 其 我 若 靈 我的父母 開 他 爲 性 始 我安 **弹** 舒服生活 多在戶外操練身 排 我 對 於我到中 到中國 虛 心禱 的 用具盡 傳道 告 ,等候 國傳道的决心不反對,也 體 的機 量 減除 • 增進我的健康 主 會 , , , 隨 並用餘下的下 就遵命去 祂的引導 • **上夫分送福音單張** 為預備將來度艱苦的生活 不 他們 祂若啓示 鼓 闖 的勸告給我很大 0 他 • 說 們 我錯了 勸我 ,領主日學 煅煉 的幫 就 我 0 助 順 的 身 服 我 0 7 慰 將 從 祂 鴨 問 那 住 在

還有 第七章 種 預備 I 作 新生活的開始 7 就 是學中國字 0 外 國 人想到 學中文 7 幾乎 都 被 嚇 倒 著名 的中

文

他 寫 找 檢 興 沒 後 的 的 我 閱 所 有 家 鷹 們 自 選 短 中 米 的 字典 遍 看 跡 找 的 造 兒 何 文 腿 他這 英 的 先 上 蔭 • 字典 找 文字 使 幾 注 生 博 共 樣 起 出 句 意 或 徒 士 學中文 有 意 英 頭 和 的 說 7 四 進 同 個 華 思 裏 紙 心 百 步 時 常 相 L 面 字 • Ħ. 所 用 很 用 典 , 同 也 要 十三 就 舄 慢 鉛 的 使 有 的 學 知 筆 相 字 • 這 字 毅 的 成 道 個 後 註 此 然 同 記 中 £Ŋ • 他 中 來 明 的 這 憶 字 開 例 文 的 意 國 經 字 個 始 的 力 如 7 勇氣 字 驗 中 思 學 O 必 獑 你 國 後 如 中 瑪 0 須 了 意 果 字 來 多 如 有鐵 文 **-t** 英 思 果 , O , 叉 撒 • 速度 文 以 已 從 他 他 拉 的 本 後 寫 中 我 的 覺得意 也漸高 定 在 的方法· 國本同一章節 長壽 **裹每次也找出** 7 的 一張紙 · 一 他 銅 。還 (九百六十九歲) 的 思 大概 了。在他寫信給他大妹的時 肺 確定 有二百左右的字意思尚未 Ŀ ,硬木 。然後再從全本路 > 如 同 裹 , 下:先從英文路 一神 便用墨 樣的字,就把這 7 的 找出 頭 」,「耶穌 > 水筆再寫 那 。」可是戴德 鋼 此 絲 相 彈簧 扩 加福音 同而 一等等 在鉛 中福國語 的手 確 愱 似 定

博 目 的 惟 秘 被 在 不 Gutzlaff 恐不夠 戴 不 久 用 皮 以 4 德 正 爾 後 生 國 士 不 報 執 合 戴 但 告 7 內 德 叫 作 所 生從雜 有 傳 失 他 道 戴 望 們 敝 段 德 人必須具有使 和 7 外 誌 生 反 所 說 裏 寫 作 國 意 看 關 信 見 志 給 的 於 倫 要 更 佈 43 徒 敦有 收 加 道 會 國 合 的 的 協 莊 作 會 稼 忱 個 預 國 到 報 忍耐,與不折不撓 備 際 中 告全 書 作工的人 皮爾 國 性 工作也更 是 内 的佈道會,名叫 假 地 士 並 去 的 少 加積 佈 O ,在進行這偉大的工 教 道 幫助他收捐 極 會人士 特 的精神 O 中 他 別 國協會。 聽 寫信安慰中 是 見 和葛 7 後 甘願拾 這事,大 來發覺葛 慈拉 遣 作 國 博 會 的

人才行。願主興起合用的器皿,使我配做這種工作。一

第八章 **祂未曾留下一樣** 歲半 至 九

靠 讃美 美 人 出 國 三萬 傳道 鼈 直 爲 妹 主 過 闸 的 的與有福 祂 戴 म 「親愛的阿美麗 C 美麗 的幇 萬六千萬 戴 撒 德 而讓這廣 ,我知道主 但趁此 德 生 的 生一見 雖然不 助 雅 免想到種 了。這 在耶穌聖誕節從學校 切事讚美 我 機會 我片 渴 大 八的國家 傾心 民 慕 耶 因 為葛慈 種 刻也站不 汐沒 到中 穌 雅 一種福氣 7 推 的實 祂 困 ,女士也微 有真 請你在每次稿告中 波 ,佔人 國傳道的心比從前 難 , 將 M 拉 助 心中挣 神 ,我已 住 瀾 一切未 洗 所領導之中國 類四 淨 0 7 可是我 回家 沒 露 試 有 探 屢次嘗 分 來的事交託 切 扎 情 的 之 希 他 帶來一 望 仰 0 戴德 罪 他的情 7 的民族 更迫 要使 過了 紀念 協會 望 那 但 赭 切 是 我 位 的 酏 H 剛 O 音 強 心 覺 的 我 萌 败 這 得 從 從 求 女 來 他 婚 很 忽 個 我 同 國 沒 員 曾 力 視 軟 的 心 可 有 弱 留 量 的 以 意 斐 他 住 比 在 中 下 思 五 到) 黑 國 常 信 現 實 姐 底 崇 切 在 暗 樣 在 在 不 年 到 但 ø 幾 掛 裏 我 好 入 她 免 處 慮 的 無 的 月 交 没 終 個 不 所 要 已 給 有 有 給 經 必 儆 試 Û 失 那 酏 妹 醒 0 望 些 若 鬳 貌 的 0 行 信 對 我 不 告 到 都 他 中 想 是 0

二九

未曾留下一樣好處

第八章

池

豈可

見

在暗

裏

•

不遞生

命

之

燈

?

衆

已蒙天賜

恩

•

享受聖智

阴

7

蕦 • 並 親 叫 我 愛 作 的 回 美麗 個 很有用的器 雅 務請 替 我 。務必為神 檮 告 • 求 的國稿 主 使 我 更 告 有 基 並 督 確 的 信 神 心 必 7 給 在 你 切 事 個 答 Ŀ 受 復 聖 O 靈 請 的 穖 弓|

爲 中 國 告 0

這 時 愱 戴德生 非 常之 忙 , 毎 天 很 早就 起 來讀拉 希 臘 文 7 輔 道學 及醫 學 0 醴 拜 日

專心 作 劚 靈工 作

想 國 封信 到 我 請 關 於戴德 要 你 結 原 ,或 諒 婚 者我 生 我 和 而 應該 能 負 那 位音 不 同 起 意 寫 這 信 樂 經濟上的責任 教員 問 中 點 的 國 O 我 協會 事 以) 爲 他 7 7 卻 假 也 如 使這 寫 巧 果 信 想 樣 結 利田 他 用 4 婚 的 國 的 妹 結 果 協 話 妺 會 必 7 適得 來 能 解 否 親 其 决 把 愛 我 反 我 的 的 和 阿 家. 因 美 困 麗 爲 眷 難 他 雅 同 O 所 們 時 以 自 送 你 然 現 到 最 會 在 中 後

O

斷 不 須 種 斷不可寫信 無 憑信心 我必定 曾 景 未 所 你知 使我 免 想我是冷淡 道 生活 去 我 太孤單了 不 我目 合理 5 我 給 憂 也 愁得 沒 他 • 知道神 了 前 必須抓緊信 有 們 ,漠不關心 很 一點不 म C 卽 但是我不能把 希 使 已呼 但 望 曉得怎 的 拠 **É** 召 c 我還· 我 肯 金 我 的 錢 單 天 去 樣 我 , 有 純 她 所 父 到 也 幣入 甚麽 酏 决 的 中 知 以 信 在 不 必 道 國 窮困 辦 Ľ 這 甚 願 去 法 給 種 意 • 呢 這 我 是 情 她 但 的 是 形 最 這 剺 樣 需 有 好 之 我 咃 知 作 爲 必 的 下 要 道 將 我 點 0 我 若 薦 我 咃 我 因 変 以 切 不 爲 知 她 能 關 道 我 爲 考 於 這 下 斐 的 廬 我 沒 愛 種 小 • 樣 有 婚 的 她 就 懤 姐 她 事 事 好 了 願 是 幾 作 做 處 意 無 0 C 平 伴 到 我 論 你 到 不 外 結 可 知 單 能 道 好 我 婚 國 使 獨 否 我 去 不 , o 我 餓

皱狂。但願神施思,使我能夠完完全全信靠祂。

問 起 幾 戴 點 **,** 和 中 他 答復 國 協會 ۲. 以下 的 秘 便是戴 書 皮爾 回信 士巴 的 通 節 了幾次信 略:一 皮 0 該 爾 會 有 先 澎 生 考 慮 現 泛 在 我 他 到 你 ||-國 肵 問 道 的 各 點 來 分 函

「「「中で TOTO NEED AND AND A COLUMN TO A COLUMN TO A COLUMN TO A SECOND TO A COLUMN TO A CO

別答復如左:

一)我 毀 讀 的 知道在我自 罪 靈 經 • 人。 稿 必得神所造天上永存 奥 知 我的 告 道 但 我 7 心同證 已 現 確 一切 在已 ,沒有一樣 已重 的豐 我是神 一成為 生 盛 7 在 最 人 使我 的 的 **沁裏面居** 大 爲 房屋 兒子 的 我 配 樂 從 入 趣 前 ¢ 住 我覺得我在 天堂;我乃 所 O 』我毫不疑 。威 愛好 **_** 我 謝主 知 的 道 世界 是 惑 我 俗 已 快 個 我 出 樂 上 是 貧 若 死 窮 個 被 現 H 個 生 召 在 憐 思 毫 旅 離 得 客 世 無 • 救 興 無 因 • • 的 依 為 天 地 趣 罪 堂 無 我 了 Ŀ 纔 靠 的 愛 弟 是 帳 從 • Û 該 我 棚 前 兄 下 的 若 不 نا 家 地 被 喜 <u>L--</u>. 獄 拆 C

(二)我今年十九歲,未婚。

四)關於 前任 關 何時 於 職業 我的 期 健 ,自從一八 0 我 康 以前常因省出 7 我未 曾 四 害 Æ 年 過 時 7 大 除了九個月在 旃 間 來讀書 , 但 是不能 忽忽 略 銀 算 Î 行 強 裏學 運 壯 動 O 生 可 7 意 以 是 以 後 我 當 外 現 更 在 • 都 注 的 是 意 煡 康 作 我 我 的 父 健 康 親 超 濄 的 0 助

工作學的學學。**用新疆國際政治工程的時期的共享和自由在國際政策國際國際國際國際企業的國際**的主義的教授,可以可以不同,以及一致一致一致主義政策的理解的。

五. 教育程度 , 幾 ; 何 到 及 聖誕 代 • 數 我 在家讀 節 • 我 頗 威 離 興 校 書 趣 囘 到 家 十 C 我 7 有機會 歲 我 , 父 到 的 藥 個 學 讀 房 相 當 到 • 好 除 的 歲 圖 固 定 書 館 的 那 看 功 時 課 教 師 7 借 外 鮃 書 職 我 7 自 沒 也 學 修 有

手。他是

位

化學及樂學專

家

第八章 池未曾留下一樣好處

了一點希臘文,解剖學,及生理學。

六)關 在他十九歲的生 後來因為 於我對於教會的觀念 對於道理上及聖經 日 7 由他姨母的介 我 一的解釋 起初 紹 加 上 入循道會 7 他到赫 和該 會 爾 不 市 能 因 開 爲 始 我的 致 作名 7 我 父親 醫哈 就 及朋 從 迪博 那 會 友都屬於這個教會 退 士的助手 出

第九章「爲要得着基督」

九

歲

嗎? 與 國 故之 之 更遙 ,情威 憂 福音 闸 門 怎能忍受得了? 慮 傳道不可嗎? 失 0 遠 [戴 C 戴德 去完 也濃厚起來 可是到了赫爾之後,天天忙於雜事 ,那是沒有法子取 德 。更大的原 ___ C 生到了娇爾市哈迪醫師的診所服 來是因為 ----生 全 來是因為 的 和 面愛主,一面 諧 因就是戀愛的事 一言外之意 ,可是麦小姐對於戴德生 他 C 他 巴 他 一獻身到 的 消的 懇 目的在多得 切求 也熱愛這位 0 1 • 即使因 神威 似乎是說 國 傳 化 因為赫爾離隻 醫病 道 此失 她 可喜的小 卻威 • 務,表面 的經驗與 掉她的 到中國 使 沒 一假 他們 有多 覺 使 到前 愛 姐 你能 少 傳道不表同情 小 學 上 時候 ,因此 姐 切切 理 途 7 同心 也 夠 教音樂的學 的 > 住 學習醫 似乎很 預 渺 好犧牲 做 在 備 茫 能 英 Ì 到 7 專誠 的 國 中國 道 好 離 。她有時 校 服 0 質 , 這 , 内 म 事 很近 事 用醫病 • 現 奉 也是使 是這犧牲 因 主 的 Ľ Ė 爲 問:「你非到中 诗 ,豈不是 卻 ,二人來往 他 的方 ,內心爭 愱 不平安及頗 他 必 似 似乎 須 難 爭比 法 往 好得 過 開 中 戰 較 的 傳 以 國 道 有 7

正 在他最難過的時候 • 慈悲的神體恤 人的軟弱 給 他兩 種 機會得到安慰與幫 助 個

帶 交 就 他 覧 多 和 和 朋 他 熱 的 友 外 的 妹 妹 愛 , 妹 H 派 主 妹 後 大 到 的 阿 多 對 美 大 弟 於 Π 英 贚 兄 内 咸 銀 雅 們 行 和 地 有 會 貴 去 同 的 見 格 靈 往 工作 會 倫 的 1 的 國 敦 大 弟 去赴 佈 通 有貢 兄 道 會 第 姊 並 獻 妹 共 (以前 一次 聚 同 會 的 爲 窮 稱 世 界 爲 使 4 他 展 墜 覧 落 不 國 曾 但 锅 的 覺 會 得 在 的 倫 務 分 秘 敦 快 還 書 除 樂 皮 有 爾 並 個 在 妺 好 0 皮 那 妹 機 秘 飽 會 書 7

•

0

聽 傳 頭 生 方 你 道 髮 去 關 說 ? 傳 和 於 此 話 服 中 那 道 外 腈 决 國 。藏 還見了一 0 傳道的 不 的 可 能 顏 德 是戴 色 行 |生 很 德 事 個 ٥ 0 鎭 生 他 . 0 人 定 們 沒 他曾藉着醫學 , 有從 的 叫 就是 答 我 復 他 æ-~<u>~</u>į 位德 說 得 紅 毛 到 鬼 鼓 知識 國 可 勵 教 <u>L_-</u>, 是叫 士 到 0 > 若看 | H 見 名 我 |戴 國 叫 見 到 氏 的 |羅 你 內 的 佈 時 地 施 去 候 • 0 傅 定 就 他 • 會 道 羅 是 的 大 香 氏 從 仲 驚 大 港 聲 乃 而 以 國 是 逃 說 北 囘 神 來 0 • 你 廣 • 絕 東 祂 你 n 全 不 要 南 以 能 到 知 部 告 道 中 使 訴 我 帶 戴 他 國 的 們 地 德

他 很 後 分 决 舒 收 之 定 服 • _ ----的 要 遷 起 個 膳 房 做 頣 居 禮 但 宿 免費 間 的 拜 主 是 的 理 主 濄 是否 待 住 得很 聖 由 要 親 在 工 煅 7 也 哈 之 戚 可 快 煉 應該 用 醫 看 他 •) 我 他 師 |戴 0 • 抽 就 考 自 的 預 德 搬 出 家 己 備 慮 生 到 裏 所 的 將 叉 我 分 舄 結 來 巴 之 姨 從 果 在 到 母 所 # • 脉 獻 得 的 沒 認 爾 國 家 給 的 有 爲 過 , 主? 去 薪 無 苦 離 住 住 水 開 的 在 捐 甚 生 他 而 娅 因 活 上 姨 另 4 收 斯 母 • 是 由 分 所 的 哈 之 必 之 以 家 裏 須 萷 安 旣 爲 師 捐 排 • • 支 我 並 上 起 種 付 無 就 切 居 收 膳 分 困 考 飲 宿 之 難 食 慮 使 費 到 他 和 自 後 拿 遷 然 我 來 到 出 居 切 是 自 因 收 7 設 要 問 爲 入 洂 備 至 抽 哈 阚 的 都

能 傳 的 捐 福 食 卻 經 肋 也 過 就 0 的 多 是 次 I 到 遠 作 很 照 超 的 政 出 的 時 府 和 起 考 候 益 我 所 頭 處 慮 遇 規 就 所 刲 可 定 • 7 打 很 就 的 算 多 就 從 如 要做 困 冬 得 的 的 開 點 例 我 捐 時 也 • 不 是 間 静讀神 能不 母 必 分 舒 須 之 鵬 濟 的 的 稅 了 話 家 的 們 0 在 這 慰 雖 • 問窮 我 然 樣 近 郊 就 起 租 更 初 來 人 加 很 7 • 儉 並 個 覺 所 省 得 得 剩 小 在 Ö 遷 房 的 因 主 居 間 錢 後 就 而 日 • 發 晚 自 不 的 現 生 夠 己 出 活 料 用 所 苦 去 理

0

經 味 環 境 驗 牛 個 境 汚 o 這 是節 是 油 穢 他 至 7 樣 於 所 以 供養自 4 省 他 租 便 鄰 來 Ê 學 的 的 居 飲 錢 房 習 都 • 食 來 間 己 我 是 吃 很 越 貧 都 苦 很 少 賙 7 更是 小 少 的 不 濟 民 窮 鏠 用 節 • 7 就 了 省 不 幫 四 分 助 能 到 開 0 週 0 丰 儉 一丈二 別 我 支 供 偏 約 人 僻荒 越 的 的 快 賙 0 尺見方 食品 多 需 他 濟 的就發覺 凉 說 要 窮 ,心中的喜樂 就 • 夜 • 是大麥 毎 間 0 我有 房 月 他 路 必 間 可 的 燈 以 片 需 兩 用意 在 稀 節 樓 個 和 和米 的 少 下 圍 省 費 之 目 靈 收 飯 用 的 深 僅 , 的 入 能 少 直 7 7 • 偶 通廚房 福 的 於 非 見 個是學 從前所 而吃 氣 = 路 也愈 分 般 O 之 些 |戴 人 0 習辛苦 認 豐 ----所 别 德 叉 滿 賙 的 爲 能 近一 生 故 濟 東 最 知 0 意 條 窮 低 的 道 西 生 的 的 遷 河 , 換 活 生 入 溝 0 换 遺 活 7 7 費 另 環 的 口 種

魔 要聽 手 帆 可 風 順 好 事 果 7 多磨 就 他 的 愛 趁這位十 人下最: 定要到中國 0 俗 說 後 九歲青年在寂寞的環境裏 警告 :「道高一 0 就 就 得放下 是說 尺, 魔高一丈 她不願 她 ;若 意 0 陪 渴 |戴 慕 撒 同 但 情 到 十心讓 中 與 愛心 國 傳 得 道 的 戴 牲 時 德 ; 中 她 生 恢 的 在 父 下 屬 親 了 靈 者 連 毒 的 不 聽 辣 的 可 都 河

的

爲

撒 我 心 說 時 赴 灰 的 • 曾 心 裹 你 與 的 時 定 用 愱 得 ---去 良 告 的 湿 帯 要 恢 漠 • 0 0 幾 撒 刻 武 有 而 μJ 月 到 到 戴 視 • 澈 戼 探 围 不 好 灰 决 以 的 中 • 徳 要 對 災 得 心 聖 我 我 放 定 國 思 四 國 放 使 中 我 的 忍 着 放 在 天 巍 去 如 想 日 的 聽 還 我 棄 不 說 Ė 棄 ? 果 囘 fij 她 E 需 • 是 軟 住 怒 的 我 起 到 日 要 這 何 撒 ٥ 化 轉 身 腿 極 的 戰 切 潮 碼 中 必 世 早 話 媏 你 晨 意 旗 淚 心 山 趁 Ŀ 國 爲 ? • • 難 是主 此 所 譧 痛 但 湧 傳 那 • 痛 7 7 選 是 道 以 我 苦 值 過 卑 他 驅 機 是 苦 點 擇 我 威 得 及 的 的 萬 到 的 曾 逐 0 抽 枯 極 的 謝 不 酏 重 可 的 可 愛 理 象 酏 萬 那 坐 了 的 賜 担 是 心 能 憐 對 想 E 道 惡 的 給 辦 在 O 路 戴 能 減 [巴] 稲 他 忍 者 [1] -‡: 他 不 放 • • • 似 來 受 融 給 使 德 祂 任 寒 到 • F 定 平 我 的 許 化 我 戴 就 生 冷 的 嬎 不 不 是 申 時 在 我 去 德 次 的 凄涼 終 嗎 0 能稿 覺 錯 英 能 暗示 下 愱 數 生 辩 身勞 ? 。禮 因 不 悟 的 國 冰 仗 的 此 難 ` 我 到 販 拜 着 呼 謀 告 碌 多 於) 的 叫 生 否 H 顲 受 他 登 房 則 苦 這 心 任 出 我 裏 滇 的 我 也 • 不 覺 不 樣 來 所 有 的 納 力 是 並 大 得 要 能 爭 在. 會 我 道 事 算 進 的 悶 違 首 稿 受 路 得 奉 犧 退 Ç 反 0 這 詩 才 主 高 告 勝 試 斬 那 罷 牲 主 他 兩 是 爏 誠 刺 um 興 時 了 滇 難 C 的 不 •) 比 穩 還 値 透 大 真 我 到 愛 命 正 O Ç 當 我 將 是 的 永 醴 如 他 得 他 分 赦 的 的 絬 你 自 拜 寫 他 大 趁 作 告 的 救 堂 默 免 家 所 己 信 嗎 心 道 探 最 你 信 破 我 想 路 的 受 危 ? 給 所 壤 心 可 $\sigma_{j_{\ell}}$ • 忘 神 做 險 的 幾 自 威 痛 作 裏 他 你 恩 是 的 我 苦 動 得 的 謝 我 我 禮 為 的 充 乎 藏 何 滅 終 搖 主 拜 動 甚 滿 在 於 的 樣 痛 Ü 7

的 討 我 的 助 是 **咃** 雖 的 為 樂 没 主 有 使 把受試 我 白覺 探時 贬 候痛苦 慚 愧 的感覺消除 看 見自己 是 何 卻 等 叫 我 的 歡 軟 唱: 弱 • 败 「我心尊主為 壞 祂 是 我 患 大 難 7 我 中 靈 隨 以 時

救主

O

祂 現在我在主的愛裏歡喜快樂 我 確 實為 咃 的 恩典而喜樂 ,我能為過去的一 , 並要繼續 不 斷 切 的 威 喜 謝 樂 祂 • 只 7 為未來的 要 祂 給 我 切,毫無懼 口 氣 • 我 必 怕 讚 的 美 信 祂

歲時就學會了這個教訓 爲 **酏已經丟棄萬事** 戴德 生犧牲了 他的 > 看 作糞土 愛 0 人 • 得着了基督 > 為要得着基 ď. 肾 保 羅 9 說 這是保羅老年 我 以 認 識 我 所說的語 主基督耶 戴德生在十九 穌 爲 至 寶

我

第十章 「本於信以致於信」 九 嵗

使 都 我 爲 假 你 很謹慎 光榮 不 使 戴 失去鎮定 因 失 我 德 此 足 背 0 當 任 生 約 的母 쎞 ,請你放心 ,不墜落 的心 然 的 7 逃避責任 書 親 7 我 信 看 0 見她 傳 們對於天倫 中 ,這就是祂的恩典啊 露 福音確是 的兒子 出 ,或是主 憂慮 最尊貴 身體 的 ,不能沒 對 情 我 緒 不 收 的工 康健 有情 巴 她 至於我 , 祂管教 作 的 ,又想 威 兒子 0 假如一 7 的 的 但是我們豈不應當以克己事主為快 囘 起 身體 恩典 天使可 將 說 來 到中 ,從來沒有像現在的健康 ,豈不是要 以負 親 國 此使 愛 過 艱苦 的 使 命 母 你更難 親 的 ,我相信 生活 • 不 要讓 過 嗎 他 怕 Ö 們 任 他 樂 衣 也 受 主 何 食 娅 將 保 事

道 事放 也 棄 把 很 親 我 福 Ħ 所 謝 的 傳 主 母 的 給 親 • 貧窮 但 是我 切 請 可 你 不管 憐 覺 得 續 的 地怎樣 替我 罪 我 需 要 7 爲 你 告 那 的 替 雖 代 我 嶹 然 死 任 母 的 親 切 主 鞠 啊啊 關 於 躬 暫 我 캺 有 時 瘁 說 的 0 不 我 事 覺 出 得 的 我 似 渴 都 慕 很 我 舒 能 要 服 夠 作) 爲 遺 個 常 傳

有

•

寶貴

0

否证 Ė 不 所 是 是 給 如 應有 的 何 母 命 的 的 分 缺 結果 少誠 牐 <u>|</u> 想 你 嗎 懇 想 ? 道 們 切 往普天下去 7 的心 毎 年 千二 啊 傳 我 們這樣 百萬 福音 一給萬民 中 愛 國 世 界 聽 世 懶 7 我 們 有 麻 得 神 不 木 不 到 没 丰 仁 有 的 9 希 心 愛 望 恩 和 基肾 負 教 義 曾 的 與 平 不 信 安 服 主 從 的 7

祂 毫 我 無 • 們 有 所聞 聲音 我必 誰注 已蒙 , 意中國 喊着 須結 光 我 照 們豈 東這 說 的 N 不 呢?每禮 封信 該用慈悲 <u>----</u> 7 從 請 天 來 0 主 得 鷙 拜讓二十 到神 助 耶 的 我 穌 服 爲 的 們 看 智 你 遺 \overline{H} . 慧 沒 浩 萬 受 有 14 死 大 7 豈可不將 國 的 人 , 關心 你不 羣衆 人 與 <u>بيا</u>. 我 嗎 世 Ę 生 們 爲 永 命 的 咃 神 別 之 檨 靈 對 7 燈 魂 牲 我 而 光 嗎 們 他 膃 切 ? 是 們 嗎 黑 何 對 夜 我 等 於 中 母 們 神 的 怒 的 親 可 • 以 基 愛 置 我 嗎 督 ? 2 讓 知 7 不 道 我 和 你 理 們 救 肯 嗎 恩

О 願 神 和 你 同 在 安慰你 0

就 不 夠活 加 果 去 有 了 夠 用 的積 蓄) 可 否 就 動 身 到 4 國 去 我 覺 得 似 平 若 不 替 申 國 做 點 事

到了 國 您 生 後 中 舉 國 目 問 無 然 親 有 頂 7 大 無 的 熱 幫 助 心 • • 對 可 於 是 保 他 護供 並不 給 是不 及 其 知 他 道 削 切 面 的 的 援 困 助 難 • 0 除 他 曾 神 這 以外 樣 寫 , 别

第十章 本於信 以致於信

的 無 遺 個 可 7 信 靠 眞 ----個 理 心 7 若不失 眞 這) 就是 真 理 , 所 是 敗 椿 以就發生 我 幯 嚴 們 决 重 縦然 不 的 誤 一個嚴重 事 失信 事 0 我 • 覺 但 7 得者 的問 酏 是 倘 仍 要舉行 是可信 若信 題 - 我是 'n, 這工 的 不 夠 否 7 有充 作 因 爲 怎 分的信 酏 麼 非 不能 將 辦 呢 劚 心 背 靈 ? 乎自 那 的 , 叫 時 肌 我可以 Ľ 恢 肉 加 • 我 強 <u>___</u> 還 放 不 人 膽 爲 沒 叫 我 開 有 0 始 不 學 無 明 執 到 疑

學 習 只 用禱 我 常 告 想 我 7 求 到 中 神 國之 威 動 後 來 幫助 不 能 對 我 人 7 适 要 甚 是 娅 何 等的 只 能 重 向 要 神 剛可 要 0 所 以在未離開英國以前 • 先

行

放

在.

我

面

前

的

使

命

?

操 信 練 心 ? 戴 7 就 他 德 不能 也 生 知道信 知 道信 不 經 心可以 心是一 過 試 煉 移 種 7 所 恩 П 以 賜 , 克服 應該 山 以發揚 歡 各 迎横 秱 困 光 難 逆 大 作 困 • 但 難 成 不可 是 • 勞苦 要 (牠發育 能 的 • 窮 事 長大 乏 • 但 是 7 他 必 究竟 須 操 有 練 沒 O 有這 मी 是要 種

老 久 之 恰 他 後 戴 醫師 感 , 而 7 就 生 藉着禱 遇 在. 非 常之忙 沒 到 有 告 個 離 開 , 場 > 水神 英 恐 合 國以前 怕 譲 使他 忠 記 他 記 按時 n) • 得 就立 以 付 實 7希 志學 習這 我 望 薪 習 可 功 水 只 以因禱告蒙神 課 用 就 0 以 稿告 盼 下是 咐 水神 我 到 他 的 時 自 威 垂 愱 己 動 聽 所 提 人 爲 而 雁 7 得 他 給 的 到 大 他 0 我 概 鼓 必 勵 决 情 졺 定 形 的 0 不 合 要直 作 我 O 接 的 不

了自己 哈 的 有 師 沒有題 服之 一次 後 到 在 我的薪 發 我身邊只剩 薪 之 水 0 H 我 已 半克勞因 機 近 續 的 鬳 時 告 俠 0 我 値二 照常 天 對 天 先介 過 於 這 去 件 他 還 事 辨 名 多 稿 得 告 O 到 0 7 我 诗 醴 候 拜六 到 續稿 7 算 但

傳 福 音 禮 O 在 拜 這 H 叉 候 來 了 我 7 過得似 那 天 我 乎 特 在 别 地 快 樂 上 濄 0 天堂 早 晨 的 到 活 拜 快 樂 作 極 禮 拜 0 下 和 晚 到 窮 人 家裏

然停 寫 開 餓 甚 ; 但 過 我 0 JŁ 麽不早 一點去 是 我 明天早上 立 刻答 7 聽 他 那 了這話 恐 0 但 天 但是 怕妻子令晚 應他 晚 是 神 • Ŀ 雖 ,心裏! 我不自責 父 が並 非先 找救濟第人 有麥糊可吃 點 在 • 會畢 就 想 走路 収 要 到十八 :可惜我 ,反而責 的時 死 之 、的當局 後 ,中飯 了 0 候 個 7 備 問他 所 辨 個 有 卻 那 0 爲 他 얡 個 沒 鏠 士 說他 甚麼 有 财 可 不肯去 甚麽 請我 憐 已經 不請 不 的 過 到 可 他家 的 半 位 而 克勞 T 神 裏 說 他 7 他 可 去 叉 父 0 是當局 遺 替 不 替 因 出 應 時 他 他 <u>[]—</u> 不 起這 的妻子 該 的 , 叫 等 H 知 妻子 怎 是 他 到 錢 樣 騗 薃 明 Ш _---天 窮 塊 告 告 因 7 心 ? 水 硬 爲 • 中 觡 촖 家 他 說 點 的 的 畏 說 쎞 • 鐘 時 快 不 他 要 Æ 樂 可 再 愱 在 死 已 忽 去 挨

樂 我還夢 字 意 的錢 給這可憐人 呵 想不 袋 ه لــــ 我心裏想 到 ___ • 個一 事 • 實無非是我能信靠神 先令 倘 若 我身邊 」,但是把 有二 我 <u>-=--1</u>) 與 的 先 一半克 令 個 勞 先 令 辨 因 士 都 個 給 7 他 丽 辨 不 7 是 那 是不 塊 可 卻 硬 觡 不 思 議 能 • 信 的 我 事 將 神 何 和 那

個

居 民 忍 的 賭 不 這 悔 他 領 有 腷 走 我 四 音單 進 五. 他 個 入 張 領我走上了一 小 個 被 孩 站 撕 院 着 子 碎 3 並受 他 我 層 們 跟 破爛的 凹 他 警 走 的雙頰 告 的 樓 時 准 進 證 找 心 襄 明 再 長 有 來 期 間 點 害 飢 壤 因 得 此 怕 的 可 頗 結 因 憐 楲 果 的 不 爲 房 安 以 子 前 倒 0 但 曾 在 , 是責 在 此 見 張 傷 破 任 地 心 所 受 爛 在 過

堪 的 小 床 Ł 的 是 位位 力 竭 聲 嘶 • 疲 憊 已極 的 母 親 0 在 쎞 的身邊有一 個出 世才三十六個 鐘 頭

的 嬰 孩 7 奄奄 息 , 哭都 哭不出 聲 來 0

分 救 <u>____</u> 他 個 們 啊 的 痛苦 我 辨 又 想 0 若是我 0 種可憎惡 有 兩 個 的不信 先 令 7 還不 個 讓 = 我 順 服 内心 的 我 威 將 動 何等樂意 7 叫 我 拿 給 出 他 我 所 個 有 ,

的

有一 需 天上 要別人來安慰我 位慈 有 那 時 愛 一位慈悲 的父 候 , 我不能 親 的 哩 0 這 父 我開 時 說 而 我 出 甚麼話 心中有 始 自己卻不肯將 告 訴 聲音 來安慰 他 們 不 贼 這些 要 叫 塊 灰心 可 你 憐 克勞因 這 雖 的 然 假 人 他 冒 』 交託 為 們 那 善 的 是 境 的 給 遇非常之 點 哪 他 也不 希奇 你 苦 告 訴 的 ,但是在天 這些不 0 我 自 信 還 的 E

必定樂意 我的喉嚨幾乎被塞 給他 們 個 - 二先 住 命 0 我想 硬幣 假使我有 • 而 留 其餘 個 的錢自用。 『二先介硬幣』和一個『六 可是我還是不願意單單依 辨 士 ---' 我

神,而放棄這『六辨士。』」

瀉 難 水 0 Œ 在那 在這 個 種 時 情 絕 期 形之下, 我 療 以爲只要跪下來一 告於我是很 說話 是 不 快 可 能 虅 的 的 告 事 ٥ 但 0 虅 是 他 告 和 時 奇 我本 得 ,絕不感 很 身就都 我還 受疲勞 得到 以為 安 鬳 , 話 慰 告 了 語 總 更 不 會有 是 如 同 誌 懸 麽 河 困

我 來 和 你 的 太 太 一同禱 告 7 <u>___</u> 我 對 那 個 人 說 7 「現在我們就禱 告 0 說 完

我跪下來。」

但是我剛 開 口 說 __ 我 們在 天上的 父 • 我 的 良心立刻對我說 你 蚁 愚 弄神嗎?

你 攸 跪下 叫 酏 父 親 而 將 那 塊 半 克勞因 يـــا 藏 在. 腰 包裹

道 所 說 的 時 是否 愱 • 我 内 無 倫 小 起 次 但 種 是有 之 前 絕 點 後 我 的 知 淨 道 戰 的 不 站 知 起 道 來 那 的 晚 時 俠 怎 心 樣 裏 非 說 完 常 鬳 難 過 告 0 也 知

這 位 可 憐 的 父 親 對 我 說 • 先 生 7 你 旦 看 見 所 遼 的 境 遇 • 是 如 何 的 悽慘 可

如 果 你能 夠 的 話 7 請 爲 神 的 緣 故 幫助 我 們 0

在這時刻有 何 話 閃 入 我的心 有有 求你 的 就 給 他 O 王 的 鎆 令 帶 看 能 力 O

喜 點 操如同· ,全部 你 我 似 把 手伸入 乎是 怒 都 潮 給 你 囘 椿 了 到我 口 袋 0 小事 的心 我 , 將 剛 情 才 0 半克勞 對 我能隨意 人 你說 爲 我 的話 因 的 境 對這窮人 <u>__</u> 是真的 慢慢 遇 比 的 你 說任 抽 , 神 的 出 好 的 何 確 給 話 분 他 是 我 而 我 • 們 不 告 同 的 威 訴 時 父 到 你 說 ٠, • 我 點 我 虛 們 你 所 미 假 有 哎 以 者 的 • 信 剧 錢 以 靠 靈 爲 是 咃 把 福 這 氣 這 们

那 如 時 果 神 俠 不 的 就 恩 但 典沒 要觸 那可 礁 有 憐 沉 在 婦 那 去 的 天 生 晚 了 命得了 上得 0 勝 救 而 ,我深深覺得 我沒有 順 服 我 靈 對 自 我 己 的 力 生 爭 命 的 真 也 理 在 那 天 恐 晚 怕 我 Ŀ 得 的 救 靈

命

图

礙

也消除

了

•

我

相

信

水遠

消除了

0

耶 的 的 筵 街 和 華 席 道 我 0 記 當 耶 巴 我跪在 響了 得 和 很清 我 床邊禱 禁不 償還 楚 住 那 0 讚美 晚 的 Ŀ 我 肼 我 的 愱 歌 目 酏 聲 到 不要欠我太久 , 我提 寓 0 當 所 醒主 我 的 拿 時 注意 起麥 恢 咃 糊 否 自 來 的 則 己 吃 明 的 和 7 就 話 我 我 沒有 滇 的 不 錢 ر ... 中 憐 袋 願 意 憫 飯 貧 拿 樣 吃 窮 牠 的 的 來 輕 O 內 換 0 7 就 黑 是 都 個 暗 借 荒 45 親 安

第

十章

本於

信以

致於

信

• 我 安 睡 了 個 快 樂 的 良 宵 Q

任 皮 糊 是 難 的手套 不 地 得 清 Ŀ 寫 收 。 __ 第 的 到 7 不 0 信 <u>--</u> 0 當 天早 知 那 7 從 我 所 一 定 很 那裏寄來 以 晨 驚訝 是一個) 看 我 的 還 見 有一 的 丽 打 **-**-房東 開 生 O 來 打 人 碗 看 開 寫 拿 粥 的 信 的 0 胩 封 封 沒 1 要不 恢 信 有 看 來 • 吃完 然 • 覺得 沒 塊气 之 , 就 有 前 是故 半 有 個 鎊 就 意 字 英 點 聽 假 希 見 只有 金 裝 奇 褲 字 差 値 掘 我 敲 張 四 門 0 個 白 而 再 的 紙 遲 - 看 聲 半克勞 局 信 音 7 包 的 封 0 育 即 我 囚 卻 , 在 雙 更 看 羔 是 不 拜 模 掉 羊 出

或 |爾 賺 的 來 商人 的 威 錢 謝 • 能 主 7 夠 存 入這 從借 我 贼 貸 無 出 得 法 來 破 到 0 這 壤 十 種 的 --- 銀 利 小 行 息 時 0 的 • 不 對 投 於 資 知 這 要 , 個 快 得 樂 到 願 到 百 甚 分 之 值 腰 程 到 ----度? 如 百 仐 的 我 我 利 馬 仍 息 不 上 後 立 好 悔 芯 個 利 0 7 把 息 我 所 假 節 使 省 林

• 必 能 得 多 到 少 經 次 驗 我 [8] 和 力量 想 到這件 ,來幫 事 助 , 我 以 們 及 渡 肔 過 在 一生 困 難 最 中 嚴 所 重 給 的 我 難 的 關 討 助 0 • 我 們 若 任 小 事 上 對 神 盡 忠

困 醴 很 拜 使 久 得 म 給 我 是這 • 然 我 他 得 仍 的 薪 須 到 我 處 繼 水 段 很 所焦慮 境 續 事還 大 0 叉 禱 的喜 下文是藏憲 和 告 没 的不是錢 那 樂 有 7 個 求 了 1 禮 主 並 , 主 拜 使 堅 |生對 的 H 恰 固 要 的 醫 於 的 題 晚 我 師 這 困 話 的 段 難 得 信 事 尙 樣了 只要我 的 心 未 付 我 叙 解 0 的 除 述 म 薪 是 追 峙 水 載 候 個 這 德 O 我 次 <u>__</u> 生 • 半 我 的 神 雖 繼 禱 鎊 施 然 續 告 非 不 爲 侧 無 常 斷 這 乎 論 的 的 到 事 未 恩 如 鬳 懇 蒙 何 典 告 我 切 垂 儉) 鬳 聽 用 救 恰 告 我 0 愍 • O 不 不 脫 師 能 到 離 卻 維 兩 窮 還

自

問

0

那

جرلب

月

開

7

立

刻

मि

以

拿

O

所

關

切

的

問

題 是 能 我 做 我 能 所看 不 能 為 到中 寶 貝 國 的 去?究竟會不 事, 就是到 中 會 國 因 傳 爲 道? 我信 不 夠 H 在稿 告中 無能力 對 付 蒯 Mi 使

形 间 須 我 祂 神 做 應當付 响 必用些方法解决我的 懇 的 我 事以外 若這 切呼求酏 週 我 樣 的二 叉將 做 • 的引導 過去了 都 房東房租 在禱告中 便 是 自 7 。我覺得非常 問 問 己 , 她 題 承認 酏 和神力爭苦鬥 是否要我繼續等候祂 0 又正等這錢 所以我就决定等候下 沒有資 狼 格 狽 用 0 到 7 但 是· 中 因 。我 爲不 國 直 傳 到 否 但 去 照 醴 爲 道 是 我所 拜 她 我 0 Ų, 六還 醴 的 能 मं 方 拜 個 覺得很平安 判斷 是 便 四 人 向 利 的 的 切 哈 醴 伙 仍 醫 食 • 拜 神 舊 費 \mathcal{H} 閘 要我 • 和 提 問 0 重 這 到我 天 題 担 等 時 7 也 候 除 的 俠 禮 沒 薪 拜 7 有 並 找 做 水 保 ? 便 必 夜

不是又 的 你了 啊 事 我 的 <u>!</u>___ O 此 我 到 須 他 禮 若 我 眞 刻 睛 ڪ 拜 期嗎! 是一位 說 早 注 我滿心感 一句話 視 7 養藥的 絀 約 想 一這時 好 在 到就 去 謝 下午 的 提 鍋 基 7 督 好 想 醒 愱 **H**i. • 神一 了 他 徒 背着冷醫 **,我** 濫 • 鐘 0 0 定聽了 的情緒 我 哈 因 7 醫師 忙着 哈醫 為今天下午 師 答復 我 看 師 0 , 我 的 叫 開 我 禱告 盡 鍋 完了 想 說 所 沸 而 我 能 騰 方 知 使 才 的 的 他 鎭 藥 把 哦 在 所 在 定 未 湯 伸 有 可 我 能 腰 • 0 的 答 惜 答 他 最 仰 復說 錢 需 復 你 忽 面 存 要 之 不 然 7 入 提 的 萷 • 說 坐 銀行 醒 時 在 7 我 我 候 大 已 不得 經 恋 • , 椅 過了一 不 你 記 生 子 得 不 然 裏 知 > 我的 道 嗾 你 • 我 我 麻 兩 的 談 是多 就 薪 時 ---薪 論 付 水 下 水

這 個 意 外 的 波折 所 給 我 的 反 威 7 不是言語所能 形 容 的 O 我 不 知 道 怎麼辦 0 幸 而 在 道

第 十章 本 於信以 致於信 0

詩 候) 藥 頭 E 待 沸 騰 殿 • 給 我 冢 機 會 拿 薬 鍋 跑 出 房 去 • 心 裏 歡喜哈醫 師 沒有看 見我 的 臉 • 同 诗 預 備

外

,

師

囘

才

進

來

0

這 然 聽 7 一筆款寫入 見合 你就把這些鈔票拿去 的 那 晚 單拿 我 師 總 來 照 的 脹 脚 常 1 步聲 並告 讀 0 哈際 聖 訴 經 7 罷 我說 師 他 • !下禮拜 剛要 對 並 着自 預 出 ¬ 今 備 去 己大 醴 再. 晚有 拜 忽然 把 笑 H 所欠 在 位 似 你 過 頂 的還清 來 想 有 錢 到 宅 • 將 的 很 講 剛 好 道 0 才 玩 的 <u>___</u> 所收 的 剛 稿 來付款 事 0 的鈔票交給 約 0 他 進 , <mark>乔</mark> 點 入 鐘 怪 外 , 我 得 科 Æ 很 要 室 7 說 熄 0 叫 燈 秡 找

我又囘 第十一章 到我 的 小 房 間 • 如 滿 Ę 果是你請 快樂讚美主 111 , 我 知 道到 履海 底我還是可 就 你 以 + 到 九至二十歲 中國 去

立 祂 刻 的 現 說 夠 往 在還 引 黻 將 導 德 ---- 福 不 國 如 生心裏迫 果我為 **蚁**說 音 來 的 得 假 主 真 他 快 理 是不是要我 我再等二年 你開了門 切 教 到 • 要 1 個 到 罪 國 中 或是命 之後 辭 , 國 積蓄 職 傳道) 同 • 了六 帝 時 就 Ö 聖 個 你 到 他 靈 就 月 寫 若 國去 或 金鎊 去 信 , 在 給 個 而 來 他 未能看 買 月 全 的 之 船 而這 憑 妹 信 內 票 妹 罪 清 'n, 呵 , 前 美麗 人 我 那 7 得 就 毫 倒 途 不如當 救 可 無 的 惟 以 時 疑 說 , 學會 他 廬 愱 將 0 7 個 永遠 我覺得 我 一點 你肯不肯 船員或 E 快 在 中 樂 國 忍 主 讚美 話 去 水 耐 E 等 手 ? 在 我 •

後 來經 許多親 戚朋 友的 勸 告 他决定暫緩動身 來中國 。 三月二十二日 7 他寫信 給 他 的 遺

樣

比較

起

來

•

四

Ŧi.

個

月船

的辛苦算甚

麼

呢?

母 致 親 的 年 說 意 見 我 對 累 0 岩 於 於 是 你 往 的 要 判 國 我 斷 的 早 常 • 點 滿 遵 意 去 照 你 7 我 祂 的 W. 巴 意 求 把 見 我 那 和 推 鑒 親 察 戚 人心 朋 去 友 • 的 或 主 是 致 帶 爲 的 領 我 忠 開 告 我 條 們 • 我 • 使 决 無 我 मि 定 誤 們 留 得 曾 在 的 到 赫 道 具 爾 體 路 再 和 服

是

乖

聽

棉蒜

告

,實行

諸言

的

主

O

肯 沒 若 為 得 傳 変 7 去 他 愛 有 驚 犧 的 不 道 罪 不 囘 背 辛 求 牲 題 訝 以 父 敢接 7 ü 饒 苦 我 到 親 金 你 你 並 便 時 • 恕我? 經營 曾 住. 錢 的 立 iE 得 • 受 候 • 養育 我不能 個 间 饒 德生 從今 刻表示不能 更好 戴 7 年 你 适 字 恕 德 恐 靠 筆 我 生 ,心裏 以 的 • , 的 们 生 着神 意 述 因 後 親來陪 > 說 躭 的老 日 機 爲 <u>--</u> 苦 起 親 會學 不 擱 說為 1-的 藉 你 就 口 接 問 配 विवि 他 年 婆心 计心 不能 此 思 稱為 罪 **亚** 愍 恰 他 到 典 你 可 之 F 大 , 0 • 以 人 教 料 **)** , 爲 再. 所 後 你 夫 同 是 國 表示 我 理二 訓 我 有 以 來 的 時 0 否 的 , 以 父 我 否 所 兒子 覺得 只好 願 他 時 想 後 我 親 年 安了 作 的 意 候 和 是真 願 的 使 對不 的 用 留 父 C 他 ø 意 我 生 犧 我 我從 浪子 親 在 約 0 立 仐 心 努力 我 意 是 牲 赳 正考慮 **E** 在 個 悔 曾 前 天 的 父 天 這 穖 個 改 將 可 說 親 你 斯 那 時 續 口 忘 的 兒 受 以享 因 樣 到美 吻]力 學 • 俠 子 何 思 我若 爲 答 寫信 非 觷 7 7 負 之 以 種 受 愛 覆 常 掌 他 國 的 責 後若是主 義 種 [E] 的 或是 我 給 你 後 管 得 合 的 犧 家 種 的 0 悔 你 藥 • 1 同 幸 不 牲 緣 如 ,必有 叫 說 房 加 7 • 肖 果 福 故 拿大 我 • 立 種 ----**-**• 條 子 你 願 的良 年 而 7 刻 父 • 引 件 意 要 夜 種 卻 丽 之 親 去 道 函 很 不 的 我 種犧 我 間 心屢次責 稟 久 , 7 有) 深 話 我 竞 想 少 我 父 就 ----利 還 深 得罪了 這 到 牲 腄 7 覷 面 親 是 於 的 希 我 樣 你 德 • 7 如 應 |戴 經 很 痛 爲 報 備 但 日 下 商 生 該 氏 到 願 悔 我 答 裏 是 我 天 • 聽 , 到 4 意 的 ; Ţ 你 操 我 見 倫 • 但 利 的 並 我 敬 叉 面 頗

去 作 酏 (i/J 聖 Q 你 的 愛 兒 德 生 r,

德 雖 願 意 犪 牲 • 🤊 神 卻 不 要 他 這 樣 做 7 因 為他的父親 自動放棄赴美國 的計

豈不 用 敦 篶 的 裹 有 到 去 你 母 問 更 得 親 加 關 應 題 到 何 於 國 結 說 該 用 供 往 論 很 傳 O 信靠 給 偷 假 是 的 道 這 關 的 榳 的 敦 • 學 我 我 活 於 幇 因 切 費 助 的 的 個 往 醫 為 東 ? |倫 天 生 可 的 很 • 就 父 身 問 万 有 切 父 立 鵥 的 題 價 7 勇 親 志 都 你 値 助 事 將 往 答應 沒 我 戴 們 的 • 有 直 德 的 更 預 我 從 能 前 天 備 切 具 生 我 家 難 體 攵 嗎 廾 0 • 是 ? 襄 題 好 的 在 那 淸 因 有 交 辦 知 的 囘 末 道 給 爲 需 法 到 楚 服 的 祂 我 事 此 E 知 要 • 心 說 的 地 道 7 是應當 心襄大得安慰,八月二十七日寫信裏作難。有一天,他看了詩篇第三 時候寄十鎊給我,我早已 之後常常禱告 甚麼還不 • 並為祂 「不要憂慮吃甚麽, 去 的 去 的國工作。我 呢?無他 ,並細想我為甚麼要 可 是究竟 ,只是因 喝甚麽 又深信 怎 様去 一辭職 ?住在 去了 爲 ; 這 , 性 穿 到倫 給 甚 於費 步 他 我

他 實 本 所 青 破 以 釜 任 我 沉 仼 已 舟 經 的 禮 看 淸 决 拜 Ļ • 而 • 湿 介 就 是隨着 紹 通 他 知 的 哈 情 表 弟 師 況 觘 的 翰 轉 說 變 頂 我 他 而 要 的 定 缺 倫 行止。這種態度,我認為是疑惑主的信 敦去 ,不管找得到事做與否 ° 同

•

道 此 操 親 心 九. 愛 月 的 祂 四 驗 妹 阼 H 我 妹 H 他 今 寫 替 幾 B 增 句 告 給 加 疽 他 的 的 到 求 信 妹 那 永 能 遠 妹 保守 是 如 0 下 我們 樣 切 都 的 因 倫 乎愛 脚的 此信靠祂 |敦至今沒有找到合適的差 7 只要祂得着榮耀 加 強我 的 ,心裏有完全的平安 的信心 使我在祂的愛裏 ,我就心 事 7 我 並不 滿意足 0 我

你

以完全。」

再. 有 何 因 做 督 學 祂 掃除 辨這 供給 用 徒作 爲 費 起 我看 酏 ,此外 不久之 其他 樣 我的 曾 了我一切 現在 得 照 辨那 的 還得 祂 朋 後 很 清 所 友 7 礙 樣 楚 認 明 到幾 的 0 白 為 仼 需 位) • 似乎明 祂認 了 這 是 要 封 如 住 最 同不能游泳 是最穩當 介 ,若是主開 。 現 在 為 紹 好 倫 明的說 的方 在 合 信 敦 我有家 適 的 0 他 最 的 法 姨 的 的 平 時 供 滿 丈 路 安 可 給 Ň 恢 (拚命爭) 的 住 你 我 快 7 7 答 雖然 們要 樂 道 應給 的 祂 ,有錢可 路 費 會 7 休息 替我 起 扎 用 高 。 去 他 頭 信) 叉 年 並 找 像 秋 給 服 魚 有 天 個 科 我 醫 離 種 合 說 • 所 種 作 院 我 宜 煩 阻 水 的 和 開 礙 惱 我 事 其 將 合 做 他 7 憂 枯 課 祂 讚 盧 先 曆 程 切 美 如 果 交. 的 主 願 7 9 뵢 計 在 但 祂 是 算 費 虺 不 值 個 要 的 到 揣 手 我 切 义 加 的 有 難 測 都 裹 找 今 基 沒 如 院

第

第二段 一八五二年至一八 在偷 敦及 海 Ŀ Ħ. 煅 四年 煉 到中 國 二十至二十一 作傅道的 作 嵗

第十二章 除主以外別無可靠 二十

也表示肯替我出一切費用 試驗一下。 在沒有去中國之前 就 : 一雖 作等 寫 信 八 問題 然我是一個 五二年九月二十 把 我敬爱的 兩 ,並沒有準備 方 面 ,我覺得 父親 半信 的 好意 半疑膽 。後來 自動表示願意負 \mathcal{H} 都解謝 仍須再試驗我信靠神的 好 H , 經過禱 戴德生 怯 所靠 的孩子 0 的 告 在濃霧中到 貴 有 ,主引導 神還是 ,付我 點 住在倫: 能力 了|倫 我 願意 神的 ,使我清楚知道,可以不接受。所以 應許 。 這 敦。他 聽我的禱 敦 的一切費用 次恰巧有一個很好的機會 和 酏 到 告 倫 的 信實 敦來之前 , 使我滿心歡喜 。以下 。中國 7 對於 是 他 佈 。可是 生 自 道會 給 活 我

參加 看見那會 也 以通 不肯照普通 到了倫 融 就覺得希奇得 **注重許多麻** 便用 敦 的習慣 , 介 暫 書 煩 很 打算 在他舅父的宿 無謂的手續 7 言語 り連學器 各種證 中 頗有譏! 的志 書 含 ,覺得有點不耐 諷 願 和 書 表 0 戴德生 也不肯 兄弟多 煩 馬 簽字,甚至 和中國佈道會接沿學醫補助 。後來同皮爾士秘書當面商量 住 在一間 他們 0 舅父和多馬看 所認 為正當 費 的 見癋 娛樂 的 時 生 7 認 都 甚麼 候 爲 不

質我所計 這時 候戴 的 氏寫信 7 你幾乎全知 給 他 的 道 哥 親說 0 總而言之 關 於你 現現 在沒 所 的 有一樣確定 幾 點 • 我 試照 ,但是主的應許 我 所能 的 答復幾句 ,「我總不

到 保守我們的大能及使徒保羅 (羅 你 Ħ 倫 私 也 馬書) 輕減 八章三十七節 乎是 棄 你 ,俗氣很重的 一個令人 是 可靠 的話 難受的 的 又覺得 :『靠着愛我 中 希 伯 7 地 方 何等的與 和我以前安 書十三章 ,空中充 們 奮 靜 的 滿 \overline{H} 主 的 嘈 節 雜 生 • 在 活 之 這 聲 相 我 差 一切 現 7 多 人 任 的 大 民 還 事 惶 沒 7 多 惶 有 上 遠 奔 • 差 已 走 事 經 但 7 得 是 你 也 勝 眞 不 有 想 想 打 餘 到 不 算

看見困 伯 拉 罕,遵從神 **靠主解** 難 ,信的 决 的命令 人 却 切問題是何等的 看見在他們 , 離開家鄉 和困 计甜 ,不知道往 難之中有神 一凡池 那裏 所 引導 0 去 的 7 那 都 也 是 何 最 妨 ? 好 的 酏 知 0 道 如 果 9 不 我 信 們 的 必 須 像 只 能

受 完 全的 • 明 因為 天我預備到醫院去開始工作。請你替我謝謝父親 他 「摯愛 的信心得到了神的懸賞 平安裏 深 的母 知信靠主的永遠不會落空 O 濉 親 一定 ,不要讓你的心憂愁 會把 切 。十月二十四 做得 0 恰好 那 日又寫 位 但願 供養 酏 信說 時 樂意 保 時 頀 刻 要負 刻 • 我 引 用 擔 的 遺 我 我費用 心 我 們 很 的 檠 快 耀 7 還 的 樂 祂 好意 是 的 • 保 各 聖 事 名 守 7 我 都 我 沒 有 的 有 辦 接 法 在

第十二章 「主必預備」 二十歳

間 中 午吃兩三個 毎天 |顪| 來囘醫院 生憑信心 蘋果 到倫 要走八九英里 0 他每天下午 敦去學醫 **,** 一的路 囘寓所的時 切 他 仰 賴主 的飲 俠 一的供 順 食 非常 給 便買 • 簡 生 單 活 塊 非 • 麵 常 早 包 晨 儉 和 樸 7 叫 晚 賣 他 麵 只 和 包 吃 表 的 粗 兄 把 麵 弟 牠 包 同 切 和 住 成 水

第十三章 主必預備

娳 三個 半 「辨士 人 爲 以 前 自己 り約 切 合 美金 ,不 六 知 不 分 覺 錢 切 大半晚上吃 明 天早上就吃不飽了。 天的 伙食只

得到幫 是否每 助 他 呢 ?目 筆的 戴 德 地 助 次 叙 的就 兩 可 生的家並不 7 以免現 倒不 疏 述 是要試驗 ,舉目. 如早 0 窮 點知道,不要等到了中國之後才 無 他很清楚 他能不 親 他 ,到那裏去求人的幫助呢? 爲 能 甚 7 在英國要得 麽 藉着廳告 要過這樣窮 祈 求 到親友的 苦的 得 到神 發覺。 如果他沒 活 鷙 直 助是不成 呢 接 ? 以下 的 爲 有把 甚麽 幫 問 助 握藉着稿 題 謝 段關於信心的 • 的 要 絕 親 可可 證 實 友一 是到 告 聖 番 ,直 經 了中 好 試 上 接從 驗 的 意 國 的 應 之 神 是

能照 以就先將自己的錢寄給 薪 經 7 付 並 把 一住 郵寄給: 款預先付了。』他 7 在 因為苏大 赫 她 爾 , 以 的 副 便節 擅 房 自離 她 東 省匯費 芬 說 ,等考完了書再去領 · 抱 職 曲 ,不知 夫 人 0 最 歉得 • 到那 近 託 一個 我 很 《襄去了。我学去演。不料 毎 , 月 月 但是我不 到倫 ,我 正|教 忙於預 能 說 某 ,一見船公司的 不照 輸 • 船 ر ۔۔۔ 這 備 公 公 樣 考 司 司 的命令 使我太 書 代 領 • 賬 沒 她 行。 不方便 有工夫 的丈夫 房 他 Ĵ 一次大 卻 去 領 告 , 訴我不 款 因 副 爲 的 我 所

親

之 後 抦 過了幾 (敗 執筆紀錄 血 把這 天 病 過)的屍 件事 似 我 演講未完 忘記 縫 體 釘 一本 7 叶 。約 7 簿子,預 上午十時左右 就覺得右臂和右身痛得 次 四 八日早晨 肢無力 我 我 紀 錄演講 喝了 ,我覺· 照常到 杯 疲 醫 凉 院 乏 利 時不 得 解剖 害 水 很 • 覺 焖 愼 屍 中 勢益 得 體 好 午 剌 。所 加沉重 在 點 傷 解剖的 。下午 外科病房 我 右 手的 旁 是 的 課 食 一個 聽 已能 時 指 死 候 看 時 數 於 出 忽 惡 分

很 就 將 7 我 定 的 是 解 剖器 你 解 剖 其 收 詩 傷 拾 起 1 手 來 0 並 我告訴 告訴 解 他我 剖部 的 很 指 小 滇 解 員 說 剖 明 我 絕 未 的 受傷 症 狀 C 0 他 他 說 說 這 定 事 有 淸 傷

並 細 看 我 的 手 • 卻 看 不出 甚 嬷 0

這 就是病 然 的 我 原 記 因 起 了 阼 7 晚針 勸 我 刺食指 叫 **並問教員說** 輛 馬車囘家 • 7 料 過了許 理 身後 的事 久 傷 口 還 因為 未 自 封 他 嗎 說 • 他 你 是

個死 ø ‼_¬ **|**___

同 時 向 一我 這位不 起頭覺得憂 信 主的教員作見證 愁 • 因 為不 能 , 到中 說我歡喜離 國去 o 世見我 會 兒 又 的 覺 主 得 • 山 我 是因為我有使命 在 中國有 工 作 在 不 中 會 國 死 的 無 O

抦 勢 加 何嚴 重 ,必能脫 險 O

好得 很) $\beta_{\pi^{-1}}$ 他 回答說 > 但是還是趕 快叫 輛 馬 車趕 回家去 ,不然就沒時 候結 束

你 的 事情了 **o**

傭人拿 才 此 會 點熱水 時 兒 我 兩 力 給 袖 氣 我 凊 沒有 洗 風 手 • 那 同 有 , 就乘公: 錢 勸 雇 馬 她 共 車? 受耶 移 馬 放 車 想 床 到 穌 • 然後再 醫生 爲 救主 的 忍痛 話 洗手之後 覺得 走一段路囘家 好笑 , 又自割受傷的手 1 就 動身 ၁ 到家 預 備 時 走 7 囘 就 家 放 叫 出

藥 若是喜歡喝 費 0 我 的 他 母舅請 痛極而 酒 叫 , 放 那 心 就毫無希望了 一位醫師 1 切 費用 來看 我 0 由 他負 ٥ 我說 我告訴 責 他 倘 說 生 若清 説 的 藥 如 生 果 恐 活 你 怕 平素生 能 沒 有 生 甚 用 活清 麽 處 效力 7 淡 我 也負 ,或 • 就我 可 擔 得痊 不 脫 險 赹 愈 醫

點

毒

血

暈

倒

0

醒

時

已

經

彼

上

Ö

第 十二章 必預備

能 肶 買這些貴東西 機會 很 險 有 G 斟 再 助r 好 刺就 沒 C 盼 有 ii ____ 咐 吃 我 可 Ċ , 找 毎 是 因 的 天 你 爲 母舅 喝 應當 過 去 又替我 甁 愼 幾 重保持 葡 個 萄 月 解 酒 , 精 决 我 • 並 困 力 吃 麵包飲 難 虀 7 量多 立 吃 師 刻 點 說 把 水 醫 度日 肉 生 O 所 因 我心裏覺 吩 為還須經 並 咐 且發覺節 的 飲食 得 好 過 送 笑 制 很 辛苦 來 飲 , 人 食 O 的 對 為 奮 我 我 那 鬥 的 有

失去 不要寫信 想 和 • 父母 機會 我 知道我决不會死 一這時 通 給 察驗神將 候雖然 我的父 信 。家裏已 母 怎 身 様替我 體 • 很痛苦 知道我正 而讓我自己 ,因為 解 決問 在中 ,我還是很 Æ 預 題 和 國 備考 有我 他 O 這 們 關心 的工 弒 通 時候我的 信 • 作。 所 o 在 • 不 嚴重 錢 暫 讓 如 時 差 果我 父 無 的病 不 母 信 多 知 的父母知道 用 道 期還沒有 7 我 光 也 的病 不以為 了 0 過去 我的 我 經經 奇 的 以 情 母 過許 舅 前 形 多醇 和 • • 我决定 表 就 弟 告 要 答 使 和 應 我 默

學 生 扣 我同 日夜 的病 時受傳染 **痛慢慢過去了** 的 都已死了, O 數 而 醴 神 拜 獨 之 後 聽 我的 我已 能 告 走 留 開 一我一人 房 間 Ţ 到中 多這 時 國 去 聽 作 見 說 C • 有 兩 個

樂 可 得 討 ٥ 到嚴重 有 助 他 我 說 的 天 的 .___ 知道我 後 你 幽 果 生 最 好 忽 O 的 然 趕 路路 快下 情 進 生 形 來 走 鄉 7 後 看 H 去 休息 的 見 ,我 在藉 我 躺 躺 着 在 下 在 禱 椅 躺 告從 直 Ŀ 椅 到 你 恢復 得 點 並 到 沒 相 聽 鷙 有 當 見 助 力 的 我 氣 力 稍 7 量;若 堅 有扶 ٥ 固 我 我 撑便 灊 的 太 告 能走 主 早 信 心 就 說 開 下 O 始 樓 現 我 在 7 我 作 很 讓

沒 有錢坐車 這 我 覺 而 得 H 收 到 錢 神 的 可 滇 能性 我 似乎很 再 到 船 少 公 司 1 並 去 問 打 聽 祂 這 齃 威覺是不 於 我 所領 是自己的幻 不 到 的 錢 0 想?再 我 告 訴 經過禱 主 7

做

我等候

你

的答

復

0

俠 之 後 就 知 道 我 這 信 念 確 是 神 的 引 導 祂 我 再 到 船

叫 少 我 量 酏 有 毫 二英里 的 7 並 無疑 兒 其 子得着 叫 次 傭 之 的 慮 遠 的 人 問 上 告 樂 題 0 我 樓 褯 耀 • 主 7 心裏叉得 0 就是究竟 吩 但須 7 咐 只 懇 灺 要 拿 怎 祂 求 到 帽 給 樣 主 很 子 清 我 賜 去 和手 力 力 楚) 量 量 的 因 杖 保 爲 • 7 走這條 給 證 我 直 我 很 • 到 願 那 7 意走去 卽 長 奉 基督 時 路 出 我 的 用 門 就 削 信 樓 進 奉 須 接受 基 無 O 肾 論 的 求 鷙 , 甚 立 名 助 麼 刻 • 求 動 况 • 主馬 身 都 Ħ. 就 必 目 是 得 的 給 着 地 我 最 ,

到達船 是 盡 忙 看 我覺 忙上 到 裏面 7 便 了 得 問 公司 下臺 目 的 我 未走之前 起 東 的 向 我 階 來 O 西 地 的 的 。途中 沒有像這 • 見 健 坐在 人 康情形 那 都 7 位熟 望着我 應 船 我上了雪山 當 公司上 一次喜歡看 先 悉的 0 我告 來 看 辦事員 問 第 7 訴 的 問問 似 一層樓 乎大 他 店 坡 關 說 7 路 錦窗裏陳 心裏得 於 憨 的 覺 苏大 不 臺 我 得 解 階 副的 近來 到不 非常 列 Ŀ 。我 的 7 少的安 生 精 吃力 貨物 稍 報告究竟 過 微 疲力 休息 一場 • --- 0 慰 毎 튪 有無錯 大病 路 帰 0 7 他 下 神 'n, 很奇妙 看 裏覺得 兩間 • 誤。 醫生 見我氣 叉作 店 有一 勸 的 色不 我下 會 幇 我靠着 點 助 兒 奸 禱 奇 我 鄉 休 告 怪 玻 , , 精 息 最 璃 • 疲 後 終 2 於 但 忽

得 把信 這餐 個 付 寄 給 嘅 芬太 一定是 他 的 <u>___</u> 囘家時 太 半薪 他 主 說 所安 說 轉 • 毅然 明 交 ---0 經 排 我 過 登 的 眞 他 坐公 的 快 的 就 大 樂 太 共馬車 概 欣 你 太 情 然 來 0 形 領 7 可 ; 0 因為主己 是 寫完了 在未 吃 鲍之後 的 報告的 付錢之前 信, 一替我預備了錢 握別而出 確 休 錯 息了一下 他 1 非要 0 7 芬 2 此 到 我 大 時 銀 副 和 坐車 行裏兌了 他吃 他 仍 給 在 ,不算 我 飯 船 張 可 越 張 紙 我 分 匯 我 很

十三章 主必預備

第

第

1 (1967) Page 1 (1967) 1 (1967) 1 (1967) 1 (1967)

ر ــا

樂費 囘 巴因斯力老家去 0 第二天早 』他很客 氣 晨 • 7) 心裏非常 我 不肯拿醫 到外科 威 費 室去 謝 只 找 7 收 我 知道神為 的 八 先 生 我 令 他說 的奎寧藥 了奇妙的事 費 我 現在自己有錢 0 。我算了一算,還有錢可以 ,特來付還醫

我 我再度那種苦生活 愁無錢用了。」 們 沒有再見過 我 「次日囘家 願意 我趁這個 把 我 機會 所有 ,天倫之樂 一次 Ż 面 的 而病後的我也實在擔當不了 , 再 換 o 聽 取 對這位不信 說 你 ,可想而 的 他不久之後中風 信 仰 主 知 0 的 。我不能不 险 我 師作見 很 快樂 , 不 證 治 的 我需要更多的錢 將我所經過的告訴我的雙親。他 而 對 ,並告訴他我一切 死 他說 但但 我相信他已得救了 你 無需花 主也確已為我預備 的 經 過 文 錢 。他含 ٥ 們 不許 淚說 此 後

第十四章 終見曙光

二十至二十一歲

楚覺 用 命 單純 復 得 戴德 典 你 的 0 信 為我禱告的效 在二月間 生起初在 心 或是 寫信給 倫 敦學醫 父 親 力 他的 **所稱**『 赤裸裸 o 雖然有時覺得 的 母 時 親說 候 , 他 的 的 信心 靈命不 似乎神 你用不着 告訴我 長 抓 都雕棄我 緊神的應許 進 。這次經過了信心 你會不斷為我禱告 ,但是有一種力量,使我能夠 。我從來沒有像近日享受 的 武驗之 。我清清 後, 楚

約 在這時候 7 英國人士漸漸注意到洪揚之亂 他 們 聽說洪秀全是 個基督徒,曾下令 這樣

快

樂

的時

期

0

洪 叫 秀 全頗有 守基督教的 好 評 道 • 理 因 此 , 禁吸鴉片 • 英國教會 7 並歡 大 威 與奮 迎 西人 7 到中國 自 動捐款幫助 來傳道 0 英 國 派 公 使 到 及 中 國 毎 傳 英 教 文 者 報 大 大 增 對

加。

疽 有 魂 的 同意 興 對 皮 他 在這時 趣 他講道 肉腐 的 來 , 脱請 自 • 莫 信 嫻 候)的老 , 他 Ė 過 讀 的家庭 戴德 吐唾沫 逐電 面 生還 年 的 紀 給 病 在 在倫 載 他 叫 人 牧師 聽 是 。那 敦學 自 o 時 他 快 的 5 他還不 臉 大 要 卻 醫 Ŀ 怒之下 離 不 0 信 開 雖 ,不許他 英 然 知 有 他每 道 神 國 7 把 , 到 他 中 到 7 說 讀 對 日 話 聖 於 國 離 經 宗 世 於 9 傅 之 的 教 功 道 極 日 課 人 近 趕 婣 的 7 出 7 時 反 仍 o 當 去 對 愱 然 注 0 0 7 叉有 從 然 意 我 前 被 剧 • 有 我 靈 派 嵩 位 工 很 沒 牧 T, 關 作 有 師 心 0 來 個 徵 他 其: 訪 中 水 的 患 問 他 氮 脫

神 會 對 的 減 他 輕 僯 我當 講 他 憫 的 0 心 他 痛 我 苦 顯然 爲 他 甚 的 0 用最 頭兩三 麽 他似乎威 這樣 大 的 般 天 激我 約 勤 , 束力 沒 服 對 有 事 他 對 他 7 把 的 他 階 並 提 服 到宗 唇 務 緊 他 0 閉 有 教 的 處 只是特 翻 境 天 是 身 • 背 當 如 着 他 何 別 表示 我 的 小 嚴 心 不 重 威 洗 說 激 滌 9 我 如 並 句 的 何 包 詩 裹 需 0 要靠 候 他 的 7 基 我 燗 督 就 腿 得 趁 到 盡

的 靈 魂 我不能忘記這 0 毎 次 包裹 他的 可憐的 傷 之 後 人 • , 我天 必 對 天怨 他 說 幾 切 句我 求神 所 認 爲 着 神 聖 會 靈 祝 的 大 福 能 的 話 7 在 毎 他 未 次 死 他 之 翻 身 前 背 • 着 救 我 他

有 天 續 包 努 好 力 他 的 好 幾 腿 天之 7 洗完 後 我幾 手 7 將 我 沒有照例 灰 心 • 覺 得 到 我 他 的 的 床 好 前 意 對 7 他 只 使 說 話 他 的 • 心 卻 直 更 向 硬 房 7 門 罪 而 更 走 加 重 到

似

討

厭

我

,

可是不說

句

話

第十四章 終見曙光

房 他 門 作 見 • 證 我 稍 , 這是 微 停脚 第一次 7 心 我沒 裏 想 有 起 對 他 節 說 聖 話 經 就走 以 ø 我 法 囘 進 頭 親 近 一看 偶 病 像 人 7 任 , 他 憑 似 他 乎很 罷 驚 <u>E</u>____ 自 奇 從 ø 我 開 始

不 說 出 我 說 我 我 的心 忍不 住 如 。』又懇切 果這樣 了 ,我走向 作 告 • 會 訴 他 他 使 7 淚 你 我是 覺得 如 泉 如 湧 鬆 何 • 願 對 意 就 他 說 蘟 和 告 他 罷 一齊禱 我 0 的 告 朋 友 O 我真快樂 • 不管 你聽 ,他 不 不翻 聽 7 身 我 不 7 卻 能

心中 悔 改 我 立刻跪 0 此後他沒有一次表示 下 7 把我的 心 傾 不 倒 願意 在神 的面前 聽道或禱 告 為 他 懇 數日之後 求 Q 我 相 7 信 他 就在 切實接受基 此 時 此 肾 地 作 7 他 主 的 叫 枚 他

Q

到 中國 傳 月 道 四 日 • 而 7 中國佈道會的幹 且 無 心 取得 外 科 畢 事波德寫信 業 證 書 , 給 我 戴 着 德 生 愛心 如 下 : 向 你 建 ___ 議 敬 愛的先 • 儘 速 準 生 備 : 閣 動 身 下 旣 已 决 意

在這時 候 7 我 們正需要敬虔的 人 • 相信 你 的 目 的 純 E • 良心對神 無 虧 可 以 獻 身 事

主,毫無疑慮。」

在 船 倫 到中 我認 敦 學 國 習 為 。岩 眼 閣 科 想找到這種 下自費 7 岩 出國 將 這 機 的計 時 會 候 劃不 放 **,實在很** 在 易 實 國 難 行 作 O 7 往 因 中 不 爲 是 國 資 更 的 深 旅 有 望 費 重 價 大 値 如 約 溤 羅 毎 ? 佈 人六 施 博 十金鎊 士 7 尙 H 0 不 聪 說 能 閣 免 F

動 必 多 多 你 的 認 為應該 懇 切禱 告 猌 到中 請 盡 國 力 去 儘速進行 我極 樂意 0 把 波 你的名提 德 出 敞董事會 0 這是 個 重 要 的 舉

信 才寫完 • **就聽見有人敲門** 原來是戴德生來 訪 0 波應大 聲說 我 , 剛寫完 封信 給

預備動 建議 信 你 以為最 尙 • 身 未寄 向 的 好不要再 董事會獻工,然而我還要等你 。你是否要我先囘家一 母 親說 Щ :一我 見 面面 懇 所 切談了 威 而永久離 覺 的 很久 趣? 我渴慕 種 别 種 意 凩 7 不 的 難 見非常 巴 ,不是永 和你相 大 信 部 ,靠 份 你 近 的 · F 離 德 先 别 告 7 自 0 0 然 如 你 果 除 欣 也 他 歡喜見我 們 接 我 別 受 想 0 頂 次 7 我 好 日 , 但是我 立 接 刻就 德 受 他 生 得 的

到 的 切 O 我不能再寫下去了 , 容易得 很, 可是到了實行 。希望很快就接到 的時 候 你的 , 除 巴 非 信 全 請 多 在 多 Ė 爲 裏 我 面 禱 7 告 决 Ó 光 是 說 我 們 爲 基 能 得 放

貝 • 並使 「我的親愛,親愛的母 你除認識 施之外 無所慕 親,願神 • 就是 和你同 和 在 祂 , 祝 同 受苦 福 你 • 給 也 是 你 敝 甘心樂意 底 領 悟 的 Ė 耶 爲 無 的 實

第十五章 我總不撇下你」

嵗

姆 福利 中 斯 國 佈 ,載重不及四百七十噸 道會董事會議决請戴德生到 ,乘客只 中國傳道 有戴德生 , 定 船 位 泊 在 0 削 所 定 物 的 浦 港 船 係 0 帆 船 名 達

崇神的 及皮爾 戴 生 福 秘書也先後趕 先囘 他 巴因斯 的心充滿神 他說 力 到 ¢ 7 後往 以下是嫩母 的 母 愛 親 倫 晚 敦 ,不要憂愁;我 與 的筆記 親 他寫了幾封 友拜 别 , 滿 滿 再 月 由 倫 樂 敦 日 FIJ 不 能 德 給 物 憂 生 浦 親 有 愁 戚 預 備 數 朋 次 登 友 告 劚 船 訴 靈 0 聚 你 他 會 的 我 攵 多 母

第十五章 我總不搬下你 看見我流

淚

•

五 七

0

給 四 同 章 他 之 雛 點 • 別 的 你 你 親 們 老 戚 心 想 裹 離 施 不 別 要憂 恩 給 我 愁 教 只 會 看 O 團 7 <u>__</u> 憐 讀 圓 憫 完 作 臥 指 在 禱 天 惡 告 者手 的 他 團 爲 下 圓 的 過 去所 世 0 界 蒙 臨 7 並 的 睡 爲 弊 的 自 憫 時 己禱 威 愱 謝 • 告 神 他 讀 Ð • }約 求 神{翰

我 卻 妹 所 也 O 卻不 沒有 鬳 次 朋 聞 寒 友 告 暄) 1,1 興 忘 當 以 幾 第 耶 ۲> 牧 性 記 他 祖 聽 句 穌 師 天 命 將 聖 之 國 他 爲 名 堅 爲 的 後 早 他 最 青 念 定 親 我 E _E • 開 的 們 年 何 有 愛 • , 禱告 也不 始 等 約 的 聲 0 音 走 但 刮 建 蜜聲音 看 議 交 是 點 , , 而 託 爲 鐘 困 吟 看 7 寶 難 他 特 詩 他 給 7 貴 危 的 從 神 别 祈 他 遠 容 醫 險 心 爲 的 禱 和 , 將 愈 不 只 的 時 在 的 我 ø 要 我 態 要 路 愱 大 德 在 行 能 出 程 度 衆 生 完 去 的 愁 有 用 0 • 艙 但 作 快 神 小 淸 樂 創 裹 的 裏 和 是 喨 時 雖 聚 路 面 的 平 痛 的 的 然 君王 程 挣 堅 表 聲音 會 7 情 消 看扎 固 7 淸 的 除 成) 7 7 會 就 7 我 大 要求 所 會兒 我從主 使禱 衆憂 點不 這 以 兒 他 ----唱 , 告 像 切 不 鷩 以十 叉 完 胆 耶 9 郞 • F Õ 牧師 位 全 他 怯 克 穌 很 <u>D___</u>__ 所領受 鎮 就 仍 美 老 7 **L__** 然 不 要 濤 的 牧 定 告 揚 畏 雛 荪 師 1 聲 的 也 開 後 縮 O 說 來 職 然 父 • ٥ 事 潓 母 信 而 只 參 有 他 妹 生 心 加

跳 爲 個 鬳 就 來安慰 得 告 溫 暖 之 在 的 後 近 我 膀 這 邊 • 應 時 我心 生讀 木 憂 的 了 頭 如 抱着 歪 上 篙 愛 的 我 詩 忽 母 的 篇 然 覺 親 頸 得 項 我 • 不 似 們 腷 要 再 就 起 抱 股 來 我 冷 走 擁 岸 是 氣 上 上 甲 圍 熱 個 繞 板 短 人 愛 我 的 短 的 伸 預 胸 備 的 手 周 攓 時 懷 身 Ŀ 岸 候 我 他 我 F Ö 我 岸 看 從 不 見 們 頭 而 料 就 我 到 我 船 要再 的 脚 幾 E 起 痛 乎 猛 苦 會 不 烈 碇 戰 知

明

神

恩

惠

的

福

音

0

<u>__</u>

這

聚

集

是

永

能

心

記

的

Ü

試 想 想 我 離 開 你乃是為了 最光榮 的 目 標,不 是為 名為 利 • 乃 是爲 傳 主 耶 穌 的 福 音 給

Ή 憐 的 國 人

袖 珍 聖 當 經 的 船 空 雞 開 白 紙 碼 頭 的 用 時 鉛 候 筆寫着: 他 不得已急 神 跳 的 愛是過 上 船 0 於 約 有 所能 分 鐘 測 度 不 的 見 應 他 生 C 他 跑 叉 跑 入 出 房 裏 7 將 在

7 讓大副上去。 大副 和 我 們 握 手 保 持 勇 敢 的

•

這張 紙丟在碼 又一會兒 頭上 **か船再** 給 我 次靠岸

他 說 7 我 親 我還要帶 愛 的 叉伸 巴 出 好 手來 消 息 2 0 緊握着我的手, <u>[____</u> 彼此 再 說 願 神 祝 福 你 • <u>H</u>. 會! 片 像

海 般 的 水 把 我 們 帰 開 了 0

得 勝 的英雄 一當 我 們搖手 ,而不像 帕 看船開出 個初入戰場的童子。他 的時 候 , 他 站 的身 在 船 體 頭 越來 ۵ 後 越 來 看 爬 不 Ŀ 清 索 楚 梯 0 數 榣 分鐘之 他 的 帽 後 子 • 宛 如 和

都 看不見了 C

這是我 艙 理我的 也忘不了她怎樣和 裹 有 以下是戴德 赴 中 小床,坐在 一個 國之前所 小 生多 小 的 我走入 一我身邊 聽 聚 年以後所寫 見母親 敢盼 會 0 船 我親 ,同 在 的 艙 最 唱 地 的 愛 ٥ 這 囘憶 後 我 的 們 小 母 次 房 親 艙 别 先 告 前 成 爲我 所吟 到 八 這 利 Ħ. 物 時 的 的 Ξ 船 浦 年 最 員通 後 継 九 給 乎 我 一首 月 送 知 半 我們 詩 年 行 九 之 日 ٥ 久 我-我 必 須分 在達 永 們 0 遠 跪 她 手 下 用 不 姆 能 母 福 • 親 忘 我 母 利 親 慈 斯 記 禱 愛 只 船 那 告 好 的 尾 說 手 天 的

第十五章 我 總 不撇下 你 再

』心裏卻不

望

上再會

· 通知外上各位國際

點 遠 站 鐘 不 在 神 所 會 甲 學 愛 板 關 世 記 要 .E 於 人 安 神 當 那 慰 7 的 從 甚 船 我 愛 至 開 母 將 親 向 • 母 比 酏 心 水 親 她 裏 的 閘 盡 獨生 絞 以 的 量 前 出 時 抑 子 終 來 俠 制 身 賜 的 她 所 給 哭 母 的 學 聲 他 親 懤 的 們 跟 威 更 着 يبيا 0 多 的意 走 這 我 聲 0 們 O 義之 音像 分 到 船 了 嚴 刀 出 手 重 剌 了 透 閘 她 0 眞眞開 我 我 走 也相信 上 O 我 岸 到這 始 7 分 給 7 時 我 離 我 的 候 的 祝 才完 母 時 福 親 候 0 在 全 我 明 這 我 白 永

肵 救 經 歷 船 的 來 沒 情 有 0 但 形 開 願 如 我 下 大 海 們 之前 過這 我 虎 以 7 威 口 遇 餘 謝 到 生 絕 的 的 心 大 人 的 能 記 風 服 載 浪 事 神 7 馳 的 幾 慈 乎 7 悲 榮 沉 耀 兘 虺 去 的 7 0 聖 只 九 名 有 月 祂 0 二 十 • 把 我 日 們 7 從死 揻 德 亡 生 的 敍 爪 述 牙 他

辛 苦 我 一夜 分 ___ 送 0 因 四 -----些福 此 日 禮 7 禮 音 拜 單 拜 六 張 日 7 給 整 L 午 水 天 船 手 風 主 雨 7 沒 後 表 來 有 的 覺 照 水 得 例 銀 有 叫 愈 降 點 他 暈 愈 們 船 到 低 船 7 就 尾 同 來 時 下 讀禱告文 黑雲 到 我 密 的 房 佈 裏 0 • 去 到 風 勢漸 了中 O 午 大 , • 風 水 手 勢 們 更

泡 來 沒 的 威 有 進 遠 退 見 斯 不 風 向 的 過 巧 會 海 雨 下 兩 比這更 表還 妙 岸 旁 忘 風 記 漂 7 漂 遠 是 流 大 ø 大 海 往 流 浪 ? 的 越 F 如 面 無 降 雄 他 風 可 山 偉 說 浪 抗 0 7 這是 隨 浩 力 風 0 時 下 越 大 我 的 船 吹 可 槪 們 越 壯 以 的 時 將 觀 猛 生 船 五. 至 7 • 死 或 實 灌 直 滿 非 時 關 除 到 之 言 海 頭 成 間 爲 里 願 所 絕 神 助 但 能 大 我 是這 形容 的暴 叫 我 勉 船 強 **桅支持** 船 走 風 0 波濤不 須 沒 上甲 仍 0 然勇 有 船主 量 板 張 斷 敢 望 和 這 帆 怒 抵 大 時 擊 擋 副 說 帆 我 都 所 0 7 完 越 問 狂 說 見 打 他 多 風 成 的 越 命 自 倩 他 景 水 可 片 西 們 使 船 白 吹 從

在每船桅上各張二帆。」

好 像 要 鑽 形 海 分 闻 底 怕 船 當 狂 風 風 怒 的 號 側 面 , 船 7 往 高 得 前 疾 可 衝 怕 7 快 得 風 刊 面 • 忽 剛 而 剛 高 相 反 登 洪 0 有 濤 凊 海 忽 水 而 越 倒 過 衝 背 風

一面的板牆,而灌入船上甲板。」

個 榊 崩 太 救 陽 我 Æ 們 這 時 明 天這 游 7 我 船 熱 和 烈 其 中 注 的 視 着 人 7 • 只 心 剩 裏 了幾片 想 太 破 陽 板 明 晨 而 膃 已 常 夜 出 氣 來 萮 冷 我 們 我 呢 ? 們 除 斷 非 神 在 行

上與海水奮鬥,全身濕透。」

睡 得 漂 求 的 0 若 流着 禱 你 神 救 了 父 船 不 要 趾 告 憐 我 築 Ē 茶 间 並 小 • 我 妹 巴 下 答 我 時 嬥 房 們 艙 應 說 妺 答 風 我 們 0 我。 鬳 岸 的 醒 去 • • > 0 讀 告 命 诗 為 漂 他 和 的 運 我 那 幾 風 流 知 啊 • 些不 似乎 雨表 看看 神 位 很 道自己一無所 首 • 懇 特 讚 剛 。我心裏 別要好 繼續 美詩 是鑄 信 風雨 切 剛 的對 的 可 船 表 定 以 上 7 **已漸上升** 忽然 神 員 的 的 越 升 和 有 過 力 朋 了 • 爭 想 ;若 水 友 • 但 O 手 我 是太 基 到這一段話 • 7 將這 肾包 眼 是 又 7 C 7 枚我們 及約 淚 漂 慢 問 我 個應許 羅萬 盈 問 流 不不 • 盈欲 船翰 的 ___ 有 我 的 主 在 滴 紿 們 0 命 在 我 我 有 願 O 患 爲 船 神 能 們 並為 主 的 難 這 多 救 把 Ŧ 否 很 少 身 的 握 <u>--</u>-我 华 鎭 安渡 卼 人 希 安 們 五 實 定 感 自 望 章 愱 的 越 行 勇 求 C 謝 ___ 命 過 0 出 告 的 主 得 這 政 小 哈 來 築 我 詩 時 到 Ö 利 7 我 耀 ? 但 因 但 黑 很 0 是我 是我 想 多 同 我 爲 得 7 <u>ل</u>ے 時 安 要 證 已 到 慰 拯 曾 也 明 經 我 不 們 他 靠 願 救 懇 親 濉 確 敢 說 是 切 竟 主 說 是

第十五章 我總不撇下你

服

從

酏

的

旨

0

起 板 或 他 去 或 的 死 • 後 者 這 風 時 有 切 可 雨 交 表 候 給 還 發 ル也 助 覺 在 們 我或 看 上 的 • 可 升 境 顧 以 遇 别 O 7 可 通 確 提 後我禱 是 是 上 知 岸 我 風 可 的 仍 怕 0 然 告 然 父 說 母 後 很 天 我 我 無 0 若 我 雲 叉 我 將 是可 拿 的 月 靈 能 魂 件 交 的 能 如 託 浮 皮 求 水 給 的 夾 你 將 神 東 我 • 這 把 西 們 7 杯 和 我 並. 僅 將 撤 的 能 只有蓋 去 我 姓 看 名 見 的 9 及 前 父 通 說 母 的 頭 完 大 訊 的 籃 處 朋 • 地 鰲 义 寫 友 0 在 F F 我 及 押 义

散 但 大 大 的 試 探 我 C 我 有 場 可 怕 的 掙 扎 7 但是 主 再 次安 慰 我 的 心 Q 從 這 時 俠 • 我

住 在 祂 裏 面 心心 裏 平安 0

0

水 板 作 我 個 問 桴 船 主 木 簭 小 ? 船 能否 <u>(</u>-== 他 安 說 渡 • 這 Ü 怕 種 诗 海 俠 面 不 ? 夠 他 0 不 能 ¢ بسبينا 叉 問 他 ليت 能 否 縛 継 塊

的 勇 成 否 方 耿 功 則 絕對可 的 间 海 切 也將害: 水變成 丽 都 靠 讓 完 雛 岸 Ţ 我 0 怕 們 O 片 發抖 但 過 海 安 然 船 願 水 白 之 或者 駛 Œ 0 船 長 因 出 度 會將 陸 耶 主 海 灣 命 的 和 地 華 向 甲 就 倍 的 外 板 在 如 慈 果 轉 前 Ŀ 0 愛 不 頭 正 7 可是 是 在 切 0 東西 船 主 掉 不能 虺 轉 的 主 冲 說 的 助 0 他 所 時 , 然 行 再 候 我 的 弒 切 而 們 • 间 奇 我 的 靠 必 事 內 努 們 須 胂 力 轉 的 必 • 掉 須 都 都 恩 ,蒙 轉 是徒 典 武 稱 船 神 讚 身 7 的 風 祂 然 試 及 忽 航 恩 0 0 助 滇 然 行 <u>__</u>= 這 的 吹 7 的 這 向 時 方 7 有 酏 恢 向 利 的 次 最

拜 沒有 德 生 過岸 在. 和 員 月 初 水 手 旬 作 9 醴 船繞過好望角 拜 7 共 有 次 耶 多 聖誕 0 到 節 這 時 • 候 船 向 船 北 行 行 駛 7 + 到 此 ----爲 個 醴

r,

叉 航 經 過東 行 萬 印 度羣島 四 F 百 丽 英 里了。 入 太 平 洋 八 最 後 四 進 车 海 日 月 澳 H 利 亞 在 洲 吳 西 岸 松 口 百 英

? 房 所 的 過 想 恐 的) 位 裹 把 時 能 (<u>L</u>... 怕 我 拜 注 沒 段) 他 作 不 船 候 在 問 0 H ____ 一我 有 很好 船主 信 同心 視 的 頭 航 我 晚 問 船 Ŀ 看 /掉轉 神 他 都 行 吿 午 們 風 È O 贊 已作了 見 的 求主立刻賜 我 作 東 他 的 未 的 , 成 風 方 眼 呎 大 短 說 起 他 到 他 船 來麽 我的 的薦 : 睛 駡 說 度洋 间 副 以 拜 L 前 到 的 • 0 - --? , ? 建 隨 告 船 IJ. 7 的 聲 使 我 我 诗 ---);) 走上 請 議 有急流 給 他 牠 就 新 時 們 在只好等候結 <u>-</u>E. • > 候 有 覺 我 看 的 離 驕 要 幾 已 0 恢) 我立 帆 去 得 們 觸 里 眼 岸 我 四 • 7 好風 ,但是毫 頂 線 神 礁 鄙(向 將 亞島 個 遇 很 刻跑 角 船 請 Ë 基 視 容 神 , 而 到 進 督 的 他 仰 求 沉 帶 易 以 ٥ ···· 布 去告 現在 徒 我 局 北 個 說 風 把 向 看) 帆 所 (船 帆 危 暗 難 因 出 無 0 汖 訴 就 險 最 頂 此 礁 立 效 船 題 <u>--</u> 其餘二 高 角 給 主 我 我 憂 , 力 的 刻 • ,速度 Ė 副 不能 回答 庭 簩 的 面 。大 和 慮 水 的 願 布 茶 日 有 0 落 說 冢 帆 放 房 求 下 靜 之 風 • • 中 C 告 色 醴 小 不 角 後 木 膳 F 四 立 時 拜 <u>-</u> 7 Ü 還 我 才 匠 之 在 約 去 他 在 各 要 給 那 有 後 及 Ħ 那 晚 四 常 |戴 , 微 就 很 有 自 海 常 板 上 决 ---• 件 走 過 甚 風 風 近 退 在 走 氏 船 里 上 , 是貓 去 神 礁 麽 我 中 上 \bigcirc 以 Ü 上 到 船 • 虅 顫 用 是 申 現 石 們 船 全 **下** <u>____</u>) 當 讓 爪 動 板 告 體 處 在 沒 主 邊 陸 ---• ? 他 樣 有 不 我 戴 對 C 無 7 人 地 7 這 等 說 可 員 作 我 的 德 們 風 只 禮 絲 這 容 我 躭 時 他 愱 各 說 同 ---生 不 拜 Ο, 之 媙 主管 話 誤 主 能 完 很 易 心 -親 巴 السب 氣 不 畢 英 的 自 O Ö 爲 筆 來 時 點 客 之 人 我 甚 力 的 而 氣 經 的 後 陋 力 紀 • 7

第

+

度中排 到 他的房裏出來,看究竟是甚麽事。風果然來了!數 祂 的面前 』我大聲喊着:『不管牠是不 水前進 這個要求 並信賴祂必尊重祂獨生子的名,在我 o 這樣 ,他立刻照辦。約一分鐘之後,船 ,神在我未到中國之前 是貓 爪 ,鼓勵 求你快 分鐘之後 主 的 我 聽 , 將 每一個緊 見甲板 放 切的需 ,我們 急需要上幫 讓 上叉多叉重 我 要 在每 們 得 **,藉着禱告所求** 小時六 到 助 的 好處 我 脚步 七海里 聲 ,就 的 7 帶 速 從

第四段 在上海及初期旅行佈道

一八五四年至一八五五年

一十二至二十三歲

第十六章 初到上海的經歷

二十一歲

的心似乎無處容 此之時,他 上 • 使我終於脚踏 海 站在陌生 正在 八 内 \mathcal{H} 的地方 的情緒可想而 戰 四年三月一日 , 物 中國 納裏面萬 價高漲 的土 下午五 種 地 知 , 的情緒 匯 0 。他自述:「當我登岸 同時我覺得與我所親 率平 時 時 ,威激的眼淚奪 戴德 四 「先命」 生 步入 換 眶 的 而 時 元 孑 出 候 • 這 然 相 0 • 時 我 我 隔 咸 數 的 身 要 萬 訩 情 Ė 緒 無 無 , 救 我 先 法 我 形 令 迎 容 脫 離 换 0 無 個 我 多危 覺得 陌 沱 領 生 路 O 險 當 我 Q

滿心憂 所 實證 封 以 介 立 紹信 刻 我帶 愁 明 就 ,這封信是神幫助 ,又問起第二封信所 打聽這封信所 來三封介紹 是比較不大熟 信 介紹 的 7 朋友寫 我 內 的 的 介 中 路 紹 人 一封是雙方 線 的 的 0 領 人。這次又是 0 0 事館 對 於這 的 熟 悉 說 的 朋 望 他 友 並 在 所 • 未 大 寫 寄 爲 個 的 那 多 月 我 新 以 最 前 的 近 重 死 視 巴 希 了 望 到 這 美 0 • 國 埋 म् 封 去了 是以 葬 介 了 紹 後 信 0 Œ

第

我

的

不 甚 他 清 戴 看 楚 德 到 醫院 但是他終於看 拿着這封 及 數 間 介紹 住 宅 見倫 信 • 問 從 敦會的禮拜堂 到麥博士 灘英 國領 7 似乎不 。他舉 事 館 出 在家 耳 望 天 去 不 找 知 求 倫 到 主 敦 那 引 會 裏 導 的 去 會 7 而 址 0 進 因 爲 他 言 山 語不 東 樣 路 找 通 麥 到 家

第十六章 初到上海的經歷

六五

無法細問門房。

戰場 心 自己去請樂醫師 中 大受安慰 iE 在不 艾德 根教 知 所為 。 這 來 士 說 時 的 0 才得 時 俠 「樂醫師 (Dr. Lockhart) 還住 知道麥博士 ,來了一個西國 (Dr. Medhurst) 人 0 通姓 名 此 經 便是艾德根 搬 地 到 0 英國領事館去 便請戴氏入 教 士 (Dr. 住 門 暫坐 • Edkins) 以 免 休 太近 息、 7

don) 作薦 很 在樂醫師的家 像 的 告 不多幾時 見 ,然後 海上生活 他 如舊 巴 們 , • 艾德 到樂 的 略 ,留戴 ,重享大陸 收 友 醫師 誼 根 一點錢當 非常 氏吃晚 和 家裏 樂醫 上的 可 伙食 師同 愛 0 飯。後來戴氏說 他 臥 7 舖 費 來 很 所 講 仁慈 7 0 ,快樂得 交談一下 當天又會 的 新 , 給 聞 很 到這 我 饒 有 , 便 到 0 個 興 費 青 知道戴 房 趣 晚 間 年夫 令人 住 上 德 如 7 婦 'n, 生 並 下 的 使我覺得很安逸 :一坐在爐 神 , 聖公會 情 爽 快 况 0 • 晚 的 就 **卜**爾 邊看 Ł 决 定 十 頓 請 火 點 0 他 鐘 過 覺 暫 Bur-同 得 住

李帶 教 次 到樂家 員 日戴德生叉往領事館 , 並 **参加醫院裏的禮拜** 得 到 封信 o 麥博 内附 士領 會 母 親 會後 和 妹 麥博士勸他先學國 妹 的 信 7 + 分 高 興 語 0 , 並 再 把 允 船 代請 上 的

殘 日炮聲隆隆 傳 到 中 , 心裏着急 國 民 十天 的苦 ,房屋震動 之 後 痛 Ţ 他 • • 寫 **真是傷** 早已寫信 信 給 玻璃窗幾乎被震碎 心 他 慘 的 給 目 妹 倫 妹說 , 不 敦 中國 忍卒睹 佈道會皮 ,而物 我 曾被 , 而 領進 價 叉不 阚 騰 貴 士秘 能 上 對 海 ,更 書 城 中 無法 國 7 7 說 看 人 到 租 說 到 得住 Ł 話 房 海 屋 , 宅 紛 雖 的 亂 有 破 若 福 壞 的 非樂醫 情 音 兵 士 形 • 却

師 還 作 未 書 别 到 這個時 最 忙 後 不 縫 愱 句 知 狼 , 說 就 狽 願意 一不不 到 負起十 脥 久 程 之 後 度 字 架 我 叉 , 不 說 們 到 將 但遵 在 氣 Ŀ 彷 嚴 面 祂 的 會 旨 意 4 在 那 無 7 H 裏 願 無 爲 試 祂 煉 脚 的 旨意受苦 無 憂 7 愁 乎不 但 0

勢 我 祂 的 而 加 知 • 怒 話 我 到中 許多可以認識祂 我 究 卻 潮 • 竟作甚麼 到這 不 國 ,但是有一位 十天之 能 鷙 時 候 助 他 後 事 , 的卻不 我 們 7 大能者 才 說 嵩 , 澈 甚 甚 信 要心 麼 給 千 底 不 話 他 明 舉起得 能 白 的 • 0 祂 將 這 雛 父 03 種 家 母 那 然 這 說: 勝 經 穌 樣遠 驗之 旗 和 介 屬祂的 紹 打 天氣 撃牠 苦 給 ,住 他 這 在 0 到中 作 樣 同在 耶 這眞 戰 穌 冷 開 就在身邊 國 ,也是他 , 义受各 使 域 我 極 ,不 憂傷 歂 懂 種 們 可 , 的 雖 極 潾 的 别 寶 然 劆 • 貝 H 激 大 受 多數 盡 撒 話 7 無 起 但 • ٥ 窮 頭我 的 也 幾 痛 不 認 懂 識 苦

第 十七七 立 郁也 叫 早 地 變 爲 水 泉 二十一至二十二歲

點 的 的 方 除 年 批 輕 也 J 薪 同 很 評 初 爾 譏 時 不 到 過 錯 頓 笑 因 他 夫 海 八 為 可 可 o 這 婦 中 • 重 之 鎊 也是使 國 戴 是 到底不同 德 視 佈 外 絕絕 道會對 物 生 7 他難 不 暫 年 質 是自己 齝 夠 時 於中 用 過 都 各 究 比 竟 的 宿 0 他 總 而 國 的 在 覺 倩 地 大 個 倫 和 得 得 形 他 原 方 敦 往來 很 有 多 因 會) 隔 鵲 樂 的 膜 而 巢 又 醫 愉 外 兼 鳩居 Ħ 生 , 初 家 到 切措施未免失當 住 上海時物價飛 同 衣食 雖 久了也覺得不 然 他 覺得 相當 又覺 偷 敦 不便 得 闊 會 綽 脹 的 多 好 教) • 擾 寂 匯率 意 看 頗 他 受 寒 待 思 衣 上海 非 他 , 心 冠 常 很 檻 其 中 對 不 他 客 他差 褸 的 利 悶 氣 教 悶 • • 會 有 他 不 地

第十七章 礼叫旱地變為水泉

六七

他 大 非 問 依 題 賴 無 不可 可 以 商 量 0 他 的 天 性 最 愛自立 • 極 不 願 意 依 賴 人 7 叫 是神 要他學習 謙 卑

0

膚 頭 吸血 也常常 忍受這種痛 天氣 り發了 漸 痛 熱 0 光陰住 苦 一身痱子 ,他覺得 而 不 發脾 背 ٥ 沉 悶得 遺 氣 夏 種情 天 需 到 很 形 要 3 他 說 氣 的 大 起 的 俠 眼 來很容 天 睛 熱 恩 7 呢? 因 7 易 太 陽 天 但 到 烈 晚 是沒有吃過這苦的人 光 和 • 像 大 量 在 灰塵 蒸汽浴室 的 刺 中 激 • 0 • 誰能 蛟 發 蟲 炎 想 紅 像 夜 腫 •

試 兩 到領事館 月 颓 ,但是自己 ,得不到 戴德生不 喪 幾 去 乎不)却一無 時得 一封家信 能 叉等了兩 走囘 到 所得 家 種 。 六 去 個 很 月中 鈾 大 , 到我眞眞 的安慰 頭 因 他寫 爲 7 誤 聽 Ţ 說 信 知道自己一封信 就就 中餐 給 母親說 次 是 的 收 終 到家信 信 於替 必須 • 再等七 公會 也 在 0 沒 灼 偏 有 毎 腐 偏 八 的 在 個 個 我 太 最 大為 醴 朋 苦 陽 友帶 拜 之 最 失 **\F** 熱 望 巴 最需要安慰 ,我走了一個 書信 7 渾身無· 報 力 紙 的 半 7 六 英 精 雜

將要 醫師 去 來 更 詢 的 (Dr. 使他痛苦 間的 一家 Parker) 到上海來 信 人 也不答 ? 削 的 • 就 使 是在 有 覆 錢 0 困 部試 難重 也 是無 想 重 法 的 想 庤 租賃房屋 候 戴德生自己寄 間 接聽 更 難城 說 H 人籬下 的 國 佈 道 就是董事會竟不通 會 ,兩袖清 又要 派 一位有 風 , 加 家 何 知 接待這 他 眷 的 連 派

爲 惎 我 的 們 西 ? 你買了 他 說 地 皮 沒 聽 有? 說 有 為甚 位. 一麽不開 殿 生 始 將 造房子 帶 太 太及子女來上海 ? 7 是眞 的 嗎 你

間 他寫信給皮爾士秘書 大意如下 :「你 知道自從我到中國以後,受了很多刺 激

得 呼 叫 不 主 能 忍. 受 阿 請 救 我 你 繼續 7 我 替 央 命 喇 告 0 我真 軟 難 有 倒 的 力 我 常

安 果 步 這 行) 經 過詳 四 因 個 此 出去找房子 問 細 我 的考慮 題 和 已 把 其 他各 這件 , • 終無結果 戴德生覺得除了找 種 事 疑 看 爲 難 的 鬳 o 他 寫信 問 告 的 題 問 給 潎 題 都要寫 間中 妹 ,將 妹 阿 國 美 切 麗 解 完 子 决 全 別 雅 交 說 無) 辦 作 在 我 主 的 我 的 漬 為 手 所 裹 找 以 師 房 他 0 0 泽 在 現 絞 炎 在 腦 熱 太 得 陽 7 終 之 很 冱 無

題 也都解决。正如「他們 知 道離了主 經 過各 種 非人 ,他不能作甚麼 力 所能 爲 經過流淚谷 的 因 0 因 難 此 疑 ,叫這个變為自 他將各種問題 慮 • 挫 折 ` 沢 源 敗 和 憂 之 地 慮 痛 都 苫 0 交 給 流 主 淚 • 7 戴 rji 德 得 到 平 曾 女 謙 7 間

第十八章 烽火下慘淡經營 二十二歲

究竟 椅 的 後 箱子 經 子買了六 7 過了許 他居 比沒有好 製 有沒 見 德 然 生 聽見近 一會寫信 有 只 多 人站着看 麻 經經 到 7 幾 煩 0 上海城 給 個 過許多討 小小 終於 桌子 泥 他 水 時後又囘 的 全 把房子修 匠 的 妺 價還價 從 砌 北 妹 舊貨 牆 門 • 來 說) ,有屋出租 就把許 機買 ,終於 好 他 • 看 7 對 來 見 於 • 的 租 多當作的 找房子毫 因 個工 定 ,樓上· 爲 就就 杯 經 碗 困 雇 有 無 難 在 吩 幾 辦 \mathcal{H} 咐 個 都 寫 間 是零 他 裹 字 們 • 去 的 樓 好 買 淸 說 將 個 完 來 除 置 坐 着 出 垃 的 間 圾 舊 吃 去 0 貨 雖 打 烟 0 第 陋 聽 7 顏 從 其 色 香 餘 天 最 港 早 便 大 都 兩 晨 腄 寄 谌 不 的 來 他

第十八章 烽火下慘淡經營

六九

第

相配稱,又花了十塊錢買了一只火爐。

炮 彈 被 八 襲 月 擊 的 危 日 險 拜 懈 • 究竟是 倫 敦 會 自 的 5 朋 的 地 方 搬 因 此 新 覺 屋 得 精 開 胂 始 愉 獨 立 快 的 • 滿心 工 作 威 雖 謝 然 0 簡 陋寂 寒, H 有中

徒 但 歪 是就 於 頗 有 他 光 個 的 口 男學生 坐 才 工 作 在 0 這 毎 • 裏 可從 天 ; 五 第 7 聽 個 九 課之 女學生 月二 他 們 前 + 出 聲 H 7 , 還 唸 末 給 書 有三 1 他 父 1 課 個 母 E 覺得 之後 答 的 應 信 要來入 樂不可言了 看 出 都 有 學。教員徐先生是一位熱 讀 一第 經 禱 0 我已開: 告 我現在還不能 始 辦 所走讀 心的 教 的 基

第二 便 是診 所 • 我還 没 有真正 開 始 醫 浉 的 作 7 可 是毎 天都有 病人來一 看 病。 今天下

雨,只有十個人來就診。」

前 政 的 候 府 幾 有 同 的 世 天 第三就是 兵艦 我 和艾 聚 使 時 會 他 費心 德 7 7 仐 禮 极及一 大唱英美 拜 計 天 。每天 早上 • 位 他 來 身 新 歌 體 九 早 來 7 的 藉 生 晚 人 美 都有 胊 此 7 得 國 晚 學中文 家庭 教 以 上 通 士 十 到 禮 過 又覺 吳 拜 0 0 有 松 雖 困 教 然 分 難 我 員 送 和徐 I • Q 他 聖 人 經 先 及徐先生一家 作 及 生 福 的 出 音單張 開端有相 去 分送 都來參 聖 在在 當 經 黄浦 成就 及 腷 加 音 江 0 但 罪 最 經 是 張 多 他 過

在 可 耶 H 華 危 的 險 , 戴 • 四 氏 炮 保 很 彈呼 頀 舄 信 最 呼 給 近 中 支 飛過我的 兩 持 國 晚 佈道會 我 炮 彈 頉 並 倫 供 打 , 敦 我 中 總會說 的 我 E 在 確 切 到 怕 頭 所 經 要 部 但是心裏有聲音 濄 0 的危險 我 的 <u>iil</u> 星 以 頂 誠 如下:一 0 誠 我 實實 對 差 我 一點 歪 的 於 就 我 被 的 我 你 處 的 這 死 境 依

信的人哪,為甚麽疑惑呢?」

所 O 以 致 爲房屋被軍隊放 江 ,覺得十分 有 刻覺得平安 天 夜 慚 裏 愧 9毫 • 火 忽 , 立刻上床再睡 無懼 被 ,非常着慌 炮 怕 聲 0 叉 醒 有 。起來一 ,深深域 心 晚 跳 被 得 查 利 股 , 到 主 乃 很 是 甜 重 有 蜜 外 燒 聲 的 焦 音 面 腐 的 對 同 氣 燗 在 我 草 赇 說 堆 刺 鼻 的 悶 而 看 醒 哪 冒 7 看 我 烟 見 滿 吹 和 房 你 濃 屋 同 裏 烟 在

第十九章 「一條出路」 二十二歲

住: 對 自 宅 不 轉讓 能叫 來 仍 戴 冒險住 付 德 租 生 别 他 們 錢 人 <u>J</u>2 下去 海北 住在這種環境裏 , , 問 以 戴德 門的 ,可是工作 便安插就要來 新 生要不要 住宅越來越危 正在 很不容易 到 租 的 , 同 Ш 如 窮 進 果 I 險 要的話 水蠹 行 C O 他 0 無 同 的 路 時上 的 立 海 刻 時 將 土 就 候 要 話 得 來 教 决 員 到 定 覺 爾 的 順 派 O 戴 克 危 氏 太 去 毅 師 險 然 世 和 7 把 家 不 **-**自 眷 敢 氏 再 , 所 决 更 來 定 剩 是 O 將 的 絕 他

到 决 經 就 這時另有 費的困 同戴德 位 難 生 商量 立 教 刻答 士也是不得了 7 請 分租三 應他 間房 O 間 他 曾 到處尋 願 出 租 找 金 的 個 比 較 0 安 戴 氏 穩 的 住 面 爲 宅 救 給 妻 子 之 急 仹 , 卻 找 面 不

娅 事 門 搬餘 ---他立 月二十五 下的家具 刻囘 去? 日(禮 樂醫 到 看見 拜六), 師 派工人 樂醫 請 師 戴 德 和 他 生 立 位位 叉遷 刻囘麥 和藹 囘來 可 家 次 家 親 密 的 去 圈 陌 倫 生 他 敦 會 卽 吃 時 的 中 趕 房 飯 子 巴 住 這不 心 Ö 裏 兩 猜 是 天 别 疑 之 後 究 竟 就 爲 剛 是 惎

第十九章 一條出路

等待 備 的 簡 人 陋 的 派 派 克 克 圏 師 師 Ø 很 戴 能 德 忍 生 耐 起 頭 • 沒 忙 有 於 招 待 甚 嬷 和 搬 , 戴德 運行 生 李 卻 深 沒 威 有 說 I 不 夫 出 想 的 到 苦 新 租 4. 房子之窄小 和

樣 冷 的 他 更 天 爲 使 氣 甚 他 脥 難 • 沒 小 過 有 孩 的 們 把 房子 就 需 要 是 渦 好 有 暖嗎 好 許 兒裝 多 ? 教 備 會 的 他 下 同 沒有預備) 先 鋪 後 鋪 來 訪 好 地 氈 火 派 爐 克 , 掛 及 醫 燃 掛 師 帳 料 7 嗎 幔 ? 見 陋 室 一他 他 , 爲 難 頗 道不 甚 有 麼 批 曉 不 泙 得 寫 的 這

夠 院 子 個 吃 這 些話 黄 禮 蓮 拜 的 都 伙 說 問 得 食 不 費 出 苦 錯 來 派 • 無可 克 0 蹬 而 師 反 華 駁 實 也 只 是 • 剩 但 • 下幾 是 他 連 他怎麽好 塊錢 自 所 0 意 有 的 思 將 錢 内 都 中 拿 出 的 困 來 難告 用 7 訴局 只 剩 外 下 兩三元 人 呢? 眞 • 不 是

通

知

派

克

醫

師

名

帶

溫

煖

的

衣

服

被

物

?

收 问 疏 到 派 忽嗎 給 的 克 川 經 信 醫 是 他 師 們 涯 保 款 還 那 證 打 開 的 是不着急 巴 說 細 答 司 看 涯 說 款 0 迨 竟 卽 7 因為 至 沒 使 公 根 有 在 據 司 心裏想差會當 他 過 個 動 身 問 去 字 的 的 提 經 裏 時 到 恢還 驗 匯 面 款 然 , 的 沒 會 員說 點 事。 有 把 也不 必 到 需 人還 希 的 奇 沒 定 費 有 是 可 用 ر. 不 以 匯 比 灰 來 心 派克 他 0 ,以爲 先 况 醫 到 且 偷 上 師 差 海 問 敦 曾 的 44 但 定定 幹 是 會 事 直 把 曾

設 而 愛 戴德 想 現 7 • 在 而 生 E 我 所 若 不 受 不 能 剌 使賢 激之深 敬 說 能 便 我 者人 雖 是 • 可 然 留 有 忠 想 丽 深 • 7 這 刻 知 因 為 的 顯 差 威 他 會這樣待 想 寫 而易見的 信 但若 給差 會說 事 派 不 是 克 爲 醫 我 師 别 這 我 • 的 相 不 但 信 利 是不 益 你 並 不 不 • 是 道 我 以 因 决 我 德 爲 與 不 所 極 要 派 願 克 淵 說 意 提 不 的 師 爲 起 話 有 他 爲

函 甚麽怨言 你說 附 師 滙 身邊還有幾塊錢 票 :『匯票到時 。 不 簡 直 他 沒有提起 對 ,派克先生大概 於工作十分忠心 ,但是換成 ; m 給 中國 我 的 也到了 錢 信 O 便損失了十 他 , 那 也竟不說 種犧牲 分 到 的 之 精 匯 錢 繭 的 事 給 O 他 我 使 很 不 我 驚 少 覺 訝 的 得 鼓 • 波 很 勵 詫 癋 異 的 信 7 因 而 為 不 派 前 妃 但

O

落了空 忽的證據了,我們看得很清楚 但是我不能不感覺差會過去 「第二天我們又接到差會九月十五日的信,非 ,似乎專叫我們靠遙遙無期的希望過活似的 。雖然我們對於差 |的措施 非常可 恥 會 的 常高 董 我 事 敢 與 個 斷 言 但 是驚奇 , 現 尤 其 仼 是 你 得 秘 們 很 書 已 , 及幹事 經 打 看 開 見 都 極 看 龇 很 • 敬 疏 义

苦 道 他定有深刻的感覺。希望以後不再有同樣的情形 一天氣非常之冷 , 派克醫師一家人 需要冬衣 和 其 • 他 免差 禦 寒 會 的 所 設 備 派 的 O 教 雖 然 忍受不 他 不 說 必有 話 的 我 知 痛

,

他

們

舊

竭

力為主

作

如

學習中文

•

下

鄉

醫病 雖然戴德生及派克醫師的境况是如此狼狽 • 分送福音書及單張及傳道

第二十章 第一次旅行佈道 十二歲

松江 嘉善 嘉與

道 O 船沿黃浦 八 五四年十二月十六日,戴德生和艾德根 江 向南夜行。次日清早 ,已到松江府 船 岸 自 漫行 F 海 出 走 發) ... 次 旅 行 尙 佈 擁

第十九章 條出路

曲 見之 削 骨 來 看 痩 這 如 各 柴 兩 形 位 枯 奇 坐在 異。 人 7 艾德 請 間 入 鄑 禪 根 用 室 堂 上 用 の前 一海話 茶 壁有 , 並 對老 請 僧傳 孔 參 觀 福音 僅 聖 能容一手出入 人 ° == ,並求神救 人 欣然 其靈魂 。老僧 陪 往 り 見一老 静眼 0 注 視兩 僧 • 西 深 人 目 垢

絕 這 旁 候 看 夫 O 兩 見 戴德生心 很 第 我 二天早 驚訝 個 懇 一 大 洋 走 切 大 而 **羣男女老少** 聲 出 來 , 裏非常 囘去 Ŀ 告 寺 可是也不反對我 招 , 門 • 呼,都不肯靠岸,觀衆大笑。我乃 寒 • 才 船 0 滿街道 , 意 到 經 嘉善 樂 寺 欲 過 站 門 囘 O 番 因為 在 船 戴德生對於這段故事有筆記 C 院 解 遇 他 們 ,不料誤入一私 見 裹 可 釋 們 上船 以 入 位 等 方 。岸上羣衆頗爲掃輿,即開碼頭門,湧至河邊亂 深 寺 看 西 准 7 看 內 他 見 人碼頭 地 到 0 嘉興 艾氏對 從轎子走 羣婦女跪拜菩薩 **避**登一 ,前面通河 府 如 他們講罪、義 , 小船,拉近碼頭,艾氏也上船 出 但必須派人「保護 。這人便是嘉善縣長 河上有很多小 後臨 ,就退入 一座**塔** 街道 、與審判。戴氏 e 一他 民 船 衆 • 們 特特 知有 絡 贼。 凹 繹 這

氏 佈 道 傳 E 天二 道 要 叄 並 觀乾 起得很 分送 隆 聖 遺 經 早 跡 及 的 吃 時 早 俠 飯 之 張 削 被 大 就 包 到 角 圍 里街 以為二人是天下第一奇觀 (义稱六里街)

博

道 ,後來 o 這時戴 叉 到 芝二 煙 酌

那 晚 確有眞理 日 L 叉 到 • 角 忽 起 里 是個 街 風 7 好道 吃 氣 過 理 候 冷 同 有數人特來談 禱 告 再走 道 到 郊 7 **臨走說:** 外 幾個村落 一你 7 然 們 的話是真實的 後往南湖 傳道醫 你

單 會不將款子匯來。雖然如此 好 的 張 一部份 任 他們 過去 民 ø ,以後不愁沒有佈道的機會 熱烈歡 四 c 他成為戴氏及內地會的好友,有許多捐款 次的 迎西 旅行 佈道中 醫 西薬 , 在中國及倫敦其他人 ,給二位教士不少的 , 他 們共送了三千本 了。所以建造 士 醫 鼓 新 如 院 厲 約 柏 是 是 聖 迦 由 極 因 經 他來 先 歂 爲 及 生 需 福 知 的 (Mr. 要的 道 音 醫 。這事顯明神奇妙 書 汭 • ₩. nj 贈 是倫 樂 <u>-</u>] 乃 本 Berger) 是 敦 論 中 傳 道 稲 國 書 計 倒 香 籍 佈 有 極 道 及

第二十一章 第二第三第四次 旅行佈道 二十二歲

川沙 南匯 周浦 青浦 嘉定

結果。 兼 計劃自己建築房屋 偷 敦會新近派出教士,不日動身到中國來 中 國佈道會對於派克醫師的 ,以供醫院學堂、 匯款 ,竟沒有下文 會所 、及住 ,因此 宅之 所 戴 租 派二 用 的 房 但是二 氏 屋 經 • 濟之 到 人 時 所 必 困 建 須 難 議 遷 • 的 讓 可 想 計 劃 所 而 都 知 沒 得 有 义

便從 這時候 鄉 म 下買食物及柴,亦可節省一點 是戴德生所重視 ,有 人願以半價出賣一隻船 的 ,不在建築房屋 金 o 他就把這船 錢 ,乃是在 0 買下 傳 福 音 來 • 預 尤 備 其 作 是 旅 到 行 内 佈 地 道之 傳、 福 用 音 0 7 同 恰 時 15 順 •

II 出發, 一八五五 向南 開 年一月二十五日,他 出數英里,轉入一條 帶 小河 個僕人 ,望東開 及許 多 浦 書 東 和 樂 0 밆 那 時 • 天 坐 氣 自 奇 備 的 船 河 水 從 凍 海 結 黄

第二十一章 第二第三第四次旅行佈道

七五

佈

渞

福 易 音 削 單 進 張 O 他 0 就 上岸步行 • 僕 人 負 書 跟 隨 • 走過許 多村 莊 , 沿 路 傳福音 7 並分送聖經 和 其

他 們 藥 後 來 到 晚 仼 川 船 沙 裏 縣 接 城 待 • 走 問 過 道 的 毎 條 街 • 進入幾處 廟 字 • 對 民 衆講道 7 並替 他 們 看 病 •

心 長 有 外 閉 醴 聞 7 7 • 命 也沒有 報 ഥ. 船 • 將 大 到洋 終 叉 各 游 向 醫病 城門 南 7 馬 注意 雅 開 上派 打 施 到 境 開 爽 他 阐 , 人 方 , 涯 7 Ö 恢復交 網查詳 第二 分 可 縣 文 開 0 一天早晨 不 此 門 通 情 取 地 ٥ 戴 0 O • 差役 德 叉 民 7 勸 他 生 聽 凹 自 人 對 見 (悔罪歸 於這 報說 西 两 門 人 入城 命 來 令 Æ 到 *]*5 敬 是 被 無 拜 所 爲 個 個 滇 聞 震 傳 差 神 驚 , 道 役 無 0 ¢ 人 意 看 縣 縣 見 ,手 中 長 長 泊 下令 • 聽 船 無 立 見 寸 任 刻 將 報 鬉 不 飛 主 告 緊 報 要 • 對 縣 要 的 7 方 人 的 長 城 彬 西 門 O

放

彬

門

送

說 無 那 懼 : 「洋 裏叉忙了一天 海醫院 怕 可是老百姓 轎 非 :人毫無 好 空 因 談 隨 爲 並 英 他所 他 里 保護就 對 對這位 們 因 ,講道 他們 之 抬 爲 信這位創 到莫名 後 第二天就有人 傳 才 到這裏 外 八醫 福音 到 國 其妙的 造 旃 人 • 來 一看 ` • 還 隣 地 , 未 送 乃 萬 是十分 地 來 書 是 來聽 方 請 死 物 去 給 他 的 的很 位 冒險 去 注意 藥 他雖 患 主 看 宰 1 答覆 7 個 脹 知 Щ 的 定 顪 道 走 死 種 可能 會 時 婦 的 德 疑 海 婦 生 股 眷 難 被 從 着 那 。戴 問 人 顧 位丈夫 惡 旁 保 , 並 題 他 頀 聽 氏 人 ۵ 0 暗 勸 派 凡 見 有 他 送 算 婦 信 猌 兩 他 乘 , 還 靠 便 退 個 的 轎 祂 告 文 避 隻雞 是 子 的 訴 丈 到 不避 來 夫 對 人 他 城 接 船 們 外 O 危險 妻 兩 他 他 說 去 子 這 脚 他 I ¢ , 送 前 他 用 在

繩 縛 着 陪 笑說 點 薄 禮 , 不 成敬意 O 戴 氏 他 將 釋 放 • 並 說 切 務 完 免

o 那鄉人聽見,又歡喜,又希奇。

過 ,在一 月底 ,戴氏從周浦鎮動身囘家 7 月 日 到 海

是上海城被 作第三次旅行佈道 五. 五. 政府軍攻克 年二 月 0 戴德 船到了青浦 ,放火所致 生協 同 ,只得立刻掉轉 派 , 克醫師 登一小山 及幾位 , 看 船 見 西 東 頭 國 有 囘 自 火 海 0 未 乘 7 到 紅 靑 光 備 燭 浦 的 削 往 西 知 途 道 開 中 必 駛

做

了不少佈道工作

o

講道 流言 他 見 道 (就退到) 們為 他們 ,趁他們情緒還很好 到了嘉定看見一件奇事,就是大 • 同 自 年三 「善人」。有許多人遠遠跟着 ,並告訴人家可以免費看內科 城內的空場去 相驚 月戴德 虔 ,但居民卻歡喜從屋裏門窗遠看 生及派克氏义從上海出發 ,施醫 的時候就 、贈藥 離開 他們 人小 、 送 書 外科各種病 他 走 們 、講道 都 7 沿沿 越來 爲將 惶 症 外 蘇 越 國 逃 州 C 留 忙 多 民 避 河 機 T 衆 向 • ٥ 會 甚 對 他 北 街 再 天 至 他 們 開 對 將 們 就 不 0 駛 店 他 叉 的 從 見 往 前 到 容 態 嘉 講 西 度 所 在 定 門 道 排 因 街 去 的 丽 Ł 作 行 轉 第 對 物 變 走 四 踏 次 人 7 7 羣 旅 壤 有 讓 民 行 Q 稱 看 信 佈

第二十二章 第五次旅行衛道 二十二

崇明 海門 南通州

 \mathcal{H} 年 四 月 o戴德生又自上海出 發 7 作第 五 次 旅 行 佈道 Ø 這 的 目 的 地為 崇 朋

第二十二章

第五次旅行佈道

七七

縣 却 長 病 的 從 是 要 來 同 7 點 沒 位 民 有 者 基 莊 態 最 乃 嚴 後 度 督 聲 教 很 车 靑 會 明 好 爾 對 的 的 頓 ¢ 後 ---- 教 人 來 去 士 來 有 傳 對 0 崇 他 過 來 朋 們 福 明 傳 音 查 很 離 道 有 問 0 不 醴 他 船 海 反 貌 們 不 對 來 直 過 崇 開 接 0 明 百 到 崇 的 所 用 明 里 贈 送 意 縣 的 雖 • C 聖 他 然 們 人 經 很 遍 就 近 • 去見 行 並 各 各 細 差 縣 街 聽 曾 長 道 --- 的 人 及 , 根 當 說 近 據 面 郊 明 地 聖 說 上 • 經 傳 海 明 道 內 Ü

不 校 臥 就 聽 屋 干 明 衆 爬 子 不 • 看 安 分 比 這 有 靑 ìÎ 1<u>E</u> 病 時 也 送 , 辛 聖 恢 次 不 銅 天 1 0 算 更安 後 茍 苦 經 香 7 顪 爐 得 連 來 非 太 卜氏力 靜 トニ 多 及 陰 大 很 • 管 其 雨 雨 7 0 0 等 幾 衆 更 人 他 廟 遵 可 竭聲 進 是 腷 漣 注 他 人 天 雖 也 音 意 們 入 , • 嘶 然 安 不 城 書 他 的 那 籍 有 靜 反 皇 們 0 7 不 對 雨 屢 了 廟 無 0 能 次有 數 夫 法 O • • 1 戴 再 日 說 出 我 日 的 得 門 用 氏 講 氏 • 泥 最 的 在 那 說 • 戴 樣 午 漿 作 大 日 IE 的 記 氏 仔 殿 沒 7 • 不不 萷 便 找 說 細 得 錯 的 到 音 • 還 對 止看 雛 已 院 一道 開 是有 住 子 三處 他 不 崇 次 病 在 錯 用 們 明縣 聽 講 船 衆 出 海 來 道 Ŀ 塾 • 來講道 之 Ŧ. 船 話 使 0 0 少有五 講 前 船 我 問 我 從 道 得 道 間 **)** Ŀ 來沒有 篷蓋 到 書 0 O • 六百 人决定 戴 ---鼓 因 院 處 爲 勵 氏 詳 處 見 他 在 人 毎 0 編 漏 旁 細 過 到 • 就是 露 邊 訪 矮 解 水 處 各 小 釋 • 學 說 間 的 坐

河 島 • 的 岸 上 向 岸 明 縣 開 之 步 後 駛 天 7 • 不 朗 船 氣 料 淸 西 岸 上 向 風 北 絕 行 致 駛 反 陽 巴 Ш 7 行 經 船 船危險太 過 到 島 度 的 的 西 大等話 商 北 量 角 7 開 决 定 入 叫 船 條 為 主

在

門

應

付

羣

•

入

內

和

學

論

福

點

崇 辦 愱 件 明 就 不 人 7 見有 巴 决 將 的) ----定 有 在 獨 戴 八 牽 視 這短 德生這 轉 百 強 山 Ħ. 指 島 里 Ħ. 了 期 车 以 船 很 針 樣 内 上 0 頭 • • • 説:一 海 北 看 知 • • 努力 若 指 道 船 ---- 人 就 再 别 是 • 對 I 巴 知 在 叉 有 否 作 望 去 遇 他 獨 緣 旦 上當 們 風 故 山 東 • 必 發 島 下 順 而 • 怒 須 行 0 上 廢 定 進 但 7 O ,也是沒有 與 去 也無 時 要 大 很 候 他 天 म 陸 快 們 如 尙 不 用 戴 早 原 何 有 定 煁 氏 水 猛 又 只 聽 好 之 只 叫 將 說 隔 驚 腄 錯 着 這 他 西星 • 島 後 就 們 戴 • 錯 更 來 船 氏 覺 村 這 , 巴 得 另 鎭 近 水 對 E 好 想 道 獨 很 趁 他 笑 多 辦 被 他 Ш 們 沙 法 島 力 7 而 言 泥 値 了 腄 0 得 關 着 且 游 0 必 船 於 塞 的 須 這 這 到 雛 •

過 就山 叫 上 分 靜 事 人 送 以爲 未 點 聽 ----去 的 鐘 可 P 雇了兩 聖 爾 他 了 以 頓講 們 經 , 滿 是 • 並 道 心 福 架 派 威 建 問 小 人 0 臨 謝 到 車 人 上海請戴 走 ; 一架 , 已 • 戴德 幾 大概 時 到 是叛徒 坐 生 獨 再 也 卜 山 來 人 島 ? **,** 對 氏 大 開 Ö 往 衆 架 福 會 音 演 時 海 畢 截 空氣很 之 講 書 仼 • 0 • 講 0 到 完 住 雨 之 個 張 問 月 下 個 他 0 之 經 大 可 後 坐 的 否 村 過 解 再. 小 莊 • 裏 海 來 車 釋 和 講 門 囘 之 教 船 道 後 個 兩 獐 鍞 個 0 G 有 他 船 他 大 • 家 錢 們 們 名 到 認 齊 的 時 叫 O 聲 弟 為 黄 可 兄 說 滿 已 Ш 是 意 O 看 晚 黄

轉 决 定 登 山 天 支 深 遊 覽 流 夜 , 0 , 命 船 ___ 人 蹝 船 看 獨 見 在 山 泊 天 0 氣 船 因 處 為 很 好 順 愱 風 順 他 日 水 們 風 巴 來 和 走 得 遊 關 很 於 快 興 此 甚 O 高 行 次 日 皷 天 而 德 明 **.**E. 生 喉 • 有 雕 已 啞 近 日 記 痛 狼 山 툶 節 鳅 要 就 休 吩 如 咐 息 船 就

0

第二十二章 第 Ħ. 次 旅 行 佈 道

九

第

中 此 孝 地 泰 高 壤 堂 肥 ìП 頂有 規模宏大, 凊 座 風 帶 塔 來 遠 丑 7 從 花 看 遠 很 香 處 像 氣 看 0 個 走 但 村莊 近狼 乎新近: 0 山 修 風景 理 絕 7 美 油 漆 光 非 艷 筆 墨 0 從 所 山 能 脚 形 至 容 山 腰 Щ 有 有 五 佛 峯

黑的。 旁 淸 美 走 柳 7 有幾 片 大 哉 楚 細 搖 兩 水 小 柳 個 山 風 0 在 個 村 垂 在 江 光 愈 頂 山 · 路旁有很多廟亭 的 小 落 絲 右 太 看 坡 • • 宛 南 陽 湖 愈 登 很 0 7 7 岸 泰 麗 美 嘉 加 不 Ш 陡 • 禾競 有 下四 計 光 水 Ш 0 色 磐石 獨 湖 之 塔 并 ___ 周之 下 , 掌 數 秀 那 O > 白 水 天氣 縱 Ŀ • 0 Щį 無數果 舉 萬 地 F 觀 層 • 像 上寺 候絕 物 目 , 宛 點 四 船 融 似 遠 周 綴 漸 樹 廟 化 乎 小 朓 如 的 好 川 土 的 很 舟 īE. 欣 景 大 ___ 7 個 多 在. 然 長 自 銀 鋪 日 • , 開 益 絡 向 江 盖 大 。東 光 然 7 釋不 花 全 花 樂 在 |野花青 輝 加 景在 北 似乎正 。 整齊 園 望 煌 出 。 我 有南 絕 。窺入 诗 色 目 雄 們 草 , 0 通 偉 的 翠可 所立 帆 在 我 籬笆環 敬 美 州 布 無 望 從 我 不 有 比 的 遠 愛 拜 未 , 們 勝 骞 鏡 城 造 見 山 沿 0 0 舉 繞 近處河 的 白 江 客 物 過 石 廣 農家 的 四 這 數 階 0 Ė , 周 約 在 + 樣 7 而 都 有 流 里之 五 不 美 Ħ. , 登 棕 是平 + 覺 縱 山 麗 間 7 色 里 有 横 奉之 外 威 時 的 原 至 的 松 嘆 風 見 • • 柏 中 交錯 景 景 古 說 • 7 也有 十 所 物 木 • Ò 里 蓋 成 兩 口 看 參天 稠 破 的 文 美 個 得 密 舊 墳 北 我 7 汚 墓 面 水 分 左 紃

那 傳 開 所 他 之 見 們 看見這 地 傳 是真 福 音 中 幅 全 • 國 景 而 應深 何 , 心 等遠 中大 内 受 地 感 何 • 等重 動 没 • 默 要 然 聽 站立 見的 在 那 得 時 知 如 神 戴 壓 的 西 在 救 生 崇 尼波 恩 神 啓示 Ш 上 見迦 不 南 在 基 地 督之 0 是 名 的

從 上下來 預 備 囘 船 的 峙 恢 有 一個 和 份 請 燒 香 獻 捐 Q 他 踏 蒲 團 7 用 國 語 對

倘 見情 神 勢不 和 基 好 督 的 請 大 愛 ___ 及 出 拜 去 偶 像 7 他 的 們 愚 置 蠢 之 不 理 完 , 直 爾 頓 到 用 完 才 海 走 話 再. 說 遍 • 衆 人 頗 受 威 動

載 盤 地 • 教員勸 如 • 果我 勢 我 必 二天早晨 們 我 們 用 不 們 吃 莊 囘來 不要 辣手 完早 ,二人預 去 鍪 段 • 反攻 趕 , 快 但 將 調 自己的 是我 備 0 查不 然 向南 們 而 責任 靠 通 巴 性 命交託 神 的 州 所 出 原 的 簽 幫 因 在 在 助 • , 心 神的 不敢 ,不讓 立 刻囘 中 手 退縮 知 上 道 任 裏 海 撒 何 7 事 , 於 並 旭 是 求 攔 决 報 决 不 告 阻 祂 定 同 我 賜 井 削 們 福 道 心 進 讓 ø • • 就 進 就 他 0 將 吩 備 以 們 書 咐 下 進 動 裝 是 身 攻 他 軷 入 們 他 O 兩 留 德 我 的 個 仼 們 生 黑 袋 船 的 的 韶 本 地

者 冒 險 乃 , 勸 至 • 於 沒 我 立 (有走好) 們不 刻答 死 , 找 要 應 到 們靠主的 遠 他 南 , • 僕 通 並 州 决 人 恩典, 去, 聽得 定 自己 以免後 該 不能 拿 地 書 軍 再 袋 悔 人 護南 的 , 0 我 同 不 時求神 ·法行為 們 通 多謝 洲 沒 他 賜 7 的 有 給 就 機 好 害 我 會 意 們 怕 聽 勇 並 • 見 ग 氣 請 是 福 和 准 音 不 力 他 論 量 0 巴 削 去 0 面 路 0 有 我 E 鎖 遇 們 見 鋉 不 勉 7 個 監 強 長

7

帶

個

僕

, 坐

小

車出

發

。 目

的

地

雛

出

簽

點約二

十三

里

0

相 勉勵 迫 陰 雨 一這時 基 漣 頗 漣 徒所 受安 候小車夫也不肯去了 泥 用 慰 路 的 胈 0 漿 禱 沿 路 告 7 傳 詷 前 : 途危 福 音 現 , 。我 險 並 在 , 令 分 們 主 送 也 人 不 聖 鑒 心中不快 勉強他 察 經 他 0 恐 0 嚇 就 近 但 讓 是 我 通 我 們 州 他 們 囘 西 叫 郊 去 用 你 聖 的 0 茎 僕 時 經 而 人 候 短 節 不 大 7 難 放 我 • 胆 詩 另 們 量 歌 引 雇 用 旬 古 架 時 小 車 互

第二十二章 第五次旅行佈道

己拿起書

袋

往着城走

0

雛

城門還遠

的

時

候

有

個

的

忽

然

抓

住

1

爾

的

兩

沒

有進

城

郊

之

前

,

我

們

叫

小

車

在

某

地

點

等

候

我

們

•

免

得

他

因

我

們

的

緣

故

吃

苦

O

八 一

定 在 是 會昏 苦 他 地 重 0 待 們 0 倒 叉 我 用 拉 的 盡 最 叉 因 粗 适 我的領子 無 力 爲 野 擰 法 時我筋 的 我 換 扎 個 話 手 • 子力 說 我 , • 疲 使 他 流 上 們要怎 我幾 氣都 力 萷 出 盡 來 一身 乎不 比 看 • 嬷 大 想 • 到母 能 氏 作 汗 卽 呼 小 被 • 親 就 幾 吸 十餘 7 最 怎 乎 無 0 近 麽 跟 我 力 船 的 抵 作 不 包 我 抗 圍 肩 0 他 過 和 他 • 臂 封 將 信 都 他 會 我 內有 被 屢 兒 我 們 拉 次 急 們 7 得 抓 趕 那 一節詩說 堅 發青 抓 持 我 入 的 當 卜 城 將 頭 爾 0 0 髮 頓 我 我 如 果再拉 覺 的 們 7 幾 得 大 帶 漢 平 手 下去 把 轉 衙 來 我 門 抓 打 袋 , 7 倒 但 我

我們愛談福樂天國, 何等美麗何

等

輝

煌

常常見證個中光樂;但必如何,若在天堂?

麽 脫 H 去 怕?這 肉 身 • 與 樣 想 同 在 好 ,永遠一 像 渴 時得 不 能 飲 犯 # 罪 泉 0 世 7 精 人最 神 殘 倍 清 的 新 惡 毒 0 • 也 只 能 把我送上天堂 7 湿 有 甚

我堅持必須把 我 刻 試 殺 死 好 途中 久 我 他們爭 們 7 我 終 <u>---</u> 們送入 人心裏 於 把 論 衣 ,怎樣 衙 袋 完 門 中 全 對 的 **Z**[5. 0 安 付 起 紅 我 頭 紙 名 一再 們 互 片 相 0 說 拿 溫 過 和 來 的 主 我 7 交 英 我 他 以 們 被 國 們 算 送 O 此 人 是 後 衙 ЙĊ 但 他 門 是 因 無 們 耶 , 兇 待 稐 穌 我 悪 如 的 名受 們 的 何 比 說 , 較 唇 要 他 客 為 們 把 氣 快 找 不 信 此 們 樂 立 0

門 出來 前 的 說 我 是 們 , 舌 地 被 珥 方 拖 粘 官 過 在 的 的 住 街 顎 宅 道 0 O , 我 似 我靠着牆壁 喜 乎長 出 望 的 不 外 得 7 7 滿 了 看 見 心 0 ŀ 威 我 爾 這怎 頓 0 的 那 情 麽得了?忽然一齊停在 時 形 我 和 力 我的差 已 盡 • 不 流 多 了 一身 0 我請 汗 座房 他 像 從 屋 拿 椅 水 的

子 給 聚 那 官 了 們 因 坐 地 位 羣 下 太 老 低 囘 姓 答 不 說 敢 卜 負責 醐 等 頓 稍 叫 筝 息 我 們 下 再 又 等 開 汖 始 他 F 對 民 給 預 衆 我 備 傳 將 漏 音 我 們 茶 0 送 我 喝 到 們 他 的 得 的 名 到 長官 片 同 和 的 書 的 衙 拿 答 門 進 覆 去 O

街 到 堅 持 倘 休 上 人 息 非 疑 是監 說 用 聽 • 見了這 轎子 想 牢 起 ر ---撒 抬 看 • ----來 我 但 見 他 雖 們 點 「民之 們 不 然 • 不 Ħ 悪 並 傪 毒 查 O 交 壤 小 出 • 母 官 究 人 他 躊 竟 們 O و جيا 蹰了一 有意 四 福 ك 音 有 個 字 還 的 要 下 , 似 叫 是 才 平 被 我 • 可憐 知 傳 才 們 道 叫 入 再 是縣 我 闸 走 兩 們 通 乘 過 長衙 轎 洲 擁 O 時 子 擠 7 門 心 恢 的 3 過 中 رء 把 街 魁 得 我 道 得 快 們 • 快 抬 我 , 樂 不 去 們 覺 不 • 0 到 面 我 了 有喜 們 走 衙 佂 轎 色 門 步 中 0 • 並

給 都 LE 點 他 跟 海 身 進 穿 心 道 , 台 朝 我 並 去 • 簡 我 們 服 C 單 們 我 的 很 , 名片又 欣 說 們 見 知 然 眀 道 把 他 書 來 領 的 對 送進去 受 的 帕 西 人 都跪 内 通 人 • 容 州 主 不 人 他 得 的 , 下 也 意 無 • 陪 曾 很 思 禮 對 注 同 說 兒 他 • 意 飲 差 明 磕 人 役 食 聽 此 頭 把 遍 對 C • 各 我 有 我 ? 小官 們 再 將 特 叫 引 也{新自 别 我 到 客氣 陳 們 然 及 也 大 表{舊約 老 跪 }約 爺 他 F 縮 請 注 之 • 意 裥 本 我 我 們 們 **1**... 話{創 到 不顺 說 裏 肯 {世 知 完了 記 油 事 C 去 陳 至 頭 路 戴 7 老 • 侍 陳 }得 爺 藍 {記 從 知 曾 頂 事 的 作 花 送 過

翎

保 們 以 我 後 說 們 坐 得 7 次 再 受 好 我 有 們 出 同 很 去 樣 我 大 情 的 們 7 請 事 把 侮 所 陳 這 帶 知 的 縣 但 淵 准 分 他 我 我 送 也 們 給 答 到 老百 應了 街 想 姓 究 去 遊覽 卽 • 又 親 因 **参觀了** 爲 自 送我 當 下 兵 孔 們 的 並 廟 出 分 知 識 大 送 聖 然 門 很 後再 低 經 7 叉 0 去找 派 但 他 幾 希 欣 所 個 然 望 許 雇 他 的 役 出 可 沿 小 佈 1) 車 路 我

二章 第 Ħ. 次 旅 行 佈

道

第

差 役叉陪 黄昏時候回 我 們走了一段路 到船上, 誠心威謝天父,保護我們 。當 經 過人多的街上, 他 們 思 助 將 我 頭向左右急轉 們 • 用辮子鞭打過路

第二十二章 第六次旅行 佈道

二十三歲

吳 松 瀏河。 常 熟 楊 舍 I 陰 蜻 1X 横

怖 道。 倫 敦中國佈道會尚未批准戴氏在 上海聖經公 會總會 供給 他福音書籍以便分送 Ŀ 海建 造房子的 計 並 他 劃 ,所 的 大部族 以他唯一的工作就是往内徑·華墅。 費 0 地

十一節 的 知 他 講畢 卻要 促 廟 的 必歡呼 YI • 靈命上又有一次轉 一八五五 無 成就我所喜悦的 , 到),心中就得安慰 っ 禱告後 法 收割。 詳 瀏河鎮佈 解福音 年五月八日 ,上岸 」(詩篇一 道 ð 团 機 。從瀏河往橫徑的 。有七八十人逼近 在我打發他去 此 0 O 雖然 他 船開 ,心中憂 |獨自沿| 二六篇五節 目前 吳 似乎 長江 愁 淞後 成就 没 時 他 闸 但 ,又立 有收穫 的事上 岸向鎮江 想 恢 遇 到主 到 因為從未 **,看見許多鄉鎮** 刻 風 的 得 浪三天 但是想 話 出發 必然亨通 到鼓 見 過外國 「我口 o 因着戰事, 勵 到 幾 神 ,福音 0 平沉沒 所出 信實的應許 」(以賽亞書第五 人 尚未 他 的話,决不徒然 路上 乘機 傅 五 一危險很 對 到 月 「流淚撒 。 這 他 們 十五章 次 傳 X 返 時 福 早 巴 間 到 但

在横涇 ,他分送很多福音書籍並在一尼姑庵內 间 數百人宣傳 耶穌 被釘十字架的要道

頗 能 起 尼姑及其 他聽 衆 的 趣 O

 \mathcal{H}_{L} 月 H 天氣很熱 戴氏先到龍王廟 ,後往 張家祠 。該地有居民四千, 他們從未

分 是千 希 過 福 奇 里 里 音及 鏡 鏡 當 他 見 C O 拿 過 第三人 戴氏 螦 外 看 國 後 時 人 說 至 , 登 故 州 人 初 都 見戴氏 市 說 不是 ,在二 我 駭 , 這 **万聽** 從 懼 未 是 衆前 一只鐘 見 不 過這 久 佈 道 種 男 及 眼 到 女 鏡 分 了 老 送 鐘 幼 0 福 多 點 音 來 另 書 自 看 籍 他 己 人 會 說 • 敲 聽 他 7 講 這 他 鼻 不 中 Ŀ 是 國 所戴 眼 話 鏡 的

H月十二 H 醴 拜 日戴 氏在 船 Ŀ 安靜的讀經及祈 鬳 數 小 時 7 然 後 Ł 岸 在 村 莊三 處 怖 道 及

分 送 福音書籍

點 傳 了 船 幾 繼 續往 天 福 音 Ŀ 游 • 開 再 到 7 常 五. 月十 熟去傳道 Ŧī. E 他 從 船 聽見 上 可 本 以 地 看 見 說 狼 Щ 和 這 對 個 岸 的 -洋 福 鬼子 Ш 他 وا 的 在 話 福 和 山 我 及 隣 的 近 差 地

多

診 城 在. 土廣 美 此 內 治 是 艱 麗 外 四 五 岸 月二 風 江 五十人之 0 數 景 分 拿 處 |-任 送幾 出 • 被 民之衆多,念 沿 望 0 以後 遠鏡 江 多 H 城 本 邊 是戴氏 聖 牆 0 内 來 小 經 .**L**. ----+ 山 看 面 地 , 會 所 再 的 走 _____ 7 所定 敝 數 到 步行 $\|\cdot\|$ 生 芸芸衆生 南 清 7 H 的 江 五. 門 到 早 工作 水 + 而 楊 7 他 斷 雛 在 舍 四 魕 青草 原 無 開 座 0 緣 則 從 靑 又 • 步行 聽 宛 草島 島上 大 北 山 概 到基 門進 如 胚 遙 到 兩 , 督 石子 胎 湖 遠 個 城 船 福 於 的 往 鎮 0 7 番 戴 此 村 入 山 西 時 城 氏 莊 行 個 心 站 站 里 了 城 大 村 中 在 在 廟 市 着 講 -----莊 山 山 急 頂 山 頂 醫 道 餘 里 水 觀 病 7 O 重 高 講 講 看 田 • 新 瞻 完 野 進 四 道 遠 對 入 都 面 Ö 神 矚 看 的 上 條 得 奉 城 風 景 牆 見 淸 之 小 中 凊 觀 內 河 極 願 國 看

五. 第二十三章 + 四 -----五 兩 H 第 六次 , 在青草島 旅 行 佈 傳 道 道 分送 聖 經 給 私 塾先生 並 醫 旃 施 藥 1 割

八 五

治

六

個 青年 日開 始 的 即程 頷 瘤 , 7 越二 再將餘下 H 夜半 的 書 凹 , 在 到 上 江 海 陰 靖 • 滿心威 江送完 謝 ,共送二千七百本的福音書籍。五月一

•

第二十 四章 第 七次旅行 佈道 倒空一切合乎主用 二十三歲

拓 林 乍 浦 蟹浦 寧波 0 廿三 Ħ 夜 十 時 剃 頭 染 髮

南 道 工 及他 作 月前 $\mathcal{H}_{\mathbf{L}}$ 他 年六 在浦東楊 很喜歡在 月初旬 派 闸 • 所租 戴氏在 門及其鄰 的房子施 近 海 郊 育 路送樂 o 外有佈道 門 租 得 及施 房子 因此傳道工作可 、醫機會 ,他將學校 0 派克醫師 搬到 以便利進 那 則 舶 行 毎 0 禮拜數 當 0 地 尙 次 無 到 佈

步 來 换 [无] 行 可 本 到乍浦 爲 憐他 氣 找不 月 當 > 留 到 天) 他 以 他 到 H 和 的 便 拓 僕人 順 同 戴 林 路 德 第二 過 登 生 5 Ш 派 無 克及 大到 晚 法 觀看 演譲 江 到 他 杭 蘇 船 鄅 頓三 們 州 浙 上 睡 П 灣 • 旅館 在 的 的 一稻草上 風景 自 又不 界 海 o O 肯接待 戴 间 在 , 並 寧波 乍 德 給他 浦走入天后宮 生 暫時 出發 0 們 正在 稀飯 和 , 無可 預備 他的同伴分手 吃 加 作 0 ,對民衆傳福音 旅 何 的時候 行 佈 , 帶 道 • 有 一僕 同 0 時 後 人 換

船 過杭 十歲 第二 ,第二天早 天 灣 , Q 7 個 天 等 晨 到黃香 船 就 嵗 到 出 蟹 Ł 去 叫 船 浦 作 到 Q 再 處葬 找 他 Dyer 日 的 佔 終 滿 於 姑 船 找 0 到寧 娘 交 到 涉 然得到 在 克 波 好 及 個 會 久 到許多教士 女 爾 , 學 息 才 頓 將一部 校 **-**^ 教書 說 人 **卜爾頓的獨生小孩生病** 。 就 份的客 ,其中有兩 雇 只 趕走 帆 姊 船 妹 0 • 半夜 預 備

來預

備旧

海

的時候

7

路

傳福音

但因忽:

重 阚 頓 决定立刻囘 Ė Äŧ 戴氏决定陪他 同 巴 去 O 因 此 • 不 能 照原定計 劃 作 旅 行 佈

道的工作。

常 題 亂 <u>`</u>| 流 就 鄉 囘 佈道 在這 ,戴 到 ,有時 時 海 氏 恢 之 看 見 後 7 甚至在 他年青 人 , 戴氏仍 民 臨 的廚子貴 到 天 生 住 内 在 夗 到 倫 關 華 四 敦會有 頭 五 ,公開 個 態 地 度 兩 方 認 比 個 傳道 那 較 月沒 穌 誠 作 懇 有 他 出 • 的 就 救主 海 更 積 O 極 就 雖 在 對 然 本 他 天 們 地 氣 講 工 很 救 作 熱 思 。當 及 他 永 時 仍 生 上 舊 海 的 時 問

他 在 八 九 月六 月 日,戴 底之前遷 先 出倫 生接 敦 到 會 倫 住 敦會 所 的 o H 信 國 , 說 佈 道會也來 有 兩 個 新 函 派 出 , 說 的 教 明 不 士 准在上 已 經 雛 海 開 建築 英 國 會 到 所 中 國 9 同 來 時 7

派克醫師豪神引導準備到寧波去開辦醫院。

受腐 我 因 波 預 爲 這 備 房 的 時戴德生真是苦悶 東 穿中國衣 聘請 所要 ,幾天之內 的 服 押 租 • 住 數 目太 在 就 • 不知怎麽 鄉 要動 大 F 身 0 • 這樣 我出 e E 辦 作 不 醴 。 八 起 拜 • 幾乎全 並 月十九 ,眞是 不容 易 傷 部 H 腦 時 舄 • 請 筋 間 信 你 給 都 0 多 如 用 他 多 果 在 的 爲 在 尋 妹 我 短 找房 妹 禱 期 說 內還 告 子 Q • 是 卻 派 得 找 克 不 不 醫 到 師 房 已 間

地 同 H 去 時 後 皷 可 但 先 條 是内 生 仍 將 先 約 對 給 於穿中 被 地 而逐客。若穿西裝而到內 他 人 人 認 民 個 出 國 , 立脚 是外 服 見 装 外國 是這 地 國 演讓 人 樣 • 人 他有機會替老百姓 但是 的 , 大 看 地 鷩 到 法 底 小 • 來得 等 怪 旣 於故意 然 • 慢 容 沒 易引 有 說 點 標 法 話 榜 起 子 7 或 不 衆 自 在 醫 會 己 人 上 是 病 馬 的 海 外國 注 上 找 聯 引 意 到 絡 來 人 房 , 甚 子 0 誠 點 羣 至 • 遊手 威 然 集 就 情 衆 不 , 好 侮 和 能 到 閒 辱 不 的 民 到 7 這 官 內

第二十

四章

第

七

次

旅行佈

道

倒

空

一切

合乎主用

將幾樣東西 個 中 時 去住 候 國 7 已 寄在派克的寧波家裏, 看 經 外國 成 爲 人穿中國服裝為親善中國 外 國 朋 友了 , 不 是 自己暫住在 個 的表示 洋 船 鬼子 作 所 以 旅 在 他 行 心 就買了一套中國 佈道工作, 理 作 用 Ŀ • 待有機會 相 差 服 很 裝 遠 , 7 0 再 並 况 預 深 且 備 許

地

9

他立 E 襄 , 正 的 刻付定 小屋 他 等錢 正準 Q 錢 用 備送派克醫師到寧波去的時 屋 内共 ,只求先 。主已聽他 有五 付六 間 的禱 0 一查 個月的房 告, 才 給 知 道這屋 租 他 候 預 7 不 , 牧頂費! 近南 路 了 上碰 o 門 或 見 7 尙 押 ----個 末 租 蓋 人 9 這正適合戴德生的 好 , 問 0 房東無 他要不要租 鍐 把 新蓋 ----需 間 要 在 的 L 房 0 所 海 子 以 完

頂的頭髮,讓牠長成辮子,並把所留的頭髮染黑。 當天晚上一八月二十三日—他叫 個剃頭匠 在.把 頭剃了 頭髮未長成 , 照前 以前 清 的習 ,他用假髮編成辮子 慣 ,留下 簇 圓

第二十五章 海 鹽 第八次旅行 佈 道 二十三歲

在穿中 信中看 內 戴 不像 國 出 德 地 衣服 的民衆 生改穿 。 有 從 一封信 對 的 獨自一人在內 中裝之後 他 怕 給在赫爾的 他 ,沒有像以前 端端 , 莊 得到許多 地 的 人士比較肯 一位老朋友 那 **今天我遊覽一些風景甚好** 種 與從前不同 大驚 接待他 小怪的 ,這樣說:「昨 的 情 經 形 至於 驗 , 0 地痞流 他 在 的地方 起居 天 自 晚 己 上我 飲食 的威 氓幾乎完全不注意 和 和 上 想 派 與 7 一些粗野 克醫師 比前 經 驗 方 • 的 作 可 便 人在 他 從 別 經 他 濟 • 婦 現 的 得

起 7 他 們 對 於 我 的 薬 服 務 非 常 威 激 7 男 女 老 幼 斷 道 謝 • 對 於外 國 人 無謂的 猜 忌 摒

而 空 0 自 然 7 他 們 聽 我 開 П 說 話 • 就 知 我 是 外 國 0

是 不 **人就** 我 會 剉 慣 於 新 服 0 裝還 最 不 方 没 便 有 的 習 慣 7 就 • 自 是 不 光 待言 頭不戴帽子 ;特 别 不 中 舒 服 國 的 在 • 熱天不戴 猌 是鞋 頭 帽 蹺 起 子 的 中 國 鞋 • 可

 π

五

年

八

月

+

八

日

戴

德

生

装 希 頭 猜 髮 望 想 我 7 送 以 現 • 7 另 後 叫 在寫 派 把 封信在 傳 剃 克 頭 道 弄昏 殴 頭 一封 匠 更 師 加 往 剃 信 同 , 方 寧 我 掉 叫 日 便 波 你驚 從浙 最 • 好先告 7 把 7 餘下的 送 但 訝 江 是我還 他三 海 • 訴 鹽 因 百 頙 你 爲 寫 多里 髮 沒 你 給 0 有講 染黑 我 從 他 之 來 在 的 沒有從 遠 到 o 第二 八 妹 月二 我 妹 • 的 在 7 苦 天 + 路 很 處 清 有 個 沿 早 日 剃 趣 0 途 味 頭 • 7 佈 醴 長 編 7 尾 道 F 拜 大 意 四 的 0 條 夜裏 現 如: 辮子 在 收 7 我 + 到 獨 , 自 然 時 封 親 後 信 愛 穿 把 的 0 E E 我 恐 阿 中 怕 美 部 海 國 你 麗 服 的 因 雅

我 的 於 O 可 以 丽 給 得 染 第 點 你保 的 料 ,生 東 但 成 是 份 證 西 天 如 • 下 第一次 **ド** 剃 那 娅 頭之 的 密 福 7 後 我 陀 把 利 將 頭髮剃 僧 • 以高 没 分份 再 有 敷 度 掉 ___ 上 7 生 樣 自 頭髮染 , 是 豪 不 石 和 是 灰三 從 料 個 愛 吃 份 戀 忍 苦 的 痛 , 再 至 侍 的 經 我 的 時 驗 的 之 作 0 辮 成 加 人 尤 漿 果 其 7 吃苦 是不 是 0 。) 皮 到 可 會 膚 以 梳 减 容 叫 頭 輕 易 的 剃 長 時 更 頭 排 候 加 子 刀 寶 的 之 苦 貝 刺 人 頭 因 激 0

機子 第 中 國 機子 當 整 是 衣 粗 時 布 做 候 的 纔 明 自 然 白 為 沒 有 甚 麼 點 歐 彈 所 用 般的 的 中 脚趾 圆 都 當 喜 然 歡 穿 反 對 外 被 國 鞋 皮 擠 鞋 得 和 不 外 成 國

第二十五章 海鹽 第八次旅行佈道

八九

炎 指 以 量 緊 服 樣 熱 之 滿 失十二 或十五 太陽之 足二 大 褲 而 的 的 脚 足 腿 褲 踵 年前 F 以 部 腰 更 的 貯 很 比 不 藏二禮 確 英國時髦女子的 寸 我 短 歡 難受 的 喜 0 用 比 腰 把 寬二 拜 手 0 大 牠 的 的 腿 的 時 糧 尺 稍 地 食 愱 微 位 嗜好 着 長 降 7 , 中 褲 Ħ 低 然 國 的 0 點 0 要 衫 衣 時 叉 褲 把 服 寬 愱 其 牠捲 的 没 度 次 有襯 外 將 7 起 面 多 便 來 腰作 是褲 衫 餘 ,套上一件出色的絲綢長袍 的 , 只 不幸得很 F 比 用 尺 布 哦 例 件短衫 疊 0 褲 , 熱 在 我 腹 脚 從 插入布 代替 削 來 天沒有帽子可 沒 , 用 有 0 袖子之 襪 看 堅 袖 靱 見 Ŀ 棩 的 過這 子越 寬 戴 褲帶 7 其 , 種

足

過

在

開 部 是 份的 始了 下 我 也沒有多工夫再 • 八 藝 以 月二 • 免後來因 術 沒 有 --7 可 九 捶完 以處 日 之 為 禮 之秦 前 對此 細 拜 寫 ----7 然 外行 找 續 。 現 眞 • 而發生 在 覺 得 再 親 有 說 愛 點 困 的 痛 難 點 阿 作 美 0 第二次 結 所 麗 以我 束 雅 • (便較能忍受 就是關 盡量忍受剃頭匠的摩搔。一會兒捶背又 我 不 知 於 道 洗 你 是否厭 頭:我以為這個 , 希望將來對於剃頭匠這 煩 這些瑣 碎 , 也當 的 話 經 驗 म

分送 他 福 [**E**] 音 LŁ 書 海 籍 時 及醫 愱 經 箹 過 的 海 詩 鹽 候 7 因 他 E 經穿了 中 装; 所 以 沒有被居民發覺 7 直、 到 向 他 們 傳 道

Ö

獨 他 的 如 的 初 僕 述 秋 亦 • 貴華 爲 外 他 唯 國 巴 要求受 同 上 海 將 南 所 則 洗歸 持 門 取 居 的 住 輕 7 及 生 視 過着與以 他 觀 偷 念 及 付諸 敦 批 朋 泙 前 友柏 完全不 實 他 行 迦氏 使 他難 但是神奇 同 的中 又寄給他 堪 國 0 妙的快樂充 他 人生 四十金鎊 們 活 雙方有了 · 滿 國 並 他 隔 人及自己 在信 的心 膜 内鼓 靈 他 的 成 O 此 勵 1 威 他 孤 覺

們要求多少,祂决不使我們失望。」因此,戴氏的心靈得到不少喜樂和鼓勵。說:「你要大大張口,我就給你充滿(詩篇八十一篇十節)。是的,神不受任何限制

我

第五段 與賓惠廉 (W. C. Burns) 同工

一八五五年至一八五六年 二十三至二十四歲

第二十六章 第 九次旅行佈道 百萬人 口教區 再到崇明

一十三歲

道施 但 是 洗 當 的工作暫交徐先生主持 租 租 戴德 四 就 的 有慕 那 生 住 圍 很 天 識 刷 改着中 是禮 道的 受 村 , , 長 鄉 下 所 拜 以 很 川傳道醫 装, 的 很 多,全島居 排起幾條 日 內內 受地方 歡 ,戴先 中有 目 迎 的在 炳 0 帶了貴 板凳 在 生 人士的歡 。這次 位 民約有 新開 便 不 利 願 , |華 因 他 泂 就算是禮 出 和 的鐵 爲 到 毎 一百萬 迎 內 他着 天 看 , 地傳道醫 位 匠 房 中國 姓錢 尤其熱心 聽 拜 屋 很多 堂和診所 ,大多數 見他 等 的上海 服 到禮 装 病 要 , 租房子 得 O ,又兼前已 。一八五五 都 人 到 1 拜 ,一齊 住 好 0 在 新 稍 機會傳福音 ,就有人報告說 鄉 開 微 到過崇 出發 河的人 下,所以他常常下鄉 一接 年十月中旬 治就成 到崇 口不 給 明 他們 ,人民對他已 明 功了 在新 島 過兩三萬 聽 他將 • 開 ; 預 0 河有屋 不 就 備 上海 到 在. 有 傳

備 冬天的 可從他囘崇 去看錢氏 因 抦 所關 服 很 多 明後寫給父母的信看 就將 'n, ,三禮 的 傳道 位慕道青年 拜 的 後 工作暫 時交 經 出 。離崇明不久之後, 「我一到 錢氏 用完 負 崇明 責 不 得不 在 十 新 就把東西放在 到 開 海去 河 月 就 \overline{Ii} . 出了事 跑 Ħ Ŀ 船 趣 船 Ŀ 往 ,究竟出 • 上 補 海 立 充 刻跑去看 藥 7 順 物 甚麼 便 往 並

不 醫 到 救人 我 「我自 「錢某怕這 ,便將所 , 上 動機慈祥 海 闿 抄的公文留下, 件事鬧大,就把公文抄了一 來 ,覺得有點 ,殊堪欽 佩 着 O 又囘崇明去了 急 如 • 果我肯出十三 • 不是 怕自己 張 。後 立 立 0 有危險 元 看 刻 衙差 的手續費 去 上 又來 ,乃是 海 找 我 ,這案就可 • 怕 說 0 到 連 他 那 累我 們 時 7 猌 我 E 轉向中 的 在 了 經 同 查 松 **T**. T 明 쭪 0 後 和 知 鑀 藥 來 道 氏 商 衙 我 找

崇

明

縣

知事嚴辦云云

。我相信這一件公文

•

縣長全

知道

0

差 索十三塊 把 所要的 錢, 錢 從十三元減到十元 這時似乎沒有事了 0 再 減到三元 見一文也得不

切 華 及錢氏 禮拜 抓去審判; 頀 吃 0 過 太陽將下 早飯 聽 如 山的時 果答得不好 說 縣長當 医 天親 衙役 ,每人各打三 又來 自 出 來 剿海 說 仐 白 天縣 至 盜 並 千 查 長專心剿海盜 板 辦 我 0 我 們還是照常 且要將房東 **,** 次再 作 禮 來 拜 查 F 辦 我 並 •

第二十六章 第九 次旅 行 佈道:

百

萬

教區

佈

道

•

百

萬

人

教

品

他 以 抖 長 後不 聽 知 和 道 道 兩 再嘗 者公 羣差 個 第 明 <u>--</u> 開 有 武 役 頭 天 兵丁 承 以 0 後 位 認 我 戴德 雖 救 巴 叫 • 主 然 才 到 有 遭 生 聽 診 並 關 遇 有 說 所 的 7 困 整 縣 隣 劚 難 個 虁 長 近 都 案 生 逕 住 • 0 戴 件 往 幸 活 在 氏 猌 我 0 的 是 張 城 外 冢 某 去 科 裏 7 作 E. 個 手 • 在 術 很 衙 丽 0 醴 有 門 我 巴 照 效 敲 們 拜 完 常 果 的 日 傳 • 休 的 禱 否 道 0 業 鐵 勾 告 則 看 當 變 匠 我 病 爲 以 張 怕 0 某 便 他 讚 專 們 美 能 雜 心 失 F • 貨 敗 拜 我 商 了 想 主 開 来 **11** 0 因 刀 7 某 我 許 爲 的 及 希 縣 我 時 不 望 長 急 少 得 他 根 們 其 本 發

維 全 往 函 薛 該診 福 云 頲 • 安 所 闍 __ 一八 錢海 月 在 \overline{R} 主 夷 持 Ħ. 日 已 年 明 • + 被 下 戴 新 拘 德 開 • 月 押待 卽 生 河 ____ 囘 向 到 <u>+</u> 褂 薛 上 Ŀ ,云云 海 頌 海 日 安 拿 0 Ŀ 以 租 錢 海 前 座 並 0 據 閣 寄 此 信 房 下 屖 曾 7 • 請 到 在 • 靖 開 卽 南 到 I 設 本 領 蓬 所 到 事 反 7 F 館 卦 交 英 恢 信 條 問 别 如 約 下 人 • 管 勿 ኃ 有 延 理 案 爲 據 7 要 可 巡 而 查 閣 O 迴 副 下 品 ٥ 領 不 仐 監 事 劉 時 督 林 養 親

的 見 界 但 條 母 我 照 約 的 違 戴 若 未 中 者 說 德 再住 准之 封 尙 得 生 有 處 信 卽 F 前 特 親 以 往 是 愛 美 英 别 • 早 的 必 金 領 規 , 就 須 定 事 母 H 要罰 個 選 親 百 館 0 醴 領 解 元 出 我 崇 拜 我 事 罰 釋 五百 款 寫 的 實 說 明 心 的 情) 元 憂 否 約 這 0 0 悠 我 則 値 領 Ç 我 立 點 英 依 事 刻 叉 憂 法 金 應 告 怕 去 處 愁 向 Ħ 訴 連累 見 罰 英 鎊 他 領 憂 國 0 蘪 事 愁 到 公 按 使 我 德 戴 照 聲 的 生 他 上 氏 中 請 禮 只 答 英 得 交 國 准 拜 說 條 我 照 涉 同 71. 崇 約 住 辦 我 明 •) 狂. 巴 英 0 不 有 + 崇 任 因 到 國 領 此 明 主 人 我 月 事 教 海 只 0 我 館 輔 可 ----好 H 權 不 看 住 甫 見 嶢 搬 寫 限 居 得 頟 信 之 住 $T_{\mathbf{L}}$ 怎 事 內 給 個 7 館 明 他 租 미

夠做得 你榮耀你的 爲 乃是在事實和真理上跟從 H 以在 請 替我禱 求你從你所寫的册上塗抹我的 到 命 安全中作事的話 ,就是被驅逐出境,亦所不惜。 名 告 (約翰第十章十五節) 0 ,我需要主的恩典 1_ (約翰十二章十七、十八節) ,我也不輕易冒險 他 0 L__ ,我不願 , 名 我覺得 o 意 ₹.......3 O 像 像摩西要 0 (出埃及記卅二章卅二節) 我現在 我要知 請你替 個 雇 道主 對主 我禱 I 心裏憂愁 的旨意 告 看 說 見狼 叫叫 ,我 我不只 來 。或是 倘 , 說甚 並 或 就就 得 你 在言 麽 肯 到 撇 傪 才 主 主 F 赦 好 耶 語 的 羊 免 呢? 恩典 上跟從 逃 穌 他、 走 所 們 父 說 的 耶 便 加 罪 我 飙 果 願 我 我

敬拜主 讀聖經給 眞是難過 到 。」醴 崇 你聽 明結 我甚麽時候才可以和你天天聚會呢? 拜日要把店門關起來 束傳道工作後 ,並請隣居來聽 , 在 福音 離 別 ø ,因為不論我在或不在崇 的前夕 , 他叫 他 慕 回答說 道 的 人來聚 明 , 但是 神總是在的 集 0 你可 張 蠘 以 匠 在自 。你可? 說 己 以請 我 的 家裏 心 裹

天天給 憂 ,然而 「我懂 我喜樂平安 我 得 **(威謝神** 很少 , 」宋某說 差你到這裏來 ,「我看聖經有很多 從前我的罪 很 字 重 看 不 現 懂 在 • 都 因 爲 放 在 你 要 耶 離 開 穌 的 • 身上 我 ď, 裏眞 是 他

「再來 ,再來!」隣居都說, 「越快越好,我 們忘不了我們 的好醫生和他所傳天上的

0

眞道

第二十六章 第二十七章 第九次旅行佈道:百萬人 第十次旅行佈道 教區 南 潯 旱地河流 九 Ħ. 二十三歳

南

地

泂

流

記 明 丽 若 7 地 包 有 在 同 和 必 下 排 萬 須 煙 那 的 列 筒 **着許多方桌子,桌旁排着狹窄** 能 而 協 裏 願 權 德 息 甚長 住 約 的 意 有 力 柄 囘 了十 同這位 段話 力量 受神 那 都 **,**利 來 的 時 L 竹管銅 八 用 的 海 ,完全 英國 學 經 天 名佈道家賓 在 引 你 驗豐 但 校 上海 耶 道 , 並度過耶 作 頭 願 順 穌 領 , 不 • 我能 ,茶房 雷田 你 事館 廟 T 服 7 要靠 字 不 祂 • 爲 7 夠描 文 思 的旨 如 勒 甚 , 知 手 茶 穌 雅 果 廉 麽 令 何 攜 寫當 館 音 聖誕 的 酏 幽 一定 遷 故 7 的 銅 街 要你 O 就 獣 䴖 出 時 板 蘆 及 市 助 要 久 崇 和 7 的 発 戴 陽 靠 常 他商 不 明 和 7 往 り毎桌 情景 歷 以 藹 德 來 在 政 凹 7 返 生認 及 新 作 n 滬 年 親 成 ٥ 明 的 中 試 掦 桌 h 寫 島 Ħ 力 否 無 0 • 不 坐 之 用 房 賓 己 量 作 從 被 服 .E 屋 間 八 人 氏所 心 繭 的 工 訴 下 硬 服 的 計 各 重 幹 人 手 •) 想 o 空 倒 住 說 看 用 劃 汽 呢 賓 要 0 開 地 的 的 在 ? 後 向 ___ 氏 不 , 水型工 看 當 作 自 同 有 不 是 巴 英 來 講 在 依 答 國 • 己 I 理 • ----杯 人 在 道 的 件 靠 說 • • 主 公 L 散 燈 的 木 同 神 的 輕 海 便 O 使 光 場 坐 往 萬 船 不 僕 而 遇 昏 在 浙 再 無 所 裏 人 [] 勿] 天 到 訴 黄 各 躯 堅 不 江 • 父 •---0 7 桌飲茶 戴 的 結 南 持 位 失 可 應 的 潯 大 再. 的 氏 伴 將 當 # 是 剛 房 前 的 佈 往 引 爭 嗎 從 天 公 吸 間 道 崇 日 行 滇)

耶 穿 我 會會 無 好處 濱 |賓 帶我們去見見 氏 ? 紹 披 拿着油 着 」 另 福 音 中 國 個問 他 燈 長 耶 們 袍 來 了,大 首先 起 穿 • 中 我 就 都 मा 耶 題 注 穌 意 頭 是在 他 沒 卽 有 有 都 頂 紐 假 房 羣 的 我 袖 的 們 中 人 手旁聽 走 在 麽 國 這 近 ? 小 裹 帽 我 有 怎 0 們 有 脥 談 ---7 人 開 能 論 夠 勸 問 始 風 賓 質 拜 生 先 酏 疑 -----生 ? 我 問 漸 剃 們 入 難 信 叉 頭 佳

有 跟 我 着 所 我 戴 們 的 到 中 處 圆 跑 帽 • 定 以 要 爲 替 這 我 樣 們 付 定 好 到 賓 個 就 辨 實 這 我 們 改 μJ 穿 中 很 班

的

談

各

種

問

題

C

最

好

的

點

就是主

和

我

們

同

在

0

先 睡 告 個 位 天 死 桌 不 去 • 文 可 婦 生 禁 只 面 , 我 0 教 化 可 後 現 他 除 流 人 們 對 0 因 • 員 接 下喜樂 夕戴 以 在 們 頭 於 對 頭 • 待 透 特 非常之舒 坐 靠 面 這 那 賓 氏又寫 賓氏 先 兩三 間 在背 別 有一個二十歲 位 在 氏 注意 方 給 令 和 臂 爲 及 個 而 中 後 威 世 面 上 僕 客 文 防 服 信 聽 恩 的 0 ¢ 德 教員 囘家說 坐在 自 o 作 的 隱 的 經 生) 0 約 溫 和 但 罪 驗 衣 腿 的青年 住 住 家 我 煖 她的旁邊就 食言 看 淚 願 IJ 受 • 在常 庭 戴 0 見 0 0 0 輔 死 0 岩 眞 醴 此 快 但 的 氏 莊 0 張 現 外還 的 與 不 快 當 拜 中 坐 有 禮 , 時 在 槿 是 的 着 覺 主 我 信 已是嚴 間 有 子 耶 對 是她 我 因 在 得 給 ,男 都 可 地 們當 中 穌 把 小 爲 他 很 他 照 在 方 我 國 小 們 人 中 的 的 興 為神許 都 世 中 冬 講 吃 的 與 哥 們 奮 小 起 燒 好艙 飯 的 坐 改 到 哥 • 妹 0 寫 北 我去 在 間 飯 穿 愛 靠 的 妹 • 藏 風中 ZL. 桌 == 如 石沙 虺 厉 木 風 土 旁 的 卻 尖 得 的 國 我 俗 等 慈 前 銳 母 救 服 四 等 得 頭 歲 兩 後 個 愛 装 親 的 母 用 與 很 詩 親 而 7 間 櫃 途 威 决 姊 愱 及 個 聰 O 到 所 開 謝 而 不 妹 酏 朋 約 0 。 巴 夜 我 我 能 個 連 母 白 मा 個 中 Ç • 的 枕 較 我 晁 像 親 荿 可 愛 國 到 這樣 房 接 租 和 大 的 國 7 船 窗 客 用 不 的 妹 叉 上的時候? 妹替我 深 用 儏 地 女 庭 其 迎 條 蚌 兒 次 夜 他 去) 殼 裏 民 都 年 好 Ŀ 雙 全 7 7 還 給 代 船 選 間 臂疊 懇 到 和 有 替 僕 乎 有 着 我 切 另 0 • 鬳 凍 們 賓

第

二十七章

第十

次旅行佈

道

南

地

泂

九

河

流

九

第

酏 的 爲 甚 0 但 麽 願 我 能 夠 用 我 巴 經 劚 舢 的 全 副 的 靈 7 魂 7 • 臛 酏 的 聖 名 0

也 晚都 不 說 म 他 有 來 拜 禮 嗎 拜 晚上 ? 個 他 0 禮 基 明 • 朋 拜 督 位位 是神 徒 一他 姓 0 談 爲 金 0 作 話 的 生 那 靑 中 意 天 年 晚 出 他 來 門去了 訪 他 說 他 隨 甚 們 他 他 麽 7 們 帶 跪 們 只好 都不 本 7 將 禱 可 西 他 告真 拜 的 所 靈 活 送 大 魂交託 神 的 爲 鮗 聖 0 第 訝 經 給 ---0 7 天 神 說 他 是 讀 • 0 禮 7 難 拜 很 풋 日 道 雷 威 動 他

飮 急 遠 氏 地 的 可喜 攻 在 流 食 • 暗 黑 的 但 像 而 戴 永不 架 的 暗 是賓氏 叉 河 氏 磐石 侶 及 落 水 常 魔 伴 神 的 信 常 了 、見證神 的影子 息 來 威 鬼圍攻之 空 神 迫 0 攻擊 覺神 他 的 切 0 0 的 雖 地 的 酏 的 在疲乏之 的 然 方 心靈是何 熱 中 有危 信 望與 的 為 同 實 在 兒 酏 險 女 仍 作 神 等 此 能 地 來 及 見 相 幫助祂 的高 藉 悪劣環 外 雖 證 似 着 然 的 及 神 最 超 他 交 以賽 麂 有 的 的 境影 通; • 豐富 的 生 兒 容 響傳 活 易 當 女 卅二 保 是 的 減 他 在 何等 學 守 他 道 與 少 賓 عطت 也 向 草 見證 神 濁 的 : ----氏 7 或 節 使 同 的 苦 和 他 稀 咃 他 愛 以 薄 的 的 及 以 們 0 祈 他 應許 傳 的 後 性 的 他 容氣 禱 情 叉見 的 福音 靈 7 命退步及 爲 信 及 'n, • 呼 中 證 仰 的 中 熱心 神 終 賦 變 吸 咃 更 的 成 不 如 像 加 臍 興 動 以 何 泂 飢 7 神 搖 智 祂 淡 流 敵 甚 涡 擋 在 的 的 至 需 交 仇 乾 使 他 言 但 要 是賓 是 謟 早 敵 通 基 0 之 像 到

錢 所能買 得或權 他 的 友 勢 誼 所能 及 指揮 切 是神 0 在他的感 所 賞 賜 化 戴 中 氏 的 7 載 奇 妙 氏 的 思 智識 惠 0 這 和 靈 友 命 誼 長 是 大 生 以 的 至 最 認 大 識 幸 自 福 •

第二十八章 一在全能者 的蔭 十三歳

浙江烏鎮

找兩 蒙神 片 近 氏 河 的 一斤,並危言恐 作 見 船 有有 啓示 較遠的 的 位 船 民) 沿 一月十二日 茶館 西 衆 ,打破幾 八 一羣走私 ø 都 路 五六年一月七 心裏覺得應該 街道 同同 分送數百張福音單 ,因此宋氏找不 很注意聽講 時 鹽 塊板,幸未傷 • ,進入茶館傳福音 暗示船 的土根 嚇 暴徒在近河 ,說 日 到 如 心中 夫 載) 不照辨 ,乘機 昨 到 因 德 他 爲不識 天 一間 人 快 張 生 們 講 o 平息之 樂 和 , 通的茶館 经逃避。经 逃避 茶館 0後 並對老百姓講 賓 7 7 那 字,拿不到 相 惠 來在離 晚 聚 信主 廉的 心將船 送信的 後 集 必 , 船 ,大家在 以便答 派 船 特 泊 人跟 打破 幾 不 道 別 送 祝 遠 本 復 着 賓 聖 的 0 福 慕 来 未 氏 封 經 衆 這 地 道 氏 氏 信 的 次 方 異 見 往 者 船 到 惱 的 常 的 茶 信 裏稿 的 佈 羞 旅 叉 注 隣 道 詢 對 館 大 成 行 意 近 船 告 佈道。不 驚 問 出 怒 佈 0 發 第 7 • 7 7 7 <u>-</u> 所 立 勒索 動 0 威 ___ 人 這 以 刻 謝 手 天 立 時 去 鈒 天 攻 樂 早 預定 刻 載 洋 父 打 情 演 Ŀ 的 軷 就 氏 講 形 走 立 元 走 的 和 保 忽 氏 到 刻 0 頀 茶 囘 賓 然 和 鎮 ___ 雅 賓 逆 0

茶 7 開 那 晚 打 第二十八章 **消肿吸煙** 上 ,天氣本來很好 0 船 **夫乘天漆黑之時起了** 在全能者的蔭下 7 忽然 鳥 雲 密 錨, 怖 7 把兩 十 分 條 黑 船 暗 朝着 0 這 時 相 反 \mathcal{H} 的 1 方 個 暴 向 徒 搖 走 叫 了 認 為 百 這 文

0

九 九

樣

的

卻 在. 愱 會 方才告訴 將 丽 路上遇到十幾個暴徒 他 來 那時宋氏 兒宋氏及其他同工都上了船 蠟 們 館 7 燭 內 卽 ,一見實氏的燈 丢 幾 使 他們 個 和他 船 河 人 ",說有暴徒要把她。 戴氏以為他發言 被打 ,對於道理 們一樣的莫名其妙 破 ,很驚異的 , ,立刻把燈接過 大家還有 ,毫無與趣 船打破 瘋 ,就開到安全地點 了,走 問 他們說 。後來宋氏碰 船 ,今船 去 叫 • 上前 ,將火 所 坐 以二 戴 外 已 , 遠 要 見 决 避 國 和 历 熄 0 這時 船 定 賓 了 他 人 O 夫 戴 見 氏 到 跳 O 纔 點 那 水 氏 便 7 才得 將 進 領 裏去了? 巴 自 不 茶 家 他 盡 知 ----Ŀ 切 館 們 何 0 0 船 的 船 船 到 故 • 經 其 夫 看 主 0 命 預 不 過 中 打 叉 見 先 手 細 間 他 伏 船 勢 說 . , 的 個 在 點 遍 慕 船 路 所 上 燈 旁 在 在 道 C 靜 宋 的 地 7 氏 等 聽 他

决 前 黑 定由船主斟 所泊之處很近 第二天早上四 二船 ,就下了碇 齊 開 酌 走 • 0 時,戴氏忽驚 在那裏過一夜。大家聚會禱 他說要搖囘原 ,要不是因 7 時 間 很 晚 為戴氏的 **,地方荒** 處 醒 ,後來不知是故 • 兩 膝 凉 膝 腫痛 腫 ,非安全 痛 和傾 告 聽 盆 意或 並 見 Z 的 讀 外 地 詩 大 錯 面 篇 誤 雨 大 大 雨 家 第 7 • 必 商 傾 九 竟 受良 盆 把 量 究 船 0 心的 篇 搖 天 竟 亮 到 入 望 驅 - 另 那 使 外 裏 條 Iffi 去 看 好 河 街 0 傳 船 結 看 道 離 果 看

的 以 但 休 息 是這大雨 下了一天不停 無 法 雕 船 叉 別 問 這 0 因 此 得 到 很 愉 快

在 大 禮拜一 雨 之下 ,暴徒 賓氏正上岸工作的時 仍 然 四 出尋找 我們 候,有一工人拿洗 O 船夫聽見大 驚 乾 淨 的 立 刻 衣 開 服 離 囘 鳥店 來 • 急 戴 報 德 嚴 生 重 也 的 消 Œ 需 息、 往 說

海 治 病 ,這也是神的安排

川

頭

的 話 正在領導我們走所不知 預 八 備 Ŧi. 六 再囘去工作 年 二月中 <u>间</u> 旬, 的道路 戴德 是神卻另有 生與賓 り雖然 其他工 惠 不知 廉從浙 作 , 還 江 他 是 鳥 ()))))) 們 店 負 及 担 江 路 蘇 0 這時戴 松 0 江 囘 氏有 到 上 以下 海 這幾 如 果 句 神 話 許 可

主 迥 1 我 們 何等歡喜 ,切切 憂慮 全卸 給 你

脫 雕 自己 7 全能,全智,指揮一 安然休息 心心 知天上 確 有 無 位

憑着全愛

,

切,萬

失

福 音 私 位信主 運 ·會畢再作個 在 烟 麥 博 土 一的船主 士家裏 , 拐 編苦力 人談 ,名 , 每禮拜有 訴 叫包瓦氏。他請大家替汕 ,中外奸商串 • 戴德生深受感動 一次稿 通作 告 會 惡 。戴 ,) 覺得神 貪鄙 氏 與 頭 之 資 呼 告 氏從 召 源 他 源 並 他 去 來 說 們 汕 7 到 的 可 船 训 7 是心裏有 卻 頭 上 没 那 去 有 時 叄 黑 加 人 暗 點不 的 到 遇 情 那 到 裹去 願 自 形 意 汕 去 傳 例 頭

這樣 因為 快 樂聖 他捨不得 潔 的 交通 離開賓氏 7 我想 。他曾說:「 决不是神 的旨意 我從來沒有見過這 叫我與 他 分 離 様 的 屬 靈人 如賓氏 也沒有享

過

捨不得 賓氏 氏 同 但是 的 友 經過幾 和 住 災 希望 位美 所 流淚告訴他 國 天我還是擺不脫神 朋 يبيك 。使我 友 , 主 婦 大 主 艾 彈 怎樣呼 威 唱 動 的新 一神 甚 呼 向 召我到汕 至使 召 傅 道人的 。我的 我的 」頭 宀 呼 心非常不平 破 召 碎 而 我 0 却 握 曲 安 別 如 如 主 何 下 Ç 有 的 人 出 不 願 來 我 天 意 的 就 晚 去 時 去 Ŀ 候 0 7 賓 我 我 我請 氏 再 和 濱

第二十九章

堅定不移

汕

頭

時 有 7 似 點 平 詫 惋 惜 異 而 快 因 為 樂 要 和 毫 我 無 分 難 離 濄 的 兩 情 • 齊 卽 去 旧 答 見 說 包 瓦 氏 那 天 包 晚 Ŀ 船 , 主 大 主 喜 也 呼 7 召 立 允 他 免 到 費 油 帶 頭 他 去 們 7 到 只

III 頭 去 0 他 們 欣 然 接 受 就 任 月 H 動 身 0

的 點 爲 房 他 房 生活 談 的 他 子 7 幾 住 在 們 0 月 找 貨 旬 所 香 找 麼 房 只有· 燭 話 了 7-? 店 娳 0 十元 的 一他 H 他 天 0 樓 聽 由 • 笑着 他 船 沒 見 上 月 在 外 有 到 7 國 着 說 [4 Ш 加 O 周 頭 落 頭 包 作 說 小 0 0 官 我 船 屋 碰 那 因 能 密 樣 主 的 IJ 為 夠 極 親 集 好 在 他 住 爲 第 戚 的 們 0 在 希奇 包 廣 ---介 不 狷 東 紹 天 願 大 話 遇 意 聲 中 找 到 住 到 7 說 間 叉 到 在 着 個 寓 外 處 比 中 廣 肵 國 住 賓 問 國 東 住 人 任 賓 尤 所 衣 商 所 頂舒 生 服 氏 住 說 可 的 7 • 服 是 那 賓 • 大 雙 的 扊 不 ---1 氏 地 島 家 夠 與 你 用 方 • 裏 我 不 並 趣 很 所 吃 能 不 更 流 , 以 快 自 香 找 好 頗 利 告奮 樂 的 煙 到 不 • 廣 只 容 Ö 0 是 間 況 勇 束 易 他 好 H 韶 找 • 間 我 說 願 和 到

:「十塊錢很夠我用了。」

地 小 金二 這 板 道 間 門 至 • 0 於二 南 貶賣 便 0 這 信 是 面 樣 奴 我 我 隸 鎊 我 住 們 所 7 的 們 的 他 生 桌 中 沆 北 房 子 意 國 說 可 面 間 是 以 的 到 0 靜 賓 毎 叫 叉 設 秘 化 氏 備 於 了二 住 雅 吸 這 苦 點 片 皷 7 麼 和 百 力 西 0 德 我 貿 苦 多 ---面 生 + 的 力 們 易 舄 間 的 的 文 信 作 問 物 錢 床 給 0 是幾 書 題 家 這 • 些苦 買 房 說 他 每 兩 公 們 塊 的 月 只 木 用 竹 輸 板 貧 表 我 7 入 窮 凳 面 房 鋪 們 敗 東 汕 成 .E • 用 被 攘 答 頭 的 布 豊 的 雇 只 應 0 和 竹 有 雅 用 在 幾 片 若 椅 足 個 下 塊 約三萬 箱 怪 醴 干 • 板 ?還有 就 拜 年 子 7 算 蓋 給 把 7 一手 佈 但是生還 我 房 • 置 放 們 間 斤 種 好 在 作 隔 慘 • 了 兩 成 ----值 個 袋

没 H 他 削 的 晚了 有 們 地 7 就 苦 個 0 因為 要 哈 力 0 奸商 死掉三分之 番 受 哪 船 先 不了虐待 , 古 付 ET. 經 他 , 卡 ____ 手 們 0 多 ,有 मि 便 少 牢 憐 的 问 錢 一只有 就死了 跳 奸 F 商 騙 水 按 他 名 們 0 位能 有 收 想 說 錢 要 一條 , 救 逃走 可 0 們 連 出 終 發 愱 0 哦 數 被 न 其 抓 憐 财 苦 住 的 但 願 苦 力 有 , 慘 祂 力 詩 0 施 遭 船 纔 H 鞭 思 用 Ŀ 知 賜 的 道 打 更 福 悪 醫 上當 0 許 劣 生 多 說 的 苦 可 方 力 是 船 法 未 巴 牢 到 到 經

的 叫 戴 我們 恩 氏 因 典 寫 為 外國 洋 信 ,忍耐 狗洋 說 : 人作這些慘無 猪) , 此 和心身的力 0 地 我想 的 老 我沒 人 量 姓 道的事,所以 有到 痛 ,安然渡 恨 過這樣 外國 過 人 थि। 惡劣 0 切 我 頭 的 都 地 至 方 街 痛 人 恨 0 請 西 禍 没 有 得 多 人 多為 福 0 次 因 0 不 此 我 戴 受 們 侮 氏 虅 告 辱 和 賓 , 譏 叫 氏 我 笑 冤 們 枉 7 得 漫 吃 駡 到 虧

倦 H 終 脚 時 國 日 痛 他 佈 但 道會 是不 在 0 被 他 汕 對華 久 太 年 璵 陽 以後 會演 作 晒 人行了很多善事 講 出 , 0 滿面 老百姓的 他 7 的 有以下一段 熱心 的 小 泡 態度漸漸 和 忠 7 • 他筋疲 的 誠 頗受他們高度的 話 好 我 :一我很榮 轉 力 極 盡 願 1 艺 o = 作 蹶 敬 個 李 年 倒 見 後 , 孰 證 悉貴 床 汕 暫 我 的 頭 會 看 的 息 楲 見 港 位 數 那 口 位 代 西 小 如 诗 青 表 同 醫 之 香 年 師 • 花 戴 後 晚 德 散布 德 臘 上 • 生 叉 图 **|** 起來 家 基 先 在 生 倫 勞 體 的 敦 0

第二十章 最後一月的同工 二

四

歲

任

他

的環

境

裹

a

光 陰柱 苒 7 已是六月中 旬了 0 香 燭 店 上的小房 越來越不容易住下去 • 似乎非另找 地

第二十九章 堅定不移 汕頭

~ O = (

氏 到 裏 ήĽ 的 覺得 見 後 是 父 肔 神 許 黑 常 的 E 他 來 我 的 腫 叫 着 在 不 來 多 知 並 兒 所 不 子· 他 ၁ 0 就 民 應 造 道 急 女 有 對 但 以 的 該 後 說 個 的 來 急 是 各 他 • 我 個 野子 見 , 我 屢 囘 小 種 們 想 7 祂 • 客 次 鎮 東 們 他 要 禽 不 傳 汕 在 香 必 显显 港 鳥 家 預 問 巴 找 西 福 汕 他 知 頭 , 7 能 昆 有 剃 音 備 去 到 一位 利! 也 道 頭 既 微 神 不 蟲 頭 笑 决 他 找 ----7 0 0 教 個 說 也 用 匠 不 天 把 Ł 到 立 他 信 都 爲 說 黑 他 的 所 人 甸 刻 • 請 派 Ľ 变 送 完 的 心 班 雇 囘 下 個 仰 祂 談 他 他 我 充 叉 兩 供 時 的 去 白 的 合 • 的 前 個 的 望 兩 滿 和 給 的 適 候 小 小 有 看 杂 僕 潮 酏 進 答 快 船 我 他 屋 的 • 辦 州 供 顧 樂 人 香 完 可 們 覆 我 辭 的 地 花 給 睡 全 走 的 們 掉 隣 覺 方 • • 喜形 就 在 平 需 住 得 居 住 0 , 戴 是 安 [ii 他 廟 在 可 開 要 幾 及 拜 氏 的 於 宇 始 許 是 那 • 0 乎 找 叉 的 死 偶 剃因 我 裏 色 是 爲 快 找 • 指 頭 後 儏 頭 的 為 過 確 茶 租 他 他 樂 ,旁 不 的主 示 找 店 幫 Ė 館 夜 神 房 們 天 可 得 樓 切 必 子 他 忙 呢 不 問 父 當 能 , 罪 作 的 們說 給 在 Ŀ 都 及? 預 戴 知 的 神 需 的 大街 濱 備 都 道 看 他 \mathcal{I} 你 氏 事 的 房 不 氏 得 你 們 要 0 7 0 0 • 「這 就 小巷 間 呢 成 的 不 僕 接 人 不 淝 出 只 他繼 託 ? 祂 怕 要 功 無 人 • 經 收 ٥ 好 花 他 思 也 並 遇 怕 知 過 办 , Ļ._. 所他 到 的 給 續 是 到 們 道 有 他 裹 不 們 分 片 屋 隣 , 找 看 香 他 困 分 在 送 潮 時 的 問 ___ 近 **L**... 氣 他鎮 顧 送 個 們 難 只 聖 州 的 時 • 的 稀 好 間 的 聖 嗎 書 酏 默 人 愱 村 一部答 守 美 屋 說 飯 你 給 經 ? 水 的 麎 鎮 • 住 色 吃 不 能 性 何 • 到 房 去 信油 戴 直 世心 覆 那 讀 0

燭

的

房

間

雖

不

服

總

比

没

有

奸

樣

舒

服

呢

請

看

氏

給

他

小

妹

妹

的

缏 的 鉔 隻 成 個 粉 樂箱 翻 不 功 跳 • 目 的 開 馬 速 蚤 的 親 7 算是 用 之客 兩 一看 以 我 上 處 覺 次 及 的 最 得 失 其 望 7 • • 有 他苦待 败 他 卽 有 好 打 價 們 些 死幾 一條 可 厦 ø 從 值 聽了 達 0 的 隻 此 隣 蝦 我 到 我 蛇 你 的 蚣 必 0 居 , , 相 東 ग 須 螂 很 如 • 當 長二二 着 以 西 果 立 7 起敬 再繼 許 急 想 刻 蚁 J'-儏 , 可 巴 寸牠 續 ٥ 拿 我 你 • 幸 究 蒼 们初 的 的 虧 隻 咬我 有 下 話 蠅 信 我 母 多 去 0 7 有些樂 雞 疟 少 IE 趕 0 前 寫 跳 赴 來 螂 口 幾 丞 這 這 7 在 不 傷 身邊 處 的 有 寸 作 字 時 晚 惎 腫 的 我 四 我 才 麼 時 面 • • 帶 我 紛 用 當 恢 痛 否 來 覺 半 ? 得 則 飛 7 中 句 我三 得 我 利 國 害 把 就 怕 衣 的 次 雞 服 停 蜈 0 東西之中 進 送 裏 我 下 蚣 無 還 立 來 攻 面 囘 7 刻 有 跳 壁 • 些怪 敷 並 抓 蚤 住 上 你 , 炭 東 父 ---明 O 次 酸 西 四 親 這

材 也 彼 這 神 個 出 夏 海 天 去 • • 潮 死 州洪 了不 少 水 爲 人 災 , 災 • 淹 禍 眞 沒 是 的 慘 村 重 鎭 不 止 百 個 O 正 要 收 割 的 稻 多 被 冲 掉 • 連 棺

醫 治 告 房 海 好 作 他 屋 交 光 問 們 去 戴 爲 换 走 미 他 氏 是 就 的 講 利 以 條 歡 賓 逾 道 應當 發 件 氏不 迎 • 熱 可 龍 必 ن 是 請 無是 能 心 如 他實 戴 果 旣 租 然 啜 理 勸 氏 到 在 戴 生 去 如 房 , 不 氏 上 此 非講宗教 屋 -----伸 定 開 願 作 , 辦 拿 •--**•** 有 意 佈 圝 人 其 雕 道 不 薬 開 就 他 院 所 賓 設 决 म 的 7 備 氏 定 並 作 很 • 幫 開 那 用 威 0 0 辦 **IE** 那 助 也 掃 0 在 醫 他 何 珂 興 這 是若 院 妨 將 月 時 香 ? 就 7 位 燭 俠 最 租 他 想 英 店 的 少 屋 用 • 國 藥 全 汕 也 開 别 座 船 要 頭 的 醫 樣 房 的 辦 確 院 長官生 子 診 很 法 自 租 個 好 所 佈 告奮勇 診 下 , 道 病 來 就 所 那 讓 就 • 油 戴 戴 他 不 他 頭 醫 談 們 願 氏 同 人 生 談宗 免 同 只 以 了 費 把 好 心 爲 Ü 教 鬳 他 到 西 租

第

此 戴 氏 把愛友交託 到 Ŀ 海 給 所 那 以 位 就 永 在 不 七 誤事之 月 初 動 主 身 看 顧 保 滿 頀 心 威 謝 過去 一的裝福 7 盼 望將來更大的蒙福 彼

7

意被召的: 凹 别 久 汕 之後 因 牛牛 別 頭 為 兩位教· , 莊 滿挺在 神 ,不料受了種 > 八章廿八 賓 的 創 葡 士 氏 辦教 葡園 被 短) 志 期内 捕 節 會 很大 同道 7 的話 種不 再 送 爲 ,不能 合 至廣 會 長老 可 ,心心心 7 避免 同心 州 我 會立 把 們 的 幾 協 最 相 下 曉得萬事都互相 攔 好 力 個 囙 阻 中 的 月之後 7 O 國 園 推進汕 俗 7 結 丁聚 教 語 果 會 說 無法 的偉 在 頭 囘 的 到 効力 南 汕 大 個角落,而讓其 屬 英 基 靈 雄 頭 礎 Ī 愛英 • 叫愛神的 繼 作 他後來所 。戴德生 續 雄 • 努 但 • 力 是 好 本想程: 成就的偉大工作, 人得益處 他 神 漢 。後來 的 卻 惜 不要 部 好 份荒 叉到 快帶些醫藥設 漢 0 他 就是按心旨 廢 們常在 北京及東三 0 人不 爺 人握

備

明

起

段 在寧波 婚姻 及 固定工作

第二十 八 五六 年 至 一八 量 六 \bigcirc 年 4-四 至二十 歲

我 的 意 念 非 同 意 念 四

境與遭遇都是至仁 與 在 痛 倫 在 戴 苦 敦 那 德 非常之大 時 會 生 我還不 的 七月 醫樂設 初 懂 O 至智至善的 雛 備 神 開 是包羅 都被火燒了 加 頭 往 嶌 ŀ 1 有的 因 海 為 0 7 都 神 他心中難過 預 是 備 我 他命定或 拿 們 醫 的 樂 生 設 許 備 活 미 可 想 動 īn 的 巴 作 知 去 辦 人 0 在 為 存 留 他 不 所 懂 的 這 都 囘 憶 在 到 錄 乎 點 有 酏 海 7 所 才 以 下 知 幾 我 切 道 句 的 的 他

環

失

錄 出 不 的僕 俠 可少的 大 就 就 烟 他 一船 要解 向長安 休 人說 們 海 覺得精力 開 用 息 决 ,等了很久。苦力到時 他 到 具 他 7 有親 Ŀ 出發 石 說 的困 。 旧 他 門 往寧波 成住在 們 好一 灣 是 難 • 我走在前 不能抬行李 在路上又遇 7 7 惟 點 再 長安 沒 一的辦 我 O 有 我 主張立 們 , 並 水 頭 到長 法 就 似乎累得 路 到極 7 動 建議 留 就 安 刻動 下僕 身 所 是 大 的波 在 以 0 到 我就把 經 走 長安過一夜 身 寧波去找 很 過 照料 折 , 看 7 北 一度 希望女 , 門 來 結 行 的 像 果 仕 派 商 約 都 克 付 根 太 O **(**) 量 走 道 陽 有 鰠 到 本 個 雅 不 了 師 不 南 我 他 片 太 能 石 再 不 熱 烟 雇 巴 看 答 門 能 的 癮 幾 他 加 應 同 距 上 能 我 個 順 9 意 午 抬 離 坐 他 苦 不 Ø 到 的 在 們 力 以 能 , 7 南 因 _____ 担 可 吃 北 鷙 分 爲 門 以 完 門 行 是 助 我希 之 趕 了 外 他 李 到 茶 按 的 自 點 望當 長 路 飯 茶 藥 太 程 苦 安 館 陽 的 和 的 力 抽 未 裹 0 必

第三十一章 我的意 念 非 同 你 的 意 念

比 例 付 錢 0 我 的 僕 人 說 他 可 以 另 雇 挑 夫 0

得 頭 說 蓋 爲 往 的 或 好 海 很 的 脚 我 打 我 寧 去 者 住 就 F 坐 聽 覺 义 • 還 長安找客棧 痛 得 在 消 用 如 我 樣 不 得 還 ? 兩 到 你 息、 塊 過 知 奇 很 是 所 間 0 道有 木 茶 最 個 我 走 怪 • 板 結 的 館 後 所 說 在 晚 放 外 過 有 論 的 以 萷 後 國 是 在 時 沒 來 頭 • 夜 是 個 有 兩 從 恢 人 就是東西 知 0 在 只 石 到 走 , 道 巴 , 但是這 木 城 門 海 有 當 問 去 1 発上當· 裏 黨 我 挑 催 天 四 僴 來 是 他 已 英 • 去 沒 比 往 峇 可不容易 的 不 們 有 O 里 較容 床 海 是從 希 <u>___</u> 0 • 他 寧 天 走 • 仐 就 望 易 枕 去 進 石 晚 說 已 到 到 找 頃 じ我 來 門 黑 海 長 必 來 到 需 , 一 喝 那 7 安 • 寧 旅 鋪 求 但 帶 的 , 盖 館 他 神 是 到 想 仼 7 我 們還 海 杯 我 要 那 後 你 茶 助 的 說 囘去 涼 裏等 蚊 來 帳 趕 的 没 脚 , , 我 東西已 又走到 快 有 I 很 看 他 就進 就走 錢 都 是 痛 到 看 們 毎斤 沒有 c 來 7 7 入 另 , 說 被 天 我 但 0 حييا 一帶走在 等了 义黑 十 他 覺 是 7 條 文 得 間 他 我 叉 因 小客棧 用洋傘 所挑的: 問 很 街 了 爲 0 不安 7 你 太 久 , 從 的 ,還是一 無 陽 希 (----[竹箱 前 望 逸 和 這 你 法 很 鞋當 是不 房 追 那 個 頭 熱 • 間 裏 就 和 去 不 髒 是 枕 的 所 鋪 因 開 ,

裹 身 到 處 海 ini. 聽 月 走 我 H. 的 日 僕 灩 約 拜 和 <u>--</u> 挑 夫 第 七 里 天 卻 早 得 7 中 不 上 途 到 我 過 起 甚 麽 得 村 消 很 莊 息 早 • 0 7 這時 休 覺 得 息 雖 叉 下 然 冷 疲 又 倦 喝 乏 得 • 杯茶 很 脚 還是痛 7 脚 臨 尤 走 其 • 忽 痛 我 下 在 1 長安 我還 大 雨 是

0

四 點 鐘 走 到 海 寧 到 處 打 聽 僕 人 和 行 都 不 知 道 。有 勸 我 到東門 外 泊 海 猌

乘

老

百

講

福

音

的

眞

理

O

他,可是他不肯去。旁邊一人說他願意陪我去,我們就動身, 船 這裏經過,似乎是往大東門或南門去,頂好到 有 個人替我到處去找 處 個 打 聽 說 ,於是 他看 見一個 我就 ,倘若成 到 小 挑一 東門 功 個 , 竹 箱 必厚賞 去 床 他 消 鯆 那裏 在等 蓋 息 , 消 去問 息 式 累 的 時 下 灰 我 得 到 我請 所說 處 叉對 去問 他陪 就 的 • 沒有結 我 約 奉 去 間 茶 果 並 講 說 時 O 我 之 道 前 叉 Ó 請 息

還 的 個 不 館裏吃 是 青年罵店主沒有良心,就 屋 因為有衙役跟着來。 能幫我找一 不能不 住 裏 「一會兒,幫我去找行李的人 的旅館 胴 茶 再去找 ,等人 』我就同他去 個 。走了一點 地方過夜 都走了,纔 。後來有一 第三個地方講好了之後 多鐘 ,可是 ,我必酬勞 對我說 敢 間 接待我 小旅館 那 他 同住 囘來了, :『不要緊 跑 你 了 的 答 **D** C 我 應 , 讓我自 他陪我 不許 Ī 們 無所 在 ,你 , 但 他 茶 团 是 接待 迅 見 館 去 裏等 我來 役 因 7 想 爲 我 來 起 我 到 法 門 剉 頃 前 有 這 他 如 過夜 有 時 夜 果 兩 下 說 7 找 幾 候 處 • , 我 不 我 個 肯 叉 0 幾 到 不 接 的 人 我 乎 嚮 看 待 旅 敢 累 站 接待 見 館 我 的 卻 7 • • 就 找 赳 得 就 後 來 叫 諈 不 來 了 0 旁 我 在 到 叉 1 先 變 我 邊 應 你 許 們 Mi 卦 能

我 頭 看 覙 那 若不是 「這時 的 在 來 因 我正站在廟前 —個 爲 我 看見 細細 身邊摸索 乞 丐 的 他 有 看 一個 我一 O ,廟門已 定 我用最安靜的 下 是 偸 想 偸 • 要 關 的 偸 走 閉了 知 我 的 近 道 錢 我 聲音對他 我是否 我就躺 **,** ,我一只 會兒 腄 在 有 就 不 廟 削 爲 睡 的 你要甚麽? 着 石 階 很 目 膈 看 上 當 他 • 他 把 那 看不見我 求天父不 錢 他不答 走 放 近 在 我 頭 的 在 要 底 雛 時 下 走 開 當 開 視 愱 他 我 枕

第三十一章 我的意念非同你的意念

同

你的意念

L_

害 起 在 IE 來 需 怕 袖 如 非 子裏 常 要 我 到 我 7 我 背靠着 我 銳 你 知 看 樣 道 的 們 他 敏 0 • 走開 你 我 然 頭 7 牆 要 不 在 離 下 最 後 來 甚麽 是 開 廟 枕 了 小 0 摸錢 中國 前 的 石 你) 你 我 聲 過 而 7 7 也不 音 小 知 夜 頂 人 臥 0 我 道 好 叫 中 7 0 3 我 也不 躺 讓 以 昏 你 叉 咸 的 叫 說 使 香 謝 意 來 拜 個 話 他 我 你 睡 們 驚 思 等 腄 • 來 他 們 到 醒 他走遠了 , , 0 害 我 無 否 那 忽 們 0 然 邊 我 必 用 你 則 坐 去 淨 的 在. 叉求 爲二 明 0 睡 菩 開 我 天 我 惟 的 眼 能 答 留 睛 脚 很 作 F 我 復 下 看 可 敬 這 你 工 靠 的 0 們 拜 我 的 脚 份 0 <u>----</u> 眞神 邊 問 的 聽 • 給 决 保 我 他們 他 錢 不睡 我 頀 講 們 放 • 醒 在 內 祀 我 酏 0 • 覺 是 他 我 中 衣 幹 我 7 我 不 的 們 我 袋 甚 0 的 的 不肯 麼 要 躺 裏 神 سط ? 父 你 诼 經 • 親 的 說 動 他 不 其 因 保 餘 們 動 過 • 0 我 頀 我 說 度 的 7 信 就 不 他 直 疲 錢 • 我 坐 們 憋 到 收

慢 有 頀 時 7 0 告 我 我 有 的 覺 其 得 中 頭 他 累 次 低 的 得 下 頗 來 討 個 很 人 厭 叉 O • 走 走 為 他 我 過來 開 要 們 7 恨不 提 中 7 起 間 看 • 精 得 必 我 我 有 神 會 有 快 兒 沒 , 快停 帶 有 兼 防 來 睡 起 止 熟 第 來 腄 0 0 以 個 • 4 不 唱了 立 也 0 刻 不 弄 我 來 幾首 振 覺 錯 麻 得 作 煩 灒 精 有 美詩 神 我 我 一點 說 0 • 開 天將亮的 不 • • 始 朗 安 我 誦 說 7 話 聖 並 但 經 没 時 仍 0 長 有 短 候 仰 夜 節 腄 望 7 着 過 他 主 7 得 並 的 0 溜 出 很 保

酬 勞 他昨 晚 的辛 日 苦 醴 拜 • 幾乎 ·要用武· 昨 晚 幫 力 我 找 對 付 旅 我 館 的 0 我 靑 年 時 早 不 愼 就 把 勃 我 然 叫 大 醒 怒 0 他 7 抓 很 住 粗 他 鹵 待 的 臂 我 • 7 间 強 他 要 我

0

最 後 警告 我 當 然 O 他 拒 的 絕 態度立刻 他 的 要 求 軟 化 給 他 7 譲 所 我 用 安 兩 息 支 到 蠟 鳴 燭 炮 的 門 候 7 然 後 求 我 給 他 幾 個 錢買 雅

都 愛心 再 渺 我 求 點 0 忠 進 旁 更深 主 耶 我 東 小 想 • 記 疲 城 爲 耶 到神 。我 西 穌 腄 刻 這 自 倦 , 不 穌 我 我 幾 0 的 様着急 的 問 想 的 己 仰 寶 對 • 叉 個 威 愛 知 飢 到 我 巴 望 Ń 鐘 7 好多 不覺 覺 是 爲 祂 餓 到 <u>----</u>j 洗 頭 英 饒 是 酏 何等 長 到 淨 , 而 • 7 乾渴 被藐 恕我 人 户 國 那 何等 覺 安 我 及 叫 的 的 得 對 • • 毫 到 我 良善 Ħ 視 , 而 肔 的 於 罪 四 好 無 目 的 往 長 雞 我 得 出 7 的 的 被 闊 仍 開 用 同 多 打 並 周 7 然 處 罪 地 工 高 和 聽 知 圍 0 鬳 7 厭棄 以 深 我 , 上 道 很 叉 , 行 就 的 告 給 昨 巴 仍 多 0 酏 在 從 寶貴 天父 榮 我 我 晚 無 ٥ 旦 到 7 憂喜交 多受痛 北 恩 南 耀 没 也 消 經 兩 的旨意 門 典 門 有 的 更 , 來 悅 息 和 外 出 加 納 靈 求 前 到 集 苦 力 主為 殧 去 喝 我 明 和 魂 當 世 僕 白 在 杯 甜 作 界 常 被 赦 反 蜜 為 藐 酏 酏 經 不 間 冤 預 與 的 的 的 憂 視 關 我 我 7 患 飲 旨 腿 館 打 吃 住 夫 • 意 食 的 苦 淚 分 被 狻 失 的 厭 東 淨 我 地 0 落 滾 步 棄 我 以 方 話 乃 相 的 西 的 滴 祂 反 至 罪 南 0 •) 行 的 的 我 我 下 死 再 使 無 後 的 也 李 在 處 叉 我 用 7 塵 責 幾 我 想 放 聖 身 在 熱 備 講 的 乎 字 到 枕 潔 分 路 水 • 耶 把 自 更 愛 咃 頃 到 O 完 長 是 己 在 的 這 省 穌 主 脚 的 的 全 何 雅 的 滋 面 察 時 等 劚 偉 路 各 味 我 削 爲 自 洗 的 的 所 O)

我走了之 前 仼 我 路 第三十一章 • 和 他 主 間 把 茶 行 交通之後 李 館 挑 買 到 我 的 南 • 我覺 點 意 門 念 本 非 得 地 我 餅 精 同 的 神 僕 你 身 的 飯 人 體 意 暫 吃 時 加 念 就 開 的 這 好 裏 居 會 可 兒 然 以 遇 走 囘 來 見 囘 挑 石 7 門 我 說 他 行 灣 李 要 的 和 苦 親 + 戚 力 里 住 他 晚 未

快 在 囘 他 殧 的 酏 叫 海 家 愛 我 的 裏 去 把 憑 一天 行 ٥ 時 據 李 一夜 間 挑 有 已 到 晚 他 • 人 就 親 7 請 不 往 戚 能 我 杭 的 腄 往 州 家 在 石 去 裹 門 擱 了 0 淺 灣 我 0 於 他 了 叫 乾 所 苦 我 河 知 力 的 的 叉 帶 仰 商 我 , 望 仃 只 到 那 是 私、 這 有 位 這 位 船 能 親 供 點 戚 上 給 的 0 0 我 我 家 知 裹 道 切 Þ 將 别 要 無 主 的 辦 說 法 天 我 父 的 • 只 僕 • 立 好 人 趕 刻 住

算錢 万三 有益 覺 炎 |海 的 走 走 熱 得 的 到 百三 睡 我 很 段 泂 7 7 0 還 不 的 問 就 我 在 水 八 叉 俠 是 幾 會 有 好 拿 河 --也 月 路 轉 • 7 0 再得 覺得 一有 文 過 個 灣 八 七 的 有 對 H 百 7 7 岸 在 沒 作 到 頭 給 是 另 我 喉 禮 囘 向 我的 我 + 臃 有 的 我 答 嘉 不 四 拜 O , 旁邊 談 是 輿 快 文 說 就 洗 重 天 很 四 開 行 担從 同 脚 了 望 痛 郵 的 0 幾 談 船 夜 船 李 嘉 去 伙 我 <u>—</u>j o 裏還 毎 句 ? 我 我 論 興 , 否 不 食 知 0 次 的 我 行 的 我 費 想 道 • ـــ 岸 ιĽ, 看 跑 巴 則 到 是 他 到 0 方 0 神 答 必 裏 見 便 嘉 我 了 很 问 7 有 除 說 另有 要 約 立 興 是 冷 去 ? 去 小 分 怎 • 刻 船 ___ 7 關 了 筏 英 好 經 樣 蚁子 渡 到 票 <u>-----</u>] 帝廟 過 意 里 船 乏 已 的 , 趕 過 他 公 思 我 百 不 經 , 好 很 司 在 耽 把 上 開 多 丽 • 道 贼 純 走 去 其 叫 了 自 叫 我 問 中 粹 了 文 0 失 己 我 可 0 在 的 去 船 望 我 是 能 我 船 和 0 • 0 路 走 我還 從 我 上 再 喊 夠 • • 侮 這 嘉 到 的 我 贼 他 忍 經 我 船 話 事 倒 時 們 興 受 石 • 可 過 你 到 ? 俠 說 都 幾 在 門 --7 到 ٥ 以 我 交 你 他 草 們 灣 上 得 因 上 天 隻 是 託 海 看 海 我 能 們 寫 上 夜 到 7 快 去 不 見 對 晉 坐 水 不 ---吃 裏 Ė 了 郵 我 是 百 起 能 淺 過 點 ___ 的 • 隻 船 六 早 很 讓 到 可 來 去 • 休 知 冷 嘉 + 飯 道 好 我 快 沒 氣 7 ٥ 息 當 船 都 有 看 坐 興 文 倘 鄅 和 • Ç 見 若 我 你 我 給 府 船 船 白 起 , 還 我 算 他 的 去 於 醒 往 天 頭 • 着 ? 過 船 正上 剩 我 的

得了不少的機會傳福音 無 見 法 ,等你回來我給你錢 就 巴 告 海 訴 我 • 請 你 我 把 說 他 我 帶 Ó 的 並得了很多屬靈的教訓 到 鏠 郵 你 不 船 停 夠 答應了,九日早晨 船 的 但 地 是 他還 方 , 叫 是喊叫 一乘 到 他 這 裏 巴 路 家 有 7 位 他 會 吃 給 國 你 很 錢 7 路 7 苦 萬 中 被 7 他 搶 也 不 •

第二十二章 **旭關了無人能**

7

力 另一 想 辦 計 人 國 到基督以善報惡 大意是說 勢 劃 • 書籍文 個方 我 逃避將來 必 細識先 但是他越想 的 叉告 盗竊 斷絕他得 先 法 查 生 件 訴 對付他 我們已經 O 7 囘到上海之後,第一 的憤 他 ,於他毫無用處 他的罪是無可辯護的 看 救的機會; 越覺得這樣辦很不 , 究竟岳西是否盜竊 眞眞吃 的教訓 怒 ,究竟用甚麽方法 知道 Q 我又附帶 他的罪 虧的不是 • 就决定不要這 一個人的 1 的說 於 狀 個 我 我卻很寶貴 妥當 • 了他的 問題 ,若要將他送官 乃 , 和 靈魂豈不比 ,可離蘪氏說 我不希望 他 7 就是怎樣對 樣作 應得的 是他自己 人 行李 爲岩 7 0 最 他必 他 刑 四 譋 罰 形 비 击 冶 查 付 好用 金鎊 西 罪 的 他 我無條件的 應 放心 送官 所 的 • 當 的 本 的 是 東 將這些書籍 想 我 辦 行 很 西送還 要把 就 連 李 罪 容 岳 他 寫 簤 • 西 饒 頭 他 貴 讓 的 恕 65 給 送 上 封 嗎 他 事 爲 他 我 文 到 ? 坦 受 愼 的 47 件 7 衙 根 白 所 衙 許 重 送 還 可 門 忠 頭 並 以 門 多 起 是 勸 辦 實 髮 他 殘 見 他 罪 也 的 就 勸 7 我 李 加 不 信 的 他 確 他 倍 受 定 給 但 敲 這 是 有 如 用 他 派

第三十二章 祂 關了無人 能開

果 他 的良心能受感 動) 靈魂 能 夠 得 救 • 那 比 我 收 囘 點東西重要得多 • 我 仍 懇 切 爲 他廳 告

許是靠 婦 馞 氏 十五 送來 助 的 作 這 章 得 封 四 法 因 + 信 住 爲 碰 並 的 英 他 寄 **1**5 鎊 任 7 給 這 錢 ٥ 英 這 事 給 他 封信 國 們 上 他 著名 對 尙 • 足 在 神 未 的 戴 杰 以 求 基 告 氏 抵 忠 督 未 補 教 所 我 雛 他 徒 汕 以 所 就 喬 損 頭 應 治 允 賞 的 失 慕 的 時 賜 • 勒 愱 他 ïE 0 說 以 就 (George 話 後 樣 不斷 的 出 一位 時 , 在 終 為戴 恢 Muller) 身 他 • 氏的工 我 朋 最 需 就 友 要 菲 O 知 聽 o 還 作 的 道 鬳 時 有 Ī 候 告 他 O 收 的 , 並 他 以 到 好 極 賽 給 端 友 , 柏 E 他 贊 弫 的 迦 書 很 成 第 應 戴 夫 多

山頂 頭 7 頭 風 去 叉 陪 關 纔 作 行 戴 不 八 月二 的 李 遺 能 氏 瓜 順 將 達 時 囘) 0 行李送 盗 +-長老 以 滿 叉 汕 , 只 前 竊 躭 ---**-**到 頭 看 擱 日 好 會 鎮 7 魏 為很清楚的道 戴 上基 戴 暫 並 了幾 海 時 教 德 吃 德 去 作 1 隆. 生 生 天 傳 許 罷 號 **叉到** 看 夫 7 福 多苦 完 婦 音 歪 , 7 因 船 Æ Ö 路 為 預 寧 信 月 派 賓 備 波 忽 初 離 克 7 開 忽然 氏 然 殴 愕 到 • 7 寧 會 然 被 倫 縋 Ŀ 師 像 波 海 到 敦 到 已 在 的 捕 會送 替 立 去 很 送 多 神 H 他 • 廣 期 莫 來 朋 預 , 躭 住 他 備 友 測 州 擱 中 封 在 뽖 好 0 , 缝 賓 教 雖 藥 休 深 不 士公 無 氏 息 和 0 途 的 1 見 生 其 命 方 中 信 所 次 同 F 他 的 间 去 叉 必 , O 遲 危 需 就 大意 包 次 , Ç 險 瓦氏 慢 竟 陪 的 的 等了 說 阜 酏 ,卻需 攔 用 關了, 船 恩 他 其 阻 麻 賜 Ē 机 • 煩 賓 個 要 IE 他 往 他 要 相當 醴 氏 慈 急 H•J 無 開 預 現 藥 拜 欲 谿 能 在 Ę 備 往 毀 囘 怖 0 加 開 的 壞 在 路 道 汕

第二十三章 我要領他 道

租 7 戴 地 座 會 德 生 房子,作 一個家 囘 油 璵 和傳道 辦 的 學校 路 似乎 和 的 診 已 場 所 被 所 之 阳 用;看 寒了 7 見他的老 他 叉到 寧波 固 事 去 没 •/* 有 在 寧波 地 方 的 1 就 城 將 南 吳 樓 家 讓 橋 給 他 派 克 這 醫 便 師

内

頭 賜 娘 的 但是隨他怎樣抑 夫婦 漸 國 名 約言 佈 叫 城 明 已成莫逆之交,因此常得機 馬 闸 道 愛戀 有 何 利亞 (Maria Dyer),天真 深入内 外國教士住在城南 所女學校 o 戴德生用理智將愛情盡 制,越抑制情威越熱烈 地的宿志 ,內有二姊 • 收入無定的 ,就是卓恩 會 爛漫 妹 和 7 姑娘 姓 力 ,秀麗溫 賜 可慮 壓 大 • **真是無可** 下 見 夫 雅 婦 面 • , 以及 他 雅 F 0 ڻ 想 미 久 國 渺 到 而 娘 種 稱 何 非 的 種 同 和 妣 Ü 前 卓 常 道 而 反 們 途 家 對 劚 ---**-**合 爲 姑 求 靈 大 宛 來 娘 叉 婚 雅 若 甚 的 怕 益 的 情 對 密 姑 天 加 生 娘 方 緒 可 由 戴 愛 笑 良 姑 他 德 配 如 0 也 還 生 娘 同 • 與 有 再 不 C 卓 自 巴 同 知 不 恩

神 為 那 甚麽 時 • 攔 H 英二 阻戴德生 國 忽然 巴 進入 汕 頭 戰 0 爭 我 狀 要領 態 7 英 他 艦 們 走不 졘 灩 知 庚 道 州 的 路 弓] 起 0 全 國 這 是 仇 英 說 憍 緒 的 O 這 時 恢 纔 明

聚會 服 務 客 逍 的 居寧 朋 切禱 友離 波 的廣東 告 開 他 求 的主 天父 人痛 保護 恨西 人,以免危險 人 0 7 暗謀 Œ 在 禱 告 屠 , 因 的 殺 此各教 時 他們 俠 ,並) গউরু 屰 得 得 道 以 台 關 知 道 的 監 屠 准 許 往 殺 見 西 0 道 人 幸 的 虧 陰 有 謀 與 他 勸 0 於 是 爭 個 大 替 說 西

第三十三章 我 要領他 們走不 知道的

路

第

這 種 作 法 • 結 果 必 創 出 滔 天 大 禍 • 道 台 方 才 下 令 禁 動

婚 願 雛 他 意 開 的 信 的 去 朋 達 温 可 0 愛 友 愛 波 那 情 看 人 詩 更 魔 穿 位位 神 深 鬼 爲 到 了 淡 大 Ö 雅 游 肯 西 0 而 停 他 <u>--</u>-去 不 顧 姊 結 們 到 止 先 都 果 妹 暫 他 决定陪 生將 適得 很贊 海 避 的 還 風 成 其 往 亂 好 浪 黨 反 她 • , 以 作 波 們 請 o 爲 的 到 戴 , 7 詩經 校長住 所 自 兩 德 上海更是為 告 以 生 人 說 是 陪 奮 情 形還是 在 勇 往 一對天生 寧波 0 願 她 戴 日不見 意 憔悴 氏義不容 很 O 的良 親 悪 起 頭戴 自 不 劣 7 帶 兀 已 • 如三 去 氏 結 辭 • 0 勸 面 誠 以 果 教 秋 為 就 交 他 於 分 內 會 求 離 答 婚 開 應 的 0 7 形 瀊 了 0 婦 波 於 就 西 儒 • 寫了 心 外 國 大 • 或 裹 多 俗 終 者 實 數 語 封 說 可 在 决

的 作 戀 愛 IJ 是戴德 內 0 除 了主持 有 生不 個 小 是 E 海倫 天 M 天 丐 坐 敦 兒 • 在 會 7 名 Ŀ 個 海 叶 醴 想 天 拜堂之 喜 他 的愛 ٠, • 後來作 外 人 • • 他常 內 相 地 反 的 會 到 紹 城 隍 興 他 , 教 廟 更 加 會 去 傳道 倍 頭 努 ___ 個 力 0 麗 中 也 工 作 國 作 • 些 傳 • 道 救 希 望忘了 濟 人 乞丐 巴 ٠, 孰 的 他

是 妣 要 提 在 不 不 好 當 起 意 求 之 會 將 這 婚 波 後 看 校 個 長 切 問 錯 的 無 交託 聞 題 囘 法 O 信 囘 候 去 面 麻 來 信 質 7 非 煩 很 7 常 叉 虵 知 0 是 這時 堅 歡 不 0 喜 她 决 敢 假 只 戴 反 再 說 使 的 德 戴 筆 對 寫 쎞 他 跡 信 的 氏 所 0 盡心 求 給 那 知 姐 道 的 那 妣 是沒 研 囘 她 也 7 究所 與 眞 寫 乃 有疑 同樂 是痛 是 這 不 **377.** 幾 苦 問 句 可 姊 能 就 時 的 所 Ø 的 卓 苦 妹 痛 的 恩 事 字 跡清 往 之 長 賜 雅 歌 深 命 見 夫 如 楚美 婦 令 果 7 長 他 頗 的 盡 他 力安慰 有心 要覺 福 歐 有 君子 達 0 戴 得 世 姑 之 氏早 好 女 他 娘 'n, 士 就 0 事 點 叉 7 7 想 實 以 叉 是 後 可

他 同 的 在 妹 妹 7 並 說 Ħ. 劚 這 主 是 0 **%雅** 何等 第二章十六 的 榮 耀 • 得 節 以 面 對 良人 面 的 劚 見 我 主 • 並 滿 也 有 屬 酏 祂 豐 富 的 語 預 愛 表 心 耶 Q 穌 我 基 們 不 和 但 我 與

們的關係。」

第三十四章 敬畏祂的一無所缺 二十五

歲

當 但是中國佈 風 理 囘 由 黨 中 所以 英 波去工作 可以從他 的 道會卻 爲 緊張 要順 的 關 0 從良心 往 係 巴 但是沒有囘去之前 漸 往靠借貸來付薪 憶錄看出:「 漸 ,不能不辭 和1 緩 下 來 我 • 職 问 水 4 • 他覺 來不肯負債 0 國 7 的 因 得有一 此我常 時 局 也 寫 椿 漸 獑 事 信 無 論 力 應 好 爭 先 轉 如 辦 何 • • 完 戴 但 是 用 德 • 結 錢 就 生 是 果 蒙 决 不 不 向 神 能 超 中 的 過 改 國 引 變 我 佈 導 主 道 的 管 收 會 覺 得 辭 的 職

或是有 留下好 這表示該工作 當 說 的 作 的教訓 事 有 的 的不給 而 例 甚 在 不肯供 我 信 麼 山 7 就 都 援 看 的 是 不可 的 他 來 給 不 這 們 那 團 7 可 個 酏 卻 體 對 虧 ,就下决心靠自己 發展或 的工作 應當 欠人 於欠 不 和 欠債 成 理 作 债 0 其進行 所 嗎? 的 由 必 我 點 事 , 需 難道先例能使不合 情 以爲 人 • 的 的 有 神 作 時 甚 的 的 財 基督徒向人 努力去 期 物 娅 話 , 是 凊 關 認為不對 0 不合乎 我 楚 倸 認 得 得 我 着 借 很 神 理 替 不 錢 的 神 的 會 衆 是 所 不 事 旨 想 達. 工 容 不 變 神 背 有 同 的 成 作 是 的 所 聖 合 貧 時 根 東 經 誤 窮 據 候 理 就 的 西 會 算 的 的 教 O 若 對 嗎 神 訓 羅 信 的 遇 嗎 ? 徒 馬 0 缺 ? 到 聖 個 他 書 金 少 經 有 第 們 紿 甚 所 的 麽 我 以 爲 並 認 爲 爲 缺 資 神 為 章 滿 個 借 少 源 故 足 債 應 意 節

第二十四章 敬畏祂的一無所缺

艮 心 的 多 要 負 求 責 • 我 的 不 威 能 懤 不 很 向 好 中 國 佈 並 道 且 會 威 激 餴 他 職 0 的 同 和 卓 恩 同 賜 夫 婦 亦 向 該 會 辭 職 0 但 是 他 們 對

的 攻 提 他 氏 娘 0 還是 裹 學 但是 擊 照舊 妹 聽 校 見大 不遺 見 個 妹 覺得 有機 立 人 字 住 > 德 雅二 先 說 餘 刻 在 0 生 在未 見 歐 和 阜 力 會 女 囘 姑 她 達 恩 學 到 會 到 , 姐 寫 出 娘 乃 賜 見 世 ㎡. 校 女士 姐 之 去 夫 妣 0 裏 至 波 前 戴 人也 之 到 , 7 0 • 結 問 和 德 處 後 她 7 卓 果 大 可 應當 不談 生 說 仍 恩 • 雖然 雅二 空 旗 否 舊 賜 派 跑 先 和 那 氏 很 夫 克 姑 徵 她 問 的 溫 娘 分 趟 求 們 還 題 壞 雅 師 談 並 忍 是常 兩 話 1 將 • 0 幾 耐 無 只 個 可 • 很 以 句 妨 好 親 前 是老校長 仁 並 • 話 妹 囘 戚 卻 慈 清 讓 E. 去 的 特 的 認 給 奾 7 , 她 將 訪 關 爲 同 與 他 歐 這 說 意 這 係 從 卓 同 須 事 達 件 恩 前 • 出 部 7 先 交 就 事 所 賜 卌 完 去 份 託 問 以 不 想 女 訪 全 夫 的 十還是 就 某 主 代 應 問 人 房 理 叶 樣 該 • 子 信 • 慕 校 無 請 忍 去 全 -----4 7 道 長 乘 耐 問 限 極 部 她 但 的 等 包 轎 婣 制 讓 妣 不 是 中 森 子 要 候 對 的 的 反 給 國 去 費 類 夫 拖 再. 於 保 家 0 他 拜 護 讓 延 人 那 用 庭 訪 戴 下 人 氏 7 封 ø O 塔 去 的 但 她 信 氏 因 大 是 在 們 陸 求 此 雅 0 , 叶 這 先 0 她 婚 卻 • 到 時 蜒 生 的 姑 •

恩 等 的 個 賜 機 及 有 旗 把 天寧波 他 談 見 坐 德 囘學 生二人 的 見 妣 緒 各 戴 校 。 ___ 全 也 女 去 教 部 生 因 O 會 士正 吐 立 卓. 為 露 恩 大 刻 兒 賜 巴 在 出 水 來 來 樓 觀 對 遲 戴 說 去 橋 巴 Ò 氏 她 到 頭 7 看 說 開 就 見旁邊二位 看 禱 位 見 告 到 女 會 到 見 利1 我 然 傭 的 内 的 大 書 人 房 都 在 雨 說 裏 是 他 傾 7 池 很 去 盆 本 包 好 坐 來 森 7 7 沒 的 只 夫 潮 7 有 讓 想 朋 人 水 旁 問 我 及 暴 友 大 漲 都 的 試 虵 很 雅 人 • 表 弒 何 <u>__</u> 灌 同 她 姑 看 話 入 能 情 娘 們 街 7 還 樂 否 卻 道 7 意 給 不 在 就 0 讓 你卓 卓

柄 妣 ,就存着順服的心,等候囘信。「我的心默默無 的 約在七月十五 愛 盡量安慰 日 他 7 戴德生將信寄出給塔蔭 0 最 後戴 氏說 : 「讓 我 們 0 他 將 這 撀 和 事 藉着禱 雅二姑 專等候神 娘 告 都 帶 • 很 到 敬 胷 主 重 的 畏 長 他 面 的 輩 前 的 0 意 志 無 所 和 缺

第二十五章 以便以 謝し「 華 勒 \mathcal{H}

的病中 , 一主 逐 在)。中國 ,時時 觀 耶 橋 和華必定為我們預備 頭會 和神交通,深深 **所的客廳裏掛起一幅** 人看見這對聯 的感覺到這兩句話意 ,字字都好懂 0 對 聯 ,上面寫 ,卻不 義之眞 曉得 着 裏 面 切 以 的 便 a 意 以 設 到 思 如 耳 0 īŋ 今 是戴氏 耶 耶 和 華 和 在 華 他 鸖 助 拉 個 我 月

好意思 安 去看看聽 個 信 我尋求眞理 但是今晚 佛的 這 切信 時 所能形容 ,就答復說:「大概有幾百年。 聽 人 候 虺 觀橋頭教會有幾 。這時戴氏正講以下的經文:「摩西在 ,經營棉花生意 所 很 的 久 聽 。有一天倪氏忽然 見的 不至滅亡 **,我的父親也尋求眞理** 卻能給我不安;從 。有一 位熱心的會友 ,反得永生 問戴氏說 天 他走過觀橋 」 「幾百年 。」倪氏聽 ,都得不 ,其中最 :「英 个以後 頭 了 國 着 曠 有 7 野 信 很受 我 聽 希 0 倪氏 耶 是 孔 怎 望 見 樣 教 威 鐘 的 穌 舉 教 個 嘁 聲 動 就 出 多 佛 蛇 信 是 0 , 少年? 來 耶 教 講 ,人子 看 完之 位 見一 • 穌 道 的 姓 而 也 教 後 人 倪 所 戴 現 必 耶 的 0 • 氏覺 在 照 都 他 穌 O 艬 戴 樣 不 站 堂 他 來 得 氏之 能 被 起 本 給 舉 來 就 來 訴 快 我 起 走 是 我 樂 來 平 進

和華以勒

第三十五章

以便以謝

耶

一九

們;為甚不早點來?」

的 住 燈 和華以勒 的 人 姊 但是 戴氏病好 醫治 姊魏 0 正在 他卻無錢 他 這時 服 了沒有好 有幾 事 恢 再 他 做新 他留 個 0 可 久 小 任 衣 惜 孩 服 醫 ,不能 汕 寧波長老會的教 頭 不好 团 一年多的一箱衣服 死 爲 服 事 了 他絕不積蓄 他 0 戴 , 氏所 當 士 地 瓜 有 叉 達 , 有多餘 滿 的 無 隔 被 衣 忽 服 離 朋 然 友送 的 都 醫 出 鏠 院 染 天 上病毒 。戴 花 到 7 馬上捐 黨 7 波。 氏 病 殺 7 很 然答 不 助 重 以 同 可 0 工或 再用 便以 應 他 去 無 其 謝 家 和 7 他窮 必 病 眷 須 人 苦 燒 耶 同

第三十六章 「早晨便必歡呼」

一十五歲

時 無 秘 接 摩無臭 的 我 謝 ,我覺! 同 觸 的 幻覺 就 意 太 瓜 的答復 多 睡着了 o 達滿患了天花 得像 看 頭) 當 7 ,終於受了 裏下 她 加 被 同 H , 病體 空氣 就寫 數小時之後睡 沉而消滅 地揮 一種魔力抓 手示我 傳染 信 何堪受: 症, 一般 告 訴他 0 戴德生日 0 , 奇 此 不 住 熱 她 要作 妙的 醒 對 。我 打 度 的 我 妹妹: 很高 擊?當此 夜服事 熱 閉 平安 聲 小語 已退了 目仰手向 將左 說不要掛慮 ,悄然 腄 「忽然我 牽腸掛 不成 他 , 透入 放 不過 她, 脈 直 在 覺 肚 到 輾轉 得 她 身 我 我 他 7 • 的全身 用溫 妣 馬 情 的 去 是 利 很 額 至 反 世 暖柔 मा 弱 我 亞 上 側 0 的 在我 ,我 憫 0 雖 , (軟的手握: 的時 我 倩 然 我是她 立 確 什 的 緒 新 刻覺 甜 知 俠 萬 近 面 之夢 他 她 萷 秱 秱 得 住 的 就 過 7 7 我 <u>___</u> 得 我 任 走 4 深 的手 叫 的 我 到 我 進 恐 痘 發燒 我安 身 來 求 , ---種奇 0 的 婚 邊 究 靜 和 書 我 竟 時 0 睡 是 頭 睁 妙 得 愱 ----因 眠 蹇 , 神 那 痛 開 到 爲

O

然 先 動 嬎 的 生 0 戴 II 不 好 7 拵 事 知 是 德 生之 多 道 奾 命 癣 難 破 但是戴氏· 信 壞 発 • 覺得 歐 仰還 7 達 丽 1 沒 痛 H. 老 在 苦 有 提 校 幻 動 出 • 想中 尤 長 搖 很 **考** 其是 嚴 E 然 重 看 在 的 德 而 見 生 他 瓜 毀 達 她 的 們 謗 的 滿 語 惡 中 威 相 及 戴 愛 與 是 德 攻 他 墼 牁 平 越 連 神 來 馬 的 越 利 賜 俠 兇 亞 的 也 0 開 她 她 7 愛 不 能 太 鸄 但 深 訝 親 寫 身 太 自 信 大 己 到 安 了 對 偷 慰 於 敦 • 給 他 無 認 法 識 塔 搖 雖 不 陰

别 不 人 可不 更有 瓜 達 防 滿 攻 備 擊 死 後 的 的 機) • [魏 會 因 爲 夫 0 我不 人 他 要 寫 將她 願 信 意 給 給 弟 母 弟 任 親 的 何 說 手 提 想 我 小 • 岩 我 風 接 願 琴 送 意 受 從 此 給 戴 樂 主 德 的 僕 生 勢 7 得 必 H 到 被 是 酬 他 勞 看 不 肯 為 0 接 種 受 酬 0 勞 恐 怕 那

•

0

施 飯 威 都 說 粥 謝 神 戴 好 這 0 0 時 毎 卓 這 提 生 禮 天 恩 時 起 說 早 哦 拜 勇氣 晨 賜 ___ 約 可 直 和 接 戴 來 有 靠 封 六 交 德 取 就 款 十 拿 生 那 信 如 看 洗 至 支 提 不 見許 會 票 八 早 誤 無 十 那 去 事 多 法 見 個 買 聽 來 他 的 道 聽 個 米 主 的 不 商 道 到 • 立 能 人 是 並 何等 窮 吃 全 卽 0 0 數 尋 稀 到 卓恩 迫 的 極 免 常 切 飯 賜 點 换 0 蜜 捁 有 收) • 等 神 還 啊 到 毎 幾 賞 食 天 賜 傭 天 百 付 飽 用 方 四 報 我 元 的 告 就 飲 美 說 ग 立 食 志 金 拿. 節 7 0 塊 到 所 明 衣 以 就 錢 錢 縮 天 在 我 無 食 7 們 這 米 這 次 再 燒 開 他 次 稀 天 始

三十六章 早 晨 便 必 歡 呼

得 有 7 缺 福 吃 祂 了 飽 必 0 預 遭 0 <u>___</u>, 備 讚 不 因 拜 敬 禁 0 主 流 畏 我 咃 出 們 上 甚娅 的 感 ---• 恩 • ---貧 想 好 的 到 民 處 無 神 服 照 都 所 不 淚 常 缺 不 但 0 缺 供 0 吃 給 少 你 粥 此 我 壯 們 • 外 獅 要 們 因 嘗 爲 嘗 好 連 我 7 還 的 孤 E 們 東 缺 兄 周 沒 西 食 的 滋 忍 通 婦 7 味 要 餓 知 > 牠 瞎 他 • • 作 但尋 子 便 們 甚 不 知 癵 求 道 娅 要 耶 祂 子 來 是 和 7 華 美 以 魚 善 的 道 及 赤 這 0) 貧 甚 投 是 麽 靠 神 的 好 酏 的 處 的 • 都 都

來談 所 到 河 分 過 減當 誇獎戴 以 永 自 去 詳 欣 戴 見包 然 勉 細 在 過 許 的 極 的 很 • 當 就 贊 寓 夫 媏 可 幾 氏 譋 開 她 巴 所 成 人 守 査 天 7 7 我 來 來 這 舊 挪 但 至 • • • • 們 訪 個 更是 的 爾 請 說 塔 於 神 7 須等到 所收 的 兩 婚 頓 蔭 最 她 中 叉 不 先生 後 替 時 事 幫 夫 國 在 第 走 候 行 境 攻 忙 戴 0 臥椅 廊 撃蔵 的 德生 內 쎞 認 虵 0 • 次 岩 滿二 裏 客 住 其 是 爲) 獨 是不 來 碰 在 廳 要見 禮 戴 氏 成 自 裏 城 巧 + 所 的 全 德 • 在 屋 外 連 好 信 生 位 肩 裏 辦 歲 恢 許 河 個 侔 是 • 起 有 ifi 窈 旁 女 塔 ţ 0 的 位 7 送 始 窕 子 坐 其 미 事 陰 0 可結婚 非常有 座 他 是 是 到 先 , Ç 消息 的客 生認 奾 的 何其 幽 女 姑 為毫 秀 傳 者 的 娘 難 人 希 月 7 握 得 過 也 望 房 所 啊 下 緊 這 的 江 那 屋 不 很 住 無 的 旬 我 靑 就 ___ 身 去 快 過 的 怎 價 • 次 的 請 是 再 她 院 麽 值 年 期 7 手 的 在 美 寫 等 去 奾 內 教 待 C 中 快 國 輕 信 見 兩 去 士 經 已 樂 請 浸 見 我 快 時 國 大 個 過 中 人 **慎重考** 愛 醴 的 奾 , 候 雅 多 的 大 7 還 她 , 月 脚 會 過 也 雅 --- 信 的 在 步 是 姑 得 <u>-</u> 挪 也是 M 來 ψ, 他 無 爾 小 眞 了 廬 娘 道 已 從 的 法 頓 淸 慢 姐 不 之 呢 會 0 心 來 避 夫 行 到 後 ? 的 • 贊 沒 坎 的 好 冤 她 馬 幹 成 有 中 聲 的 像 聽 請 的 事 保 上 + 使 見 妣 0 過 護 經

第二十七章 完全合一

五 嵗

中傷 來沒有像現在 我們的陰謀反為我們造福。」 婚 之 後 的好 載 德生 。」他說:「 可以 不 時 願榮耀碩讚歸給行 和 他所 愛的 見 圃 奇 事 心 的 中 神 分 快 酏 叶 樂 頭 彼 壓 我 低 的 的 健 康 人 舉 颠 首 精 神 • 叫

祈求 邊只剩一 「不料 ,酏不會忘記我們的需要 一八五 文錢 **为** 八年 為賙濟窮人 。那天早餐尙可勉強供給 一月初 旬 , ,戴德生約 開支過多 0 最可慮 他 7 的 而 , 中 的 二點 未 自邀約茶 餐既 婚妻 ,就 無 和 食物 是 會之 新 那天晚 校 後 3 長 叉 包 毫 無金錢可以購買 上無以款待客 森 無 夫 收 人 入 到 觀 到 橋 人。 了 頭 , 約 茶 對於這 只好· 會之 叙 0 向天 他 日 叉 點 父 說 身

我 們特別呼籲天父賙濟。」

收 的 濟 理由 買 燃眉之急 「禱告之後 但是 很 對 問 • ,我們**一**查 無可反駁 他 要錢的 ,我和 時 卓恩賜商量 7 ,只有一個舊時鐘 可是緩不濟急 候 ,他說 自然要先 如 何渡 ,還是不能 可 過 留在店 以出賣 難 關 , 裏幾 解 7 决 人 就 我 天 拿到 同意 們 • 看 將 隣 的 問 近 看 叫 題 的 出賣 好 不 鐘鐵店去賣 0 好 的 用 ----- 件 • 纔 東 能 西賣 0 店 給 Ŧ 鏠 掉 願 意 以

擺渡錢二文, 「還有一個舊火爐可以出賣 第三十七章 而 我們二人 完全合 只有 ,可是原有的舟橋 文錢 , 所以又是 辦不 昨晚忽被移走 通 **囘家之後** ,必須擺 • 我 們 渡 的廚子求 , 纔 能 我

過

去

們

先 房 先 知 智慧的 生 道我 用 向 ,先生· 他 們 的 天 父呼求 的需 , ___ 一一有信 點 必在這些事上留心 要 儲 蓄 0 , 就 祂 ,有信! ,可是卓 聽我 要供 給我們 們 的 恩 <u>-</u> 這 禱 賜 • 告 呢 封信比所期望的早 卻 也必思想 ? , 反 救我 對 雖 借 耶 們 然這樣說 錢 脫 和 華 雛 他 的 困 到幾 難 心 愛 7 裏 我 天 就 們還跪 是為吃 卻 , 信靠祂的 有 內附柏迦氏慷 一點着急 求的時 飯 7 人 也 候 。於 不 慨 必 借 7 是二 不 的 廚 鏠 至 捐 子 於 款 A 大 何 羞 叫 進 况 0 愧 天 凡 書

在遠方 她 心 看 的 因喜樂 見 價值 我 結 婚之前 的 們 遠勝過 外 可能 鄉 歌 成為 要 數 唱 珍珠 遇 日 0 到 , 抓 戴 生 兒 他 o 後 德 活 • (筬 神 來 生 上 講道 是 很 對 言第卅一 我 大 他 的父 的 的 段故 困 **未婚妻說:「你** 章 親 難 十節 事 ,你想 0 的 **地** 時 o 我今 甘甜 候強 後不 的 若 調 聲 願 的 音 敢 意 說 再 退 打 斷 信 婚 靠 才 他 , 的話 德 我不勉強 **酏嗎?」戴氏說** 的婦 「你忘 人 你守 7 誰 婚 能 記 得着 了 約 嗎 • 我 呢 ? 你

的

我

己

外衣 公館 牧 師 ,蒙結 用 證婚 一八 五八 赫德雷 婚 客人 日 年一月二十日 紗罩 恭 士代表領 视 o 戴德生 新 郞 ,天氣 新 事 穿中 魏 婦 絕好 國 教 盡 歡 便 士 衣 う 戴徳 丽 代表家長主 親 散 新 者 生 多 在 郎 以為 婚 新 燦 娘 爛 卽 新 --- 太 人 往 陽 娘 外 貌 光 西 表相 美麗 之 山 下渡 度 差 奎 , 甚遠 而 月 江 到 神 英 什 0 醴 國 甜 領事 畢 • 着 • 卽 灰 館 色 往 0 魏 騊

祂所賜 讚美歌聲 戴 給我們 代替憂傷 的 的信仰之可 日 記 的靈 說 。 二 十 九 日 : 貴 月二 叫叫 十八 我們眞是快樂極了 **祂聽了我們** 日 我 們 眞 快 的 禱告 親 克 服要將 自 將我 我們 們 的 憂 分 開 愁 變 的 爲 喜樂 • 又表白 賜

笑容可 **叉要拜** 客,處 主工 人 爲 既 掬 訪 理 作 環 度了 隣 雜 境衞生不好 0 7 戴先生起頭還沒有本地人幫他的忙 居婦女,安慰老人,指導婦孺,終日忙 務,旅行佈道 隣人都敬愛 蜜 月 戴 先生及 ,夫婦都 她 ,甚麽都要自己去作 0 夫 患傷寒症 人 遷 到 東 鏠 7 不得不 湖 濱 。戴 去 講 图 道 夫 Ü 而 波 個 • 態 氂 辦 教 月 度從 書 葋 閒 對 0 容 開 病 小 四 學 方 好 • 周 舉 之 校 村 止 後 配 莊 大 毎 藥 的 • 方 日 夫 漁 ` 教 妻 通 民 7 言 書 信 同 傳 語 七 心 福 中 協 招 音 肯 待 時 力 O 訶

氏滿 不買 他 **福音故事**, 人 戴 大多 後 心惶 聖 來成為 心威 一本 氏 經 這時長毛軍已入浙江 數是窮 惶 願 的中文教員邱先生進來要買一本羅馬字的聖經 聰 弒 謝 文 ,男女老少,求鬼娟 理聖 聽衆因而大增 很有恩賜的傳道人 明的不到一個月就能讀全部聖 下,結 切求主感動她的心 人 經?」邱氏說 ,不識字,也無工夫費數年學漢文 果正如她 。約 , 威 脅寧波 在此時 佛 的兒子所 :「不是為 ,給戴氏不少幫助 **,**叫 ,教會工作,大受的 她得救 ,倪先生介紹 • 說 地方不靖 我自己 的 經 7 0 7 邱老 眞是: + o 這時· , 乃 分 , 又 失 澎 0 喜 是 學 太 個 兼 所 7 爲 戴先 噩 作 쇨 成 0 戴 大 籃 我 薒 見 雨 夫 學 的 生 先 子 氏 補 漣 運 肯 母 說 習 的 開 生 漣 用 個 親 來 經 始 就 竹 7 虵 月 聽 書 用 匠 用 • 大 請 有 絕 的 你 羅 福 水 7 能 新 你 妙 馬 音 色 姓 爲 讀 就 爲 的 的 方 幻 字 患 能 具 漢 教 她 極 燈 7 • 讀 禱 文 具 名 少 他 影 五 勤 書 告 叫 片 穀 們 0 7 • 讀 有 爲 寧. 能 信 不 Ü 7 甚 波 宣 非 Ŧ 異 登 戴 天 的 講 •

过

遻 内 又蒙兒 很 地 旅行 幼稚 八八 子 Hi. 7 信徒猶. 八 的 年六 開傳教之 幫 助 月二 如 和戴氏夫 嬰 十六 門 孩 O 戴 婦 日 戴氏夫婦怎 氏 般 • # 素 般 來 教 國 最 埠 和 能 愛 英 7 國 深 離 不 在天津 開 久就 中國 他 得 們 簽訂條 了救 屬 內 靈 地 的 傳 道 約 成 幼年子女呢?只 為有 7 1 內 但是在這時 有一款 力量 的 基 ,准 好 肾 俠 徒 外 暫留寧波 7 濟 國 波 的 在

中

國

教

會

7

B

第二十九章 「得人如得魚」 二十六歲

夜教

導

他

們

。戴氏夫

婦備

FI)

羅馬字教科書

及聖

經

,

使慕道友學習

他

們

的

目

的為

要與起

及

造就有力

傳道

人往內地傳道

7

祗

少有六七

人

被

他們

所栽培

,後來有分內

地會工作

Q

隣 氏 喜 是 覺偸 說 想 居 也聽不見甚 雨 救 的家裏讀聖 自己的苦處 戴 快 德 天 的 我 靈魂 生 天熱 從 夫婦心裏火熱 麽 來沒有看見一 7 倪 經 , 0 • 給婦 她必扶着小 邱老太太用 氏 但是她與神 方 女們 能 • 個 貴 聽 最 及邱氏 相 孫 信 愛 最大的愛心 0 徒 有 枚 曾 的 像 肩 • (母子 個老 神也祝福 她 膀 的 那 靈 • 樣 來 太婆 和 魂 作 快 忍 都 • 她 耐 是有 樂 他 耳 拜 們 7 她 她愛 天天教: 很 名 引 0 有時 聾 見 的 來 到神 神 歸 例子。邱老太 • 竟走三四 她 服 的 Ė 幾乎瞎了 的百姓, 殿 的 ,並為她禱 信 • 她 徒 里以上 愛 • 得 太得 神 也 , 到熱 的百 毎 有這 告 的 救之 月居 H 怨天尤 姓 烈 路 個 然得 後 的 特 0 她 不 歡 , 天 性 救 迎 看 論 不 天 天 0 都 7 顪 見 老 到 歡

販賣針線及雞細東西糊 還有一 位 妊陳 的老 人 口 0 7 勢利舊交 他 的兒子不肖 都看不起 把 他 他 的 產 給 業 他難堪 耗 盡 而死 。後來邱老太太勸他 。老 人家窮 途末 路 到 • 戴氏 毎 H

能 那 外 使 的 他 平安 作 們 禮 o 他 膽 拜 • 最 服 他 界為 愛讀聖經 看 見 之大 大家 笑容 ,天天 開 • 恍 滿 然覺 问 面 陋巷 • 雖 悟 的 ,乃將 Æ 貧窮老 患 難 的 Ħ 姓 重 也 担 宣 是 溝 卸 給 歡 福 慈 青 喜 喜 悲 Ö 的 赦 罪 的 連 死 的 • 毒 丽 鈎 得 到 7 都 不

見 需 的去作 得 吃 點 以接近戴氏 ,每天割草度日 , 農夫 而澈底得 炬 叫 ,和方能貴 他 。後來在茶館裏遇見方能 救。後來 到 瘟 波 去 同 他回老家去 , 鄉 在 7 他 那 裏可 臥病 以 , 的 貴 時 爲 主 候 見 7 傳道 聽 新 教 他 聽 講 Ħ. 見 新教 有 而 摩 年 得 音 到 O 告 跟 'n, 他學讀 的 訴 平 他 安 • 羅 說 0 馬 他 他 字 照 的 旃 所 經 聽

後 他 來成為 原 說 來問 明理由 有 一天方能貴 者是一個寧波漆 很有力量的傳道 ,又對她們傳福音 (挑一担) 匠 人 籃子出去賣 , 站 ,女人不耐 在樓梯上作工,所 ,有幾個女人要買 **煩走了。忽然高** 能貴 香 籃 頭 沒 有 有 7 他 看 個 見 說 池 沒 人 問 有 0 這人 女 便是 你 人 講 鷩 王來 的 怪 甚 吵 麽 鬧 君 ? 0

第四十章 亷 爲 他 們 行了何等 事 十六至二十七歲

0

將 他 風 死之 所抓 同). 繼 心 住的 人,心膽俱 爲 而 她 肺 ħ. 祈禱 發炎 惟 九 年二 的 7 O 月九 斷 碎 瀕 她 勢沉重 桅 的 **,痛苦達** 就是信 文夫日 E 7 在 ,奄奄一 夜服事 於極 **~**_ 間 堅信在主的旨意 暗室 點 息. 她, 。戴 , 中 危在 德生這時 看見病人影 ,戴德生物 H 中 夕 بهيا 0 具 距 雖 邊 醫 在 在 Ш Œ 風 師 悲慘 浪 危 陷 用 中 盡 的 的 的 妻 方 眼 環 船 子 球 法 境 深 床 中 為 邊 都 萬 無 0 7 7 古 戴 酏 形 效 的 磐 容 力 夫 石 旨意還 憔 A O 所 患了重 寧波 悴 觸 7 是 宛 各 沉 充 教 傷 Э

七

呻

爲

他

們

行

滿着完全的智慧與仁愛。

不樂而得 路 話 派 0 延緩健 程之 克 逨 7 我 帶着 跑 醫 肅 遠 得 師 靜 康的 到了 着 能 和 離 低 0 派克 我家 能 力 派 頭 恢 0 憔 力 克 跪 ,進入我 復 熘 六 在 , 立刻 七里 悴 師 0 郇 那 緊張的 贊 商 裏 的心 成所 抱 路 量 着 他 ø 面 擬 信心 毎 心 但 0 的 容 是 中 一分 向 在 忽萌新 • 方 她 惠 已 鐘 法 神 能 轉 難 懇 似 7 為安靜 可是 的 求 乎 能 的 特 時 很 支 殊 候 持 長 曌 舒適 囘 的 到 > O 恩 你 到 在 他 的 家 典 要 路 囘 想 呼 睡 .Ł 來 • 出 得 眠 立 汖 我 的 刻 了 我 拚 到 時 個 說 看 命 新 0 恢) 見 我 且 艨 不 ? 的 所 不 要 出 告 治 以 留下一 希 的 拯 療 下 , 喜樂 望 救 是 和 法 的 你 神 戴 7 點 治 平 力 7 先 倘 你 療 安 不 筆 未 生 功 利 也 • 的 用 O 要榮 的 效 不 咃 筆 過 病 再 寶 • 記 7 狀 E 威 耀 貝 必 我 足 經 覺 的

可 卓 醫 恩 治 賜 |戴 应 也是 謝 夫 夫 的心說 人得 的 到奇妙 女僕 樣 的 受洗 歡 <u>--</u> 耶 的 喜 歸 和 醫 0 華 他 主 治 果 寫 • 0 然 我 她 為 們 们 現在 我 昨 丈夫當然 們行 天 有 了 大 十分 個 月 事 中 二十 0 喜 八 督 H , 徒 丽 \smile 是 對 7 於 我 和 我 他 們 家 們 的 僕 快 同 樂 人 孹 的 H 餅 得 我 救 0 眞 們 的 的 靈 傭 魂 • 我 得 們 和 到

國 應 先 民 辦 衆 我 現在 O 神繼續 見 忙得 光 築 增加 的 很 時 我 有許多病 H 們) 全 的 會 國 各 友 地 , • 許 救 多 作 聚 的 日 會 益 重 日 , 還 益 要 增 有 0 許 多 但 願 多 神 别 偉 樣 大 的 的 事 待 \mathbb{L} 作 辦 7 7 難 E 進不 以 决 巴 定 那 • 願 ___ 件 H

恩 典 的 在 愱 候 撒 寧波 但 大肆 排 其惡毒 外 的 情 緕 叉 這 也不 緊 張 足 起 為 來 怪 0 戴 有 爲 西 段 話 利 關 用 # 於 排 國 外 的 敗 的 類 原 因 7 合 辦 神 苦 正 力 大 貿 施

易 經 與 過 4 到 其 去 國 他西 覘 將 C 滿 鄕 當 人 下人 知 時 道 動 致 綁 外 • 行 大多 去 國 心 動 劇 政 , 數 套 府 烈 川 業 排 入 Ē 蔴 人 外 上了 開 的 袋 始 標 外 撤 送 語 國 查 輪 此 洋 我 船 種 們 船 慘 的 去賣 , 但是 無 戴氏夫婦情 財産 道 奴 惡 隸 劣 --• 無 分 動 7 恥 危 願與 險 的 衆 事 怒 , 幸 中 C 希 而近來 華 國同道同冒 望 人 最 的 危 公 公 險 憤 憤 危險 達於極 漸 的 時 2|5 期已 • , 不 因

還 恩 能 同高 神 原 惠 處 對 因 寫 0 中 • 舉 幾行 我 是 竟 國 祂的名 我 禮 熱 今天住 對 給 到 對 我 後 華氏表一百零四 外 你 國 o 們 7 這 大家真好 0 家裏 你 位 的 新 憤 們 作 7 看 怒 **看顧** 見 達 父 遠超過我這小 親 度 於 太太 必覺 的 沸 D 就 킮 點 和 得 信 在 的 個個 這 希 給 時 時 奇 他 候 信的 小 的 候 7 女嬰 連 父 天氣 人所 我 母 七 說: 「 月三十 也覺得 之 熱 你 期望的 們 也 __ [] 的 親 幾 希 頭 奇 乎 愛 達於 你 的 他在 雙親 | | | | | | | | | | 個孫女! 和 沸 一禮拜 夫婦 我當稱 : 今天雖是主 點 O 哦 得 戴 天 到一女 113 间 ,親愛的 宅 和華為 來不寫信 裹 面 H 最 父 命 陰 母 我 名 凉

第四十一章 一到豐富之地」 二

定 竭 母 帶 力 親 看 孩 忙料 顧 八 巴 五 理喪事 蘇 其 九 年 格 中 蘭 有 八 月二 去 €1 寄 個 派 克醫 在 親 孩 戚家 師 日 , 看見 11 • 裏 拗 派 小 得 克 孩可 很 夫 重 人忽患重病 憐,自己的 • 戴德生 一夫婦聽 健康 當 日半夜去 見 也因五年的過勞大受影響 立 立 一刻過來安 世,留 下四 慰 派克 個 小孩 醫 ,就决 師 没 , 並 有

第四十一章 到豐富之地

是 費 憐 派 次 的 的 的 克 可 7 但 的 是 怒 要 告 任 生 作 門 • 救 先 葉. 센 乃 0 0 濟 मि 院 是 主 神 至 神 於 的 作 及 已 持 沒 門 当日 輕 經 經 的 意 <u>25</u> 有 診 給 費 怎 點 下 作 漸 可 方 他 個 獑 娅 原 們 輕 闻 O) 清 辦 醫 助 旣 最 派 生能 范 想 呢 手 楚 推 少 耶 ? 醫 也 通 辭 和 7 • 當 負 菲 就 是 ? 醫 師 這 維 院 以 留 是 要 夫 持 裹 就 妻 勒 下 他 個 充 跪 把 的 們 小 滿 負這 任 他 鏠 犁 診 ෦ 0 涡 得 的 所 卓 O 7 • 意 若 大 責 以 怎 救 思 懇 槪 就 任 思 切 7 憑 मि 中 辦 0 訴戴 辦 决 着 以 國 是 告 理 門 這 信 夠 也 的 人 • 心 難 診 求 德 ____ 0 天 • 題 個 生 門 主 他 • • 啓示。 呢 摊 接受這個責 月 診 戴 們 他 擠 的 很 必 ? 須 這 得 樂 氏 定 開 左 繼 能 支 思 意 事 夫 很 續 婦 夠 右 應 利 0 7 辨 但 勝 窮 任 聽 想 用 否 , 是這 這 苦 接 見 任 下 , 莫 很 愈 預 去 变 個 備 I 能 快 機 如 汭 • O 作 搬 請 會 醫 異 經 人 作 籌 不 老 到 院 過 很 , 但 是 救 派 也 多 同 可

有 醫 的 錢 限 和 夠 錢 戴 師 7 氏 位 那 大 只 接 裏 再 維 收 满 補 只 持 住 殿 院 决 好 用 院 中 院 他 個 信 之 的 並 病 後 將 留 老 心 囚 月 之 爲 同 • 0 • 用 就 我 都 來 道 仰 結 不 召 的 很 望 7 以 是 滿 神 集 方 I 全 後 作 意 的 Œ 院 的 的 經 的 而 全 費 醴 漆 醫 職 部 信 7 拜 員 沒 生 神 願 交 有 堂 倪 意 的 7 的 所 世 以 白 賜 都 道 職 告 走 王 0 老 7 員 訴 I 作 我 作 農 以 [4] 的 他 來 尤 留 及 們 ---- 律 其 醫 不 說 興 借 院 來 歡 人 旺 迎 錢 裹 的 以後 派 , ,不 的 人 0 圶 克 不 **)** . 氣 沒 募 願 都 醫 意 有 是 捐 師 7 真基 煥 的 所 7 然 留 定 也 7 的 督 也 不 下 徒 不 薪 能 新 的 靠 強 水 錢 0 7 及 留 出 很

0

戴

眞

位

得

內

助

她

管

通

監

並

訓

練工

人,

對

於

劚

靈的

深 爲 顧 信 抅 他 並 也 種 看 引 極 值 見這 領 有 得 貢 歸 利 位英 冲 主 獻 • 意 的 能 0 夠 的 國 人 對 崇 使 婦 於 ø 教 她 她 姚 女 鼓 有 O 在 , 肯 勵 嬎 醫 那 並 樣 對 爲 院 教 於 大 他 裹 他 的 們 的 們 威 的 讀 化 作 般 書 感 力 識 化 戴 O 字 力 她 所 氏 看 這 0 7 不 也是 肯 作 寫 很 [天] 的 她 大 麻 的 雇 煩 0 她 惟 教 用 I 對 有 道 作 的 而 差 诚 役 皈 墊 就 的 依 知 的 • 她 同 道 乃 威 所 是 情 化 心 忠心 定 儏 力 非常之 神 是 • 服 因 交 和 給 事 爲 不 的 斷 她 她

的

不

少

0

I 他 們 後 同 作 張 來 的 事 7 典員 時 他 \mathcal{H} 爲 時 0 所 + 華 無 此 候 恢 寄 意 鎊 懇 過 報 的 自 的 告 得 經 切 已享 支票 五 稿 近 說 很 Ì -告 快 鎊 受 , O 7 並 , 派 • 最 可 請戴氏 不 說 果 後 强 문 過 他 然 醫 沒 是 近 袋 有 師 • 供 及 日 得 米 所 米 目前 15 夫 留 未 到 旦 裏有 人 用 新 打 下 之 討 完 開 的 的 用 乏前 他 ----- 7 收 錢 種 而 决 都 入 • 定 負 E 消 用 • 0 汭 担 完 耗 0 , Ţ 得 封 您 了 7 就 樣 也 信 很 是 來 用 快 都 戴 他 這 了 感 知 0 筆 的 生 道了,大 0 款 |戴 有 父 這 親 封 院 限 已去 信 長 作 的 家 是 說 款 最 世 需 |柏 拭 也 要 快 W 目 留下 氏 那 以 要 • 寄 麽 最 看 用 不 有 結 來 完 益 局 少 的 Ė 的 幫 如 錢 附 助 何 全 給

的

院

點 多 1 恰 天 殻 在 \mathcal{H} 岊 為 心 非 鎊 鈞 他 生 胐 擺 沒 受 咄 髮之 在 有 信 桌 怪 若 事 時 子 心 鮗 Ŀ • 7 • 面 把 C 這 款 拒 勝 絕 寄 威 位 接 遠 謝 到 收 在 |倫 醫 有 並 院 敦 何 B. 的 請 足 • 豊 怪 教 朋 不 ? 友 如 假 可 何 使 用 揺 2 他 他 也 有 人 更 不 這樣 爲 大 知 醫 道 的 院 筆 醫 應 沒 的 院 有 款 快 鏠 子 要 7 這 斷 , 7 樣 或 誰 炊 的 是 爲 了 說 神 為 • 得 之 而 不 信 更 7 進 孰 者 先 確 令 不 舊 致 後

第 四 -|- 章 到 豐富之 地

所

想

的

第

炭

第四十二章 「超過你們所求所想的」

在 揮 底 他 友 之 和 個 汭 熱 萷 大 月 汭 滇 量 力 之 恢 祈 • Œ 賜 來 內 復 14 求 的 7 福 靈 殿 健 個 屬) 0 給 命 院 悔 康 最 個 ΑΤΙ. ΑΤΙ. 門 滲 我 罪 危 都 喜 0 透 診 們 險 义 最 樂 欣 的 院 洗 是 0 好 的 欣 有 内 歸 然 的 減 最 六 的 就 居 有 富 Ē 百 的 然 喜 是 於 有 X 切 死 醫 傳 色 十六 人 好 在 染 0 7 戴 罪 因 7 性 • 入 氏這時 人之 爲 • 0 院 [1] Ė 就 3 不 備 人 八 的 燈門 雖 7 \mathcal{H} • 的 寫 登 仼 九 作 有 記 六十 加 督 費 入等波 裹得 有 外 上 黨 以 科 聽 波 r 着) 手 器 他 個 各教 生 術 院 ----們 何 個 裏満 命 卻 的 話 都 會 鬳 極 • 聽 的 有喜 罪 告 成 過福音 有三 的 功 • 誠 奴 史 樂 7 + 隸 然 使 在 • 餘 得 許 院 0 沒 7 到 有 主 多 中 種 釋 希 方 0 的 發 我 未 放 望 面 職 出 到 的 員 0 垂 在 光 年 痛 聽

洬 恐 靈 嫝 及 暴 怕 過 的 露 原 मा 的 公 有 肺 於嚴 年 則 是 身 結 子 生 勞 這蒙 > 體 外 命 苦 核 寒 戴 及心靈得到安息 之 的 酷 0 神 還 憂 生 但 暑 生 賜 有寧波 是 活 O 所 福 1 更 他 到 的 付 身身 使 仍 的 漆 這 然 體 他 作 近 負 留下 時 的 價 • 汭 身 0 不 • 來 了消 同 贈 方 就 無 時 作 迅 合 是 牠 决 速 赙 犧 7 O 的 7 戴 不肯 定 衰 他 的 牲 氏 弱 願 跡 價 他 的 意 殿 罷 象 下 的 0 用意 因 院 休 去 健 0 鬴 停 他 康 O 乃 育 辦 到 接 • 的 使 八六〇 了夏天 受寧波醫 • 甚 凡 願 往 緣 事 至 意 故 上 幾 各 到 離 海 年 34 有 7 棄家 中 大 寪 院 犧 候 牠 國 船 家 信 I 牲 的 庭 的 作之 囘 都 給 他 + 外 的 國 7 認 他 字 以 國 後 的 為 性 架 0 便 除 同 父 命 • o 在 在 了 行 母 H 0 英國 久 的 快 夜 , 他 這 長 , 說 囘 T, 在 句 有學 作不 除 的 英 他 H 졺 戴 國 路 的 是 國 習 養 夫 停 炳 屬 •

機 會

大 咸 告 遍 徒注意 聲 作 定 想 傳 疾呼 段落 能 基 範 ___ 督 勝 圍 先 中 是 任 的 大 • 生 0 得 國 請 迫 神 愉 福 巴 的屬靈工作 多 音 人 切 快 有 國 水中國 的 更 , ¢. • 帕 大 뽊 叉 相 表 兼 安 的 要 的 面 幫 事 自 於 和 領 似 忙 廣 滇 要 己 • 平 是有 而 大 身 0 ___ 定 他 是 體 得 的 的 作 很 到熱 機 茇 Γ 面 步 可 弱 因 作 驟 就 會 惜 烈 病 是 的 7 • • 7 的響 囘國 訳 建 而 其 o 是 立 假 逐 實 必 漸增 應, 人才 内 多 使 , 他 適逢 年 他 地 的 多 不 的 繼 如 會 的 續 此 會 缺 國 信 想 他 基 和 教 徒 無 和 起 卓 礎 意 會 髵 自 恩 中 要 規 賜 預 有 復 身 造 模 同 成 與 的 確 領 組 的 的 導 華 時 織 衰 作 内 候 • O 因 地 但 規 , 0 此 是 模 國 會 乘 所 的 就 瘤 的 內 的 發 堅 激 波 他 地 生 段四 勵 固 作 各 熱 基 兩 院 作 種 的

始 而 得 傳 廿 道 幾 心 關 位 到 於 0 誠 我 此 呼 地 們 懇 顲 來服 靠 奉 愛 聽 獻 主 稿 務 給 的 嗎 告 信 主 徒來。 的 ? 的 神 菁 但 中 願 年 • 可 有 7 國 四无 以 願 作 意 供 I 個 給 在 7 這等 中 他 可 們 節 國 必 錄 人 服 出來 事主 需 他 的 的 費 幫 用 除 信 維 如 0 0 大 下 槪 生 活 六 有 個 之 月 外 封 之 家 後 别 信 無 說 • 他 物 質 就 的 你 們 मि 求 可 開 啠

大 訊 你 义 腷 經 我 封 奉 信 們 獻 的 說 你 作 的 兒 希 子 望 川 是我 父 • 請 親 已 再 同 筋 意 奉 獻 我 疲 這 力 的 竭 點 威 , 需 動 願 要 望 量 此 地 0 的 民 父 不 親 斷 阿 沉 7 體 淪 失 恤 喪 Īij 憐 的 中 圆 神

第 三封 第 信 四 十二章 是 給 他 的 大 妹 超 過 和 你 新 們 近 所 結 求 婚 所 的 想 妹 的 夫 哦 利 的 作 範 圍 是 無 限 大 但

是

作

能 作 是 之 無 覺 的 希 須 仰 個 望 的 既 快樂 望其 話 少 , 還 H 7 他 的 沒 我 弱 0 有 不 7 神將 作 放 精 知 道 棄 力 O 關 多 都 0 切賜給 於 我 少 我 用 們 會 你 蓋 我 生 們 要 T 們 活 還 到 0 是會 中 • 但 酏 的 國 供 來 最清楚我 來 袓 統以及 的 傳 國 福 的 ,我 番 會對 健 相 的 康 信神 我 的 需 對 於 保 要 要 於 她 障 差 你 0 的 你 和 和 貴 精 們 你 任 神 來 與 的 的 權 丈 0 鼓 你 夫 利 勵 來這 恍 們 將要發覺 然 , 襄 只有 醒 和 悟 仰望主 我 這 們 如 工 同

我 馬子 有 千條 你 親 們能 生 命 的 爲 弟 • 决不 這 妹 樣 7 來 的 留 救 下 凹 Ė 條不 過來 鸖 給 標 準 中 助 鵬 我 國 ? 們 不 0 假 7 使我 不是 中 有 千鎊 國 英 乃 是基督 仓 • 中 國 0 你 ग 們 以 能 全 數 為 咃 支 作太 取 多 假

的

使

便 妙大愛不可思議 大 角然都 屬 於 我 , 歪 應 全得 着我 靈魂 獻 給主還嫌不